PUBLISHER: COLUMBIA PUBLISHING CO. INC. THE SHUN PAO 中華郵政特准掛號立券總包寄送之報紙 MONDAY AUGUST 11. 1941.

申報

中華民國三十年八月拾壹日星期一
今日本報三張半
售國幣八分
第二萬四千二百九十號
本館地址上海漢口路三〇九號 電報掛號〇七八六 電話九三二四五至八號轉接各部辦事處
INCORPORATED DELAWARE U. S. A.

民國八年十月創辦
雲飛汽車
日夜出租
電話 30189
服務週到

三慰公司地產部啟事

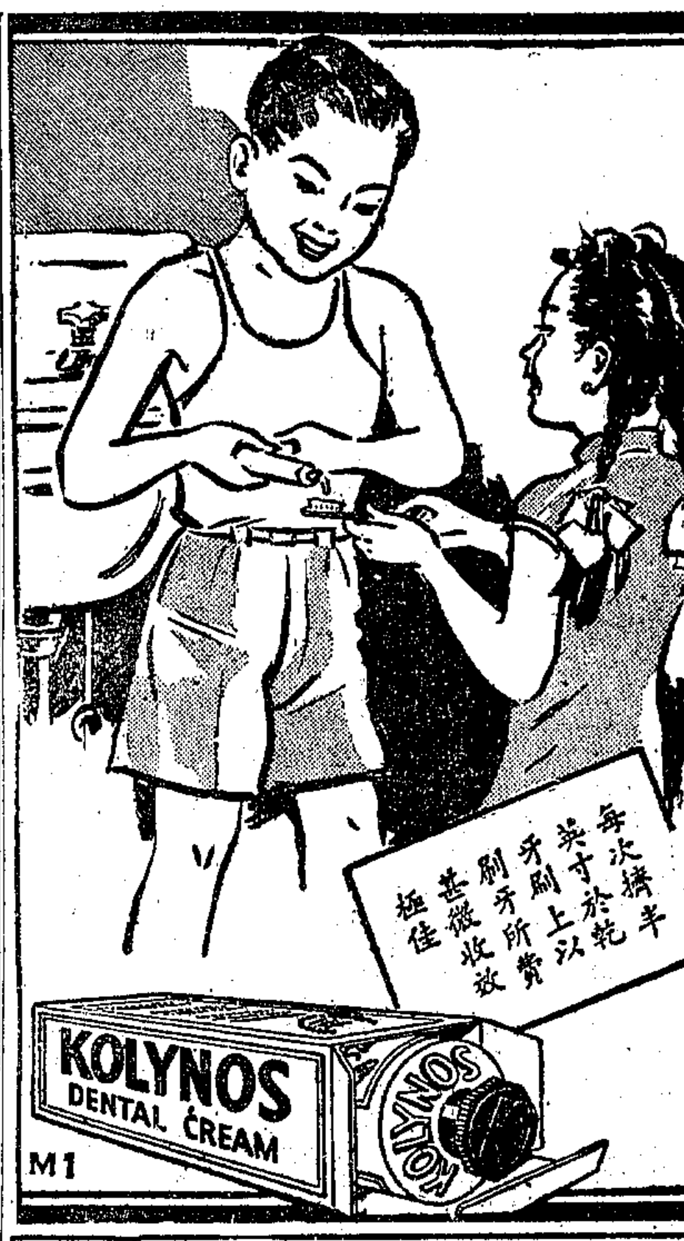
茲啟者本公司興建之三慰一邨（愛文義路卡德路轉角）房屋連同道契基地分宅出售全部住宅業已訂售一空該項房屋現已正式動工將於五個月後完工交屋關於沿馬路市房部份前徇多數買戶之要求請改建假三層以輕成本茲已將圖樣等籌備就緒各幢房地售價自六萬二千元起凡已定購諸君及其他各界人士之有意購置是項市房者請即速前來面洽

三慰公司地產部 廣東路九十三號 電話一三二三三 一〇二九〇

令子令女 宜用固齡玉牙膏

君之子女，宜自幼養成早晚刷牙之習慣，並採用固齡玉牙膏以保護伊等之牙齒。本品潔白牙齒之效力，既柔和，復安全。是以不獨為成年人之最好牙膏。即正在發育期中之兒童用之，亦能永免齒牙蛀腐之患。其味清香涼爽，尤為兒童所心愛。

為經濟計請購大號管



固齡玉牙膏

中國經理 美商同益洋行

美和咖啡一杯 令君愈戰愈強

美和咖啡，係用眞空鐵罐裝盛。故其原有之香氣與優點，均得永保。其質新鮮，不啻初焙。飲之卻倦怡神，舒心添興。購時請認明藍色鐵罐為要。

美和咖啡 美國製

各洋貨店均有出售

餘最後之一滴亦佳

L3

政府註册 並無分出 眞正滴路

杭州商店

眞藕粉

通氣活血 生津開胃

不眞退洋

敝店發行之眞藕粉，供應社會，迄今已歷十餘載，久已口碑稱道，毋庸過於溢述，「藕粉」功能補血強身，生津開胃，如夏季期間，當早午點心，服後能去煩清神，無普通食品燥膩之流弊，兒宜食後，尤能助長消化，故男女老幼，均視為常服珍品，敝店出售之「藕粉」均係自設坐莊採選，如粉內含有雜質，當可退貨還洋，以證信實。

西湖桂花鮮栗子上市

好味筍干菜 每袋三角五分

金華蔣腿 高莊風肉 糟醉青魚 糟醉鯽魚 醉黃瓜蓁 脆甕插瓜 杭豆腐衣 嫩鳳尾尖 名目繁多 不及細載

地址南京路北石路口 電話九四六〇八號

行善致富•一舉兩得

大衆歡迎之一本五萬利獎券第卅九期

慈善獎券 售券

最後四天

八月十五日在逸園開獎

各大票行均有出售

每號一張 每張一元

頭獎五萬元

至少保證可獨得現鈔二萬五千元

頭獎有末一字獎（額少獎多中獎極易）

總經銷處 逢興貿易公司 特設門市部 虞洽卿路二〇五號

本公司門市部連中二個頭獎之後接連又中三十八期頭獎彩風之旺無與匹敵欲得錦標快來選購 佛券充足聽憑選購

新造

法租界 **中南新邨** 霞飛路

時代花園洋房分宅出售

坐落法租界霞飛路（居爾典路轉角 高恩路對面）

新造三開間雙開間眞二層樓花園洋房三十餘宅連道契基地分宅出售關於建築工程業經動工已久再限兩個半月之間卽可完工交屋對於地段及房屋之優點露佈于左

(一)地段合宜 本邨位置法租界霞飛路中段環境幽雅交通便利 一二路電車直達本邨弄口

(二)房屋設計 每宅房間規劃特別寬大浴室及洋台汽車間等應有儘有

(三)內部裝修 屋內裝修均用上等柳安並嵌鑲蘆蓆紋地板浴室洋台廚房均嵌鑲白磁磚台度及馬賽克地坪

(四)衛生設備 二三層浴室均配置搪磁方式浴缸白磁低水箱抽水馬桶及面盆等併裝配克羅米進出水龍頭管子等件

(五)電氣設備 電燈電熱電鈴暗綫燈頭開關撲落及一切對於電燈暗綫零件均用上等歐美材料

(六)花園草地 關於門前花園草地弄內佈種草木佈置幽雅合於衛生

右列優點外並以該處四鄰俱是巨大花園華麗洋房風景淸幽環境高尙允稱海上最優等之住宅區也

附告 未簽訂承購契約之 主顧

茲本行設計上開中南新邨房屋分宅出售以來除大部份業經售出外尚餘雙開間拾餘宅特別大花園三開間壹宅茲奉 業主通知現因本市建築材料及地價逐步飛漲之秋成本增貴故自卽日起按照原定價額**酌增壹成**藉資彌補至於以前曾有口頭約定及已約定而未照章簽訂契約者均照新價辦理對於以前之口頭約定而未訂約者一併取消務希鑒諒為荷

五和洋行啓 圓明園路一四九號 電話一四三五六號

光華大學暨附中招生
年級 大學部文理商各院系一年級生及二三年級插班生（高三不收）中學部高初中一年級新生暨各級插班生
考期 大學八月廿三廿四兩日 中學八月廿九日
簡章 函索附郵二分
校址 上海漢口路證券大樓二四二號
報名 大學八月十八日至廿一日 中學八月二十日至廿六日

光華大學附設商業專修夜校招生
本校為便利社會青年利用業餘或課餘時間研究專門學術起見，特設夜校，本學期以適應時勢之需要，設商業管理、會計銀行、工商管理三科，均以修滿二年為畢業。（入學資格）高級中學畢業或具有同等學力者男女兼收。（考期）八月三十日。（報名）日起報名。（選課）凡高中畢業或有同等學力對於商業課程志願選讀者得經審查合格後准予入學。（簡章）函索附郵二分。（校址）漢口路二四二號證券大樓。報名八月三十日起報

東吳大學暨附屬中學招生
文學院 國文英文政治經濟及社會系
理學院 生物化學物理化學系
法學院 法律系會計系
報名地點 大學部三樓法學院及附中在南京路慈淑大樓
考試地點 大學部慈淑大樓
報名 八月十三日至十六日 高中初中 八月十一日至十三日 九月二十日
考期 八月廿四日上午八時 高初中 八月 日
簡章 函索附郵一角

三吳大學暨中學招生
文學院：國文系 英文系 新聞系
理學院：數學系 物理系 土木系
法學院：法律系 政治系 經濟系
商學院：銀行系 會計系 管理系
特科 法律特科 銀行特科 會計特科 證書投與畢業一年
高初中各年級
考期 八月廿四日 均定上午八時
報名 即日起 章程備索
校址 仁記路七十九號 電話一七三一七

上海法學院暨附中招生
大學部 法律系 經濟系 會計系 一年級生及二三年級轉學生
附屬中學 高中普通科商科一二三年級新生及初中一二三年級轉學生
商專科
報名 即日起至八月十八日止
考期 八月十九兩日
簡章 函索附郵票二分須
校址 卡德路王家沙花園路八號

上海法學院增設會計學系通告
本院自卅年度已呈准教育部設會計學系，招收一年級新生，此告

上海法政學院招生
（一）班次 1. 法律 2. 政治 3. 經濟 三系一年級新生及二三年級插班生 （二）報名 即日起至八月十四日止 （三）考期 八月十八日 （四）簡章 函索附郵二分 （五）校址 辣斐德路近霞飛路白賽仲路口一四七號

立信會計學校暨附設會計短期訓練班招生
入學資格：投考本校一年級須高中畢業或高中肄業一年級生。考期：八月十九十八日。●修業期限：●報名處：（一）本校（二）上海江西路四〇六號 ●校長：潘序倫
（短期訓練班分初高二級均定為一年）

實球中國汽車學會 大陸汽車職業學校 合辦
寰球汽車駕駛修理科招生
1. 車主考照班 2. 備工考照班 3. 暑期業餘修理班 4. 初級修理班 5. 高級修理班
特點 高級修理班本校與中國汽車修理公司合作，備工速成班學員實地實習裝拆修理；公司經驗出外考照，執照後得由本校派往各出差車行或公館服務，保證見習實際經驗而易尋求出路。以上特點全滬獨一
詳章備索

亞達無綫電公司主辦
教育部備案 華美無綫電學校招生
亞達無綫電職業學校收音機裝修班
分晨班日班夜班初高級第十屆招生 ●●● 本校鑒於無綫電年銷十餘萬具與工業建設人才之重要，特設是班，為謀求職業與業餘研究之良機，打破徒尚空論特別注重實驗，養成手腦並用技術人才，為社會用。報名即日起八月廿一日開學，索章附郵二分，址南京路88號四樓，電話14243
（學科）電信科 工程科 高級科 一日夜班（程度）初高中畢業或同等學力，驗證免試（考期）八月十六日報名即日起，設宿舍，獎學金，詳章備索
（午後六時由西首側門出入）校址：北京路（河南路東）中一信託大樓四樓 電話一六七四四 號A518

教育部特准備案 上海第二職業補習學校
校址 卡德路191號 愛文義路北郵政局對面 電話60819 31164 詳章備索

教育部備案 東南高級藥科職業學校 藥劑科招考 男女生
（年級）一年級新生及二年級插班生（資格）曾在公立或已立案之高級中學畢業或同等學力者（報名）自即日起至考試前一日截止（考期）八月廿五日廿六日上午八時起在上海新閘路口東南醫院內舉行（章程）招生簡章函索附郵二分（校址）上海蘆坡賽路二九九號

教育部立案 東南醫學院招考 男女生
（年級）一年級新生及二年級插班生（報名）自即日起至考試前一日截止（考期）八月廿五日廿六日上午八時起在上海新閘路口東南醫院內舉行（章程）招生簡章函索附郵二分（校址）上海蘆坡賽路二九九號

中華職業教育社設 第一中華職業補習學校 秋季班
新章備索
設科 商科，婦女科，職工義務班，專科：文，日文，英語會話，正音，國文，英文，德文，法文，俄文，會計，銀行會計，成本會計，速記，實用簿記，應用文，新聞學，保險學，工商管理，中文速記，國際貿易，珠算，國音，打字，文書
開始報名 校址：愛多亞路一六〇號（江西路東）大樓五七七樓 電話：泰晤士一八二七七

上海工程學校 專科 男女 招生
夜班 各工程系 工商管理系 先修科 選科
（宗旨）訓練幹部技術人才並便利工業界青年進修為宗旨（教授）聘中大交大滬江等大學名教授摘取精義親自教授（學科）學理與實習並重（年級）各級新生暨插班生（免費學額）由各廠號及工商業界領袖捐贈卅名（年限）三年（報名）即日起下午五時至八時（考期）八月十七日晨九時（考試地點）本校（章程）備索（校址）康腦脫路八六三號（膠州路西首）（電話）六二八二六號

私立同德醫學院招生 男女
招考班次 一年級新生二三年級插班生 考期 八月三十，三十一日 報名手續 帶高中畢業證書及證件並二寸半身照片三張，報名費一元投考保證金五元，體格檢驗費一元 向愛文義路970號三樓（大華路口）本學院報名 簡章函索即寄詳章附郵二角 報名即日起隨

教育部立案 私立同德中學招生 男女
（一）中學部：初中一年級新生及二年級插班生，高中一年級新生及二年級插班生（二）護士班：一年級新生 考期八月廿七日 報名：即日起至八月廿六日截止 隨繳報名費一元及證明文件二寸半身相片二張（五）地址同孚路六十七弄一號同德醫學院內。（六）免費：本校為嘉惠清寒優秀學生及本市各校清寒教員子弟起見，高初中共設免費學額五十名

教育部備案 滬江大學 教育局立案 滬東兩級中學暨小學幼稚園招生 男女
（年級）高中初中及小學各級（考期）八月十二日（校址）四馬路大新街口時報館四樓電梯直上（附告）本校特設劉氏獎學金以獎勵清寒優秀之學生（章程備索）

聖芳濟前校長馬仁如分校 設 勵志英文學校招生 補習夜校
（年級）預正科各級 正科三不收 （報名）即日起上午八時至下午四時 （考期）八月廿四日上午八時半起 鋼筆墨水自備 （校址）馬斯南路高乃依路十七號 法國公園左近 （簡章）函索附郵二分 （校史）於民國十二年即成立于聖芳濟分校內

華德中學招生
Deutsch-Chinesische Mittelschule, Shanghai
1. 宗旨：本校為培植將來直接升入重立之上海德國醫學院之學生而設。本校畢業學生無需經過入學考試即可直接升入德國醫學院。2. 班級：本學期招考初中一高中一各二班（均為秋始）學額每班二十名至二十五名。3. 課程：一照部頒標準，此外以德文為必修之第一外國語，高中各種自然科學大部由有名德國教師教授。4. 考試科目：初中一國文本國史地自然算術，高中一國文英文數學德文任擇一外國語。5. 報名日期：即日起至考期前一日止。6. 考試日期：第一次八月十四日星期四第二次九月三日星期三時間：午二時至五時。7. 報名及招考地址：光夏中學福煦路慕爾鳴路角公共汽車十二路直達
校長 巴爾泰 Prof. Dr. K. Bartelt 前北京大學同濟大學教授
附白：得有學生入學免費或試驗成績優良、家境清寒者，請求簡章備索

教育部立案 蘇州桃塢中學招生
（考期）八月十五日上午八時起（年級）高中一二年級初中各級（報名）八月十四日截止（校址）南京路慈淑大樓四樓（電話）九一五八八（章程）函索均可

教育部立案 上海樂羣中學招生
（班級）初一新生及春秋始各級插班生高一普通科土木科新生及各級插班生（考期）八月廿五日（報名）八月八日起（校址）愛文義路大華路口九七〇號（章程）函索附郵一分
▲附註▼全日上課 膳宿均備

教育部備案 國强中學暨小學（附幼稚園）招生
本校定於八月二十七日（小學八月二十日）招考初中各級暨小學幼稚園新生（報名）即日起（寄宿額）三十名（附告）本校訓教絕對嚴格，初中畢業生保送南洋中學高一肄業，凡沾染時下習氣無心向學或不受嚴格訓導之學生無庸報名應試（校址）愛文義路卡德路口（董事長）王培孫（校長）奚頌良

上海婦女補習學校招生
八月廿日開學 即日開始報名 不限年齡 不限程度
（科目）國文 英文 算學 簿記
鋼琴 打字 縫紉 刺繡
國會 英會 珠算 常識
（時間）早班 八時至十二時 午班 十二時至五時
（校址）第一校：華龍路五十四號 第二校：白克路六三〇號
（附告）備有宿舍 可以住讀

省立上海中學招生
年級 高中理工商各科與初中一二年級及初二級年級新生及二年級插班生 八月十八日（初一級）
簡章 函索附郵二分
報名 八月十五日十六日
考期 八月十八日十九日（高中各科一）
校址 法租界菜市路底四四〇號

教育部備案 教育局立案 光實中學（原名光華實驗中學）招生 男女
（年級）高初中一年級新生二三年級插班生
（攷期）八月廿三日（報名）即日起
成都路二七〇號（威海衛路口）（簡章）備索兼收寄宿生 電話三一一九五

教育部備案 教育局立案 正行女子中學招生
（年級）高中普通科商科各級 初中普通科各級
（報名）即日起（考期）八月二十三日（簡章備索）（膳宿俱備）
（校址）福煦路重慶路東一六二號 電話三三三九〇

成立十五年 教育局立案 青華中學暨小學幼稚園招生 男女
（報名）即日起（考期）八月十七日（有設件）經審查合格者得免試（學雜費）小學廿七至廿四元 中學四六至五十元（含日上課）
附設英文夜校（學費）七至十一元（報名）即日起（時間）七至九（章程）備索
（校址）白克路大厦428

交通中學招生
年級 女子部：初中一年級新生 初中部：高初中一年級新生
年級插班生
校址 膠州路康腦脫路口
報名 日期 八月十日
附註 簡章備索 膳宿俱備
考期 八月二十日
免費 學額十名

教育部備案 教育局立案 青年中學暨小學招生 男女
（學級）高初中小學幼稚園一年級新生及各級春秋始插班生（考期）八月十七日（報名）即日起（校址）霞飛路華龍路西 膳宿俱備 簡章備索

教育部備案 正風中學招生
年級 高中商科普通科初中小學暨幼稚園各級新生插班生
考期 八月二十日
校址 西愛咸斯路六十號
膳宿均備 男女兼收

江蘇教育廳立案 教育部備案 蘇南中學招生
班級 初高中一二三年級新生暨插班級生
報名 即日起
考期 八月二十五日
校址 靜安寺路五九一弄（張園對過）一〇七號
男女兼收 膳宿均備
簡章備索 電話三五三三二

省立鎮江中學招生 男女
年級 高初中一年級新生 初二年級秋季插級生 初三秋季插級生
報名 即日起八月十九日止
考期 八月二十七日（初三八月廿八兩日）
地點 南京路外灘北首仁記路九十七號中孚大樓三樓本校
簡章 函索附郵票二分

教育部特准立案 立人中學招生
班次 初高中秋始及初一二年級新生插班生
報名 即日起至八月三十日止
考期 八月二十一日
學費 初中二十三元 高中三十二元
校址 康腦脫路八十八弄內即肇光原址
附註 本校係由肇光中學一部份教職員奉令特准分設地點即肇光舊址納費相同訓導教學力從嚴格茲為嘉惠區內青年學子起見擴充學級招收新生希投考各生特別注意
簡章備索

文生氏高等英文專校 七十一屆招生
程度 初中畢業 或年級中畢業考專科 一年級未習英文 初中未畢業者 預科各級 考高中三年級
考期 八月十七日 簡章備索
附設業餘補習班 一嚴夜九月一日開學

東南臨時堆棧啟事
逕啟者近因百物高昂需費浩大收價低廉不敷開支自登報日起蒙堆各貨照原價概漲三成以維時艱特此聲明幸乞諒鑒

上海
新華倉庫
四明銀行倉庫
浙江興業銀行倉庫
中國銀行貨棧
交通銀行倉庫
上海商業儲蓄銀行倉庫
金城銀行倉庫
東萊銀行貨棧
浦東銀行倉庫
中一信託公司倉庫
江蘇銀行倉庫
中國實業銀行倉庫
順亨堆棧
中國通商銀行倉庫
中國墾業銀行倉庫
浙江地方銀行倉庫
久安信託公司倉庫
啟事
近日潮水高漲漸灌路面高潮汛期為日尚長敝倉庫等雖地位較高兼有防水設備誠恐水勢續漲人力不能抵抗爰特聯名通告所有寄存敝倉庫等下層倉房內外貨物各貨主請密切注意敝銀行業倉庫營業規則第二十六條及倉單所錄與該條同意義之文字預為設法或另策安全

鳴謝 上海內科兒科醫院 醫學博士 儲麟蓀醫師 暨各大位醫師
小女于上月忽患感冒熱度極高症象極為險惡遍請海上中西名醫治療均無效果惶恐無措最後送上海內科兒科醫院當蒙該院院長儲麟蓀醫師悉心診治並蒙該院醫師研討認為...旋即體力日增得以痊愈特登報鳴謝...（院址霞飛路七〇六弄二號 電話七七〇九二號 門診上午九時至十一時 下午二時至四時）

丁守仁醫師遷移通告
謹啟者本醫師診所已於卅年八月十日遷至霞飛路七〇六弄二號（馬斯南路電車站西首）電話改為七七〇九二號自八月十一日起在新址應診並改訂診病時間如后恐未週知特此通告 門診：上午九時至十一時 下午二時至四時 出診：上午十一時至十二時 下午四時至七時（須四時前接洽）（逢星期日）門診：上午九時至十一時 出診：上午十一時至十二時 下午二時至四時

大東保險股份有限公司開幕啟事
本公司集股一百萬元以專營水火意外及其他各種損失保險為業現經依法呈准登記並奉經濟部核准給照茲擇於八月十一日開幕 敬備茶點恭請 光臨指教 恕不另箋
上海市保險業同業公會會員 大東保險股份有限公司謹啟
地址北京路八十三號 電話一四二五〇號

上海市錢業同業公會會員
信中錢莊正式開幕啟事
本莊已奉財政部頒給銀字第三六〇號營業執照茲擇八月十二日正式開幕特此公告恭請 光臨指教
信中錢莊股份有限公司董事會謹啟
地址：九江路二六〇號 電話：九八七四一號轉
附啟：本莊為各界便利起見兼設特種往來存款領用支票利息優厚手續便利詳章備索特此附佈

美國總統輪船公司
總統號郵船
八月中由滬開往小呂宋及新嘉坡
八月中由滬開往美國
八月底由滬開往小呂宋
九月中由滬開往美國
欲知詳情請親臨敝公司接洽
廣東路五十一號 電話一五三〇九號

滬甬旅行社啟事
本社專代旅客辦理滬甬旅行手續已與直放寧波航輪公司連絡妥善使旅客獲得便利凡寧波旅滬同鄉如欲因事回籍者迅即攜帶二寸半身照片三張及身份證明書一份來社接洽以便辦理而資安全此啟
地址河南路錦興大樓三樓三〇一號

常州莊宅報喪
先父仲咸府君（諱清華）痛於八月十日巳時壽終擇於八月十二日下午未時在小沙渡路西首星加坡路中華殯儀館大殮謹此報 聞
棘人莊通百 文亞哀告

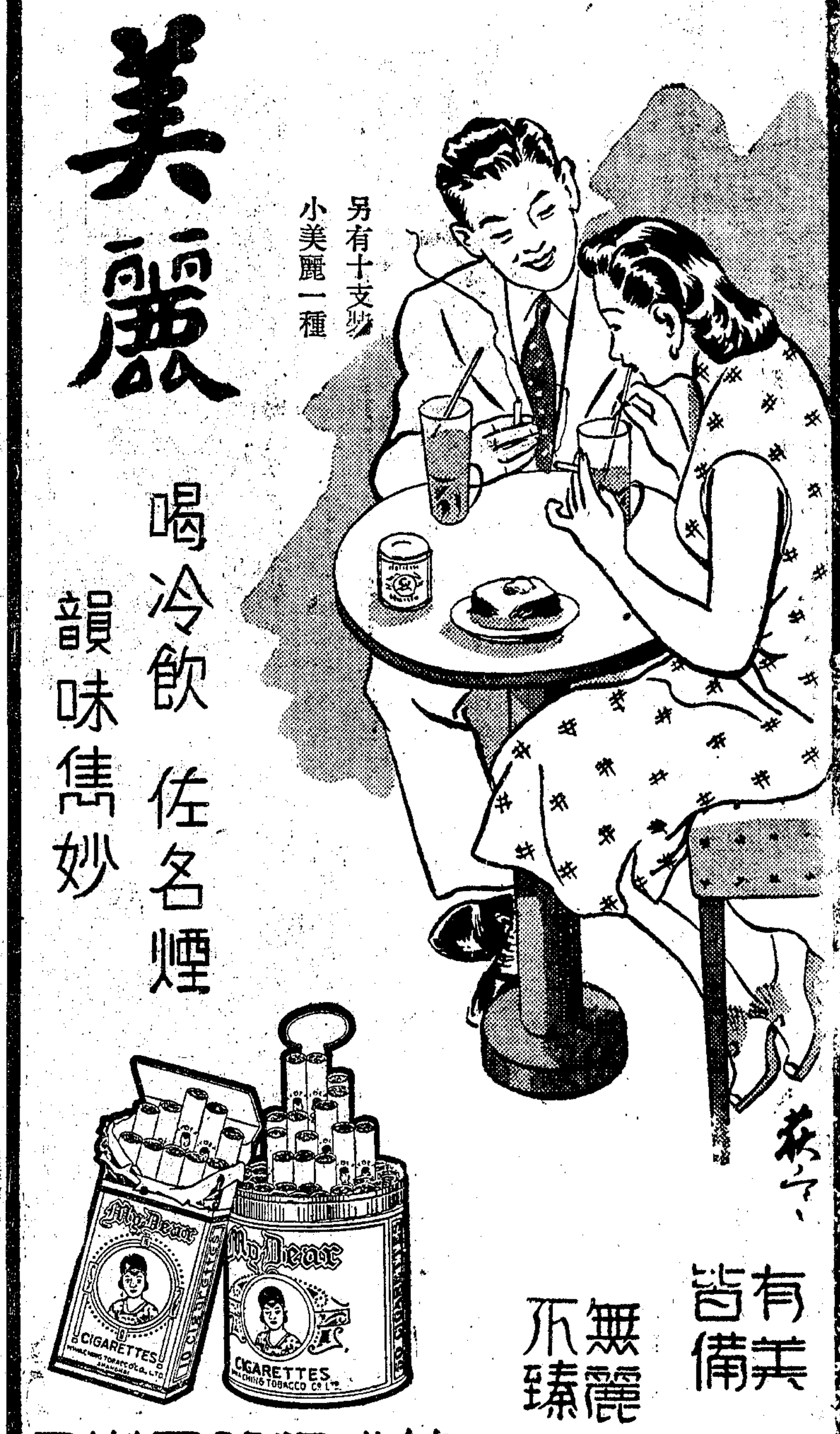
退保聲明
先父仲咸府君業於三十年八月十日棄養所有生前為人擔保不論書面及口頭自即日起一概無效特此聲明

安全第一 安樂殯儀館
營業電話 61873
公用電話 38249
館址 戈登路巡捕房南 武定路西摩路口
取費極廉

花園殯儀館 辦事處
電話 九六四三一
經濟殯殮 一百四十元 不取雜費
專車接送
館址 凱旋路汽車二路直達一八〇號

樂園殯儀館
全滬獨一 電氣樂隊 最新型 大禮廳
新造宮殿式禮廳及大小不一各廳概不加花費雜費
經濟廳 念元
經濟殯殮 三百八十元 二百元
包括壽衣禮器 壽枋等均不加費 殯殮 五百元 四十元 以上設有殮房 另加衣
地址 大西路口 二四號 路十八 直達公共汽車門口
電話 二三一三二四 二三一三二五 二三一三二六 二三一三二〇
辦事處 三五八七七

上天殯儀館
第一安全
康腦脫路延平路一〇八號
北市南接 虹口閘北 貨運遺體
電話 二一九四四二 二一九四四四 二一九四四五
法租界寧波路十四號事務所六
電話 八〇六〇〇
歲逢閏年正值預置壽器之際本館特備獨幅沉楠木杪枋血板建木圓心精工監造價廉如蒙訂定可免寄費
經濟殯殮二百元一切包括
宗教禮廳 大禮廳 經濟廳 念元



今日本報要目

國內　郝穴附近有激戰　大風雨襲重慶　日機飛襲昆明及西安等地　南昌東北華軍克復據點

國外　遠東局勢緊張澳軍六十萬準備動員　美中型轟炸機數百架開始運蘇　傳德軍越西班牙南進圖佔達加

上海　芝巴德輪昨啟椗荷僑附輪撤退　V字勝利運動已擴展至上海　又一颶風向滬疾進中

第一張　國內外要電
第二張　國際電　本市新聞
第三張　教育消息　衣食住行　消夏特刊
第四張　經濟專刊　春秋　商業新聞

昨日本報發報時間　六點五十分

美國務卿與英大使會商遠東嚴重局勢

澳洲準備動員士兵六十萬人

內閣亦於今日召開特別會議

▲合衆社十日華盛頓電　英駐美大使哈里法克斯勳爵、昨與國務卿赫爾、就遠東局勢、作四十五分鐘之會商、衆悉兩氏並討論蘇聯問題、及後者之給養問題、包括英美所能援蘇之問題、荷公使魯敦氏亦與赫氏會晤云、

▲合衆社十日阿狄特電　澳首相孟席斯昨日要求聯邦內閣於星期一日召開非常會議、衆認孟氏此項請求、表示政府認爲太平洋局勢已趨惡化云、

▲合衆社十日布里斯本電　美國巡洋艦最近訪澳者、昨日已駛往「一不知名之地點」

▲合衆社十日康白拉電　昨日政府報告稱、澳大利亞已有六十萬兵士準備總動員、此數表明澳洲已統制國家之人力、從事於軍役、戰事工業、及社會各方面之戰爭基礎云、

▲路透社十日墨爾鉢電　澳相孟席斯、因太平洋局勢日趨緊張、已中止其全澳各地之巡行、定今晚返抵此間、內閣將於明日舉行特別會議、

▲路透社十日雪梨電　澳外相史蒂華特爵士宣稱、日本計畫繼續南進之現象、其意義即爲緊張狀態之賡續、日本會高呼遭受包圍、爲援取越南根據地之藉口、今又採取同樣口實、以掩護其擴展勢力至泰國之計畫、日本須知其所恐懼之唯一包圍、即爲感覺受其侵略威脅各國之聯合、而引起此種聯合之責任、則應由日本負之、日本由英外相及美國務卿之警告中、可知其進窺泰國之任何行動、係威脅緬甸、馬來、及荷印、勢必被認爲對英美利益之重大及直接威脅、而引起嚴重後果、欲避免此項後果、日本實操其全權云、

遠東局勢業已嚴重　英屬日僑準備撤退

▲海通社十日瑞典京城電　據瑞典報之倫敦通訊員報告稱、依照英國政界人士之見解、遠東危機業已進入最嚴重之時期、日本僑民之由澳洲印度及緬甸撤退、尤足見局勢緊張之一斑、印度之日本商店業已開始辭退職員、作停業之準備、在澳洲印度緬甸之日本船公司、日僑之預定船位作回國計者、異常踴躍、關於英美對於遠東問題之談話結果、倫敦方面、無從獲得片段之消息、倫敦官方對此、力守緘默、其原因顯爲英當局尚未與參加談判之代表接觸、因參加會談之英國代表、尚未獲悉、倫敦方面以爲政府方面無須與談判之代表維持不斷之接觸、故對於談判結果極爲得人、但英代表之名單則未透露、在倫敦現亦無從獲悉羅斯福總統特使霍浦金氏之行蹤云、

虞洽卿路四九三號南京路口
金谷飯店
便利惠顧諸君　特備美快午餐
燜燜鷄大菜
鄉下嫩鷄　元汁燜爛　別有風味
湯·魚·鷄·飯·點·茶·（逐日更換）
價目·每客四元奉送香茗
時間·上午十一時至下午二時半

加拿大宣佈凍結生絲

▲路透社十日渥太華電　加拿大軍械部頃宣布凡非戰爭用途立即需要之加拿大所有存絲、一律予以凍結、此令自昨夜起有效、凡在加拿大境內或境外或在運輸中之生絲、皆適用云、

特夫古柏由英抵美

▲路透社十日紐約電　赴新加坡履新之英大員特夫古柏、於今夜乘飛剪號抵此、在紐約稍事盤桓後、擬往華盛頓、公畢、即首途赴新加坡、

菲島軍民積極準備以便應付未來危局

▲路透社十日馬尼剌電　時局嚴重、爲一般人所公認、惟菲列濱在表面上尚未爲將來危局所擾亂、軍民當局、皆極活動、民事當局、着手組織平民保護事宜、如存積食物、訓練居民、燈火管制、防禦空襲等事、至於軍事計劃、則事關美國政策、未許披露、所可知者、僅公佈之辦法耳、其最重要者、爲菲島陸軍常備兵與後備兵、於本月底、起併入美國陸軍、及菲島軍營、將於九月一日、由美軍接收耳、農區之共產黨員被舉爲市長者、於初次謁見奎松總統時、即宣誓願與美國及菲島共抗全能幽、而工黨代表、亦對美軍司令有同樣之表示、菲島民衆對於時局之態度、於此可見一斑、近有西班牙人與德人若干、申請入菲籍、惟許多人認爲可疑、因其中多與法西斯黨發生關係也、當地平民自由聯合會、已請各公民供給申請入籍者、在政治上不合資格之情報、並請政府與私人機關、肅清軸心國人與法西斯籍之僱員、以一般言、馬尼剌民心現甚寧靜、上星期曾舉行出避空之試驗成績頗佳、報紙一致贊助美國遠東政策、雖詳論戰事、不偏袒、然對英確表同情、自德國侵蘇後、輿情對蘇亦有好感、

▲合衆社十日華盛頓電　國務卿赫爾昨稱、關於設法派輪迎接亟欲返國僑美一事、現時欲言有何肯定計劃、爲時尚早、又稱渠星期五與野村大使所討論者、即爲關於船隻事宜之細則、

美將對日侵泰實施經濟制裁

日不出此美或予以便利

▲國際社十日華盛頓電　據昨夜此間自可靠方面探悉、若日本企圖再事侵略、而尤以侵犯泰國爲甚、則政府對日擬實施嚴格之經濟制裁、美對生絲之自由輸入、將停止頒發許可證、除非現今太平上緊張局勢、得以減輕、據稱、若日人不攻擊泰國、美政府對日恢復正常「和平貿易」一事、將予以考慮、美並將准許輸入戰前未提鍊之油類、且將允許日人、購買菲列賓之生產物、美決不容許日人利用對美貿易之利益、而作增強其軍事機構之用、此係美政府所採之立場、美國最感恐懼者、即日本將攻擊新加坡、作爲軸心國控制海洋之重要步驟、羅斯福總統對此已着手加以阻止、若遠東之四大强國中英美荷能在太平洋上聯合一致、則日本將絕不能冒險作戰、而戰事或亦能因此避免矣、

▲合衆社十日羅馬電　都林「拉斯達姆巴」報、昨撰評稱、英國如思破壞泰國之領土、日本即將進入戰爭、該報云、「日本顯將不致爲他國所乘、尤其該國現已佔領有越南之根據地、而與泰國有直接之接觸、英國如以任何方式恩侵略該亞洲民族、東京必將出而干涉、羅斯福總統及邱吉爾氏於危言戰爭之後、亦肯遭遇遠東全面戰爭乎、

▲合衆社十日羅馬電　墨索里尼首相喉舌之蓋達、昨在「義大利日報」撰文、指斥英國正竭力擴大戰爭、將泰國及蘇聯牽入遠東戰事之內、渠云、泰國之局勢、其複雜及危險、已日益增加、英國以政治及軍事之壓力、加諸泰國、據傳並已向泰國要求有權佔領「該中立國」之重要軍事據點、又言、「英美提出此項要求之理由、誘稱泰國爲日本所威脅、實則英國意在牽引泰國入於一已之政治制度中、並使之進入戰爭漩渦內、惟日本對此、實不能維持被動及不關心之態勢、英國正希望日本對此、作自然而必要之報復、俾可擴大遠東之衝突」云、

▲海通社十日東京電　日日新聞稱、日本決不容英國或美國破壞泰國之獨立、英美加於泰國之任何舉動、均將遭日本之反響、泰政府業已認清日泰合作爲唯一維持遠東新秩序之方法、泰國獲得日本之幫助後、已力足應付英美加於泰國之壓迫

泰閣開會討論對策

▲路透社十日盤谷電　昨晨泰內閣舉行特別會議、約歷三小時之久、而整日外交界亦甚活動、此足徵當局對於大局、現方審愼注視、不稍懈怠、據此間某報載稱、日軍官二十五員、分乘巨型軍用飛機八架、已在越南北部邊界維安蒂安飛機場降落、該地正在趕築航空根據地此間對於此舉深爲注意、最近泰越作戰時、維安蒂安之痛苦紀念、泰國人士猶未忘懷、據傳若輩對此最近之發展、不作愉快之感、

美發明利器偵察敵機

▲路透社十日華盛頓電　美陸軍部稱沿海一帶、與海外根據地、不久將有新發明偵察敵機行蹤之秘密器械、每日不斷的工作、此種新器械、可於敵機將臨時發出警告、與英國新製之無綫電偵察器相似云、

日砲隊折返西貢

▲路透社十日西貢電　日方以馬拖曳之大批砲隊、昨晨復返西貢、重行登船、蓋欲取道湄公河渡口前進、或因馬匹不能忍受現有潮濕而熱之氣候也、據可恃消息、日人刻正在聖傑克斯角大築砲台、

戰區第一巡察團到達屯溪

◉屯溪　監院戰區第一巡察團吳瀚濤等一行十餘人、已於上月底抵屯、日來正積極整理在皖未了案件、並採訪輿情、現該團即日開始收受案件、以資協助政治之改進、（十日電）

滇省發現鋁鑛

◉貴陽　黔鑛產探測團在貴陽修文等地、勘測煤鐵期間、發現大量鋁鑛、面積頗廣、當即採集標本多種、研究確係水礬土、爲提煉鋁質之主要鑛石、含鋁達百分之五十五左右、成分極佳云、（七日電）

滇鄉鎮聯運工作分期進行

◉昆明　滇省積極促進鄉鎮聯運工作、特由省黨部委員長、昆明行營第X集團軍民政訓等四機關、組織滇各屬鄉鎮聯運督導委員會、指導各屬設鄉鎮聯運站、編組聯運隊、惟以滇省幅員遼闊、決分三期分別實施聯運、（九日電）

清華留美生名額擬定

◉昆明　國立清華大學第六屆留美公費生、學門及名額、業已擬定、計西洋史、社會學、會計學、師範教育、醫學、製藥學、造林學、紡織、數學、物理學、動物學、植物病理學、鑛物學、氣象學、道路工程、造船工程、機械製造、原動力工程、電機工程、無綫電學、航空工程、化學工程、及農學、商學共二十四門、每學門額定一人、試期及地點俟後決定云、（九日電）

中國化學會月底舉行年會

◉成都　中國化學會第九屆年會、定三十日在蓉舉行、會期五日、九月三日閉幕、該會籌備會刻正積極籌備開會事宜、（九日電）

蓉文化界定期追悼陸費伯鴻

◉成都　國民參政員、中華書局總經理陸費伯鴻、前月在港病逝、蓉垣文化界聞訊、至爲悲悼、特定十七日在省舉行追悼大會、（九日電）

張羣由蓉赴渝

◉成都　省府張兼主席、爲主持重慶區行政會議、九日晨十時、偕省糧管局長何北衡、專車赴渝、民廳長胡次威、亦定十日離蓉赴渝、（九日電）

龍門聯合書局　新書每週
發行所：上海河南路二一〇號電話17674　支店：靜安寺愚園路231號電話32686

Berens: The Eye & Its Diseases, 1936	$30.00
Brash & Jamieson: Cunningham's Manual of Practical Anatomy, 3 vols.	55.00
Dowd & Curtis: Tool Engineering	8.00
Dyke: Carburetors, Supplement to Dyke's Automobile & Gasoline Engine Encyclopaedia	9.00
Griffith & Mitchell: The Diseases of Infants and Children, 1938	28.00
Hetsch: Mikrobiologie und Immunitatslehre	$10.00
Hull: Oils, Fats & Fuels	4.50
Hurst: Medical Diseases of War, 1940	7.50
Joachim: Practical Bedside Diagnosis & Treatment, 1940	20.00
Langer: An Encyclopedia of WORLD HISTORY, 1940n.	$ 22.40
Muntsch: Leitfaden der Pathologie und Therapie der Dampfstofferkrankungen	9.00
SAVY: PRECIS DE PRATIQUE MEDICALE, 1938	40.00

…………新書預告…………

Glay: Traite Elementail de Physiologie, Tome I-II 1938 new edition（十六日出書）	$ 20.00

備有一九四〇年七月新目錄，承索即奉　電話購貨，簡便迅速

好力生　精粒　華粒

最優良之比目魚肝油精製劑
每公分含甲種維他命六萬及丁種維他命一萬單位
美國國際維他命公司供給原料鑑定單位
主治各症功效奇宏
各期肺病　營養不足　佝僂病　腺病　發育不良　預防感冒　增進體力
信誼藥廠著名出品　藥房均售

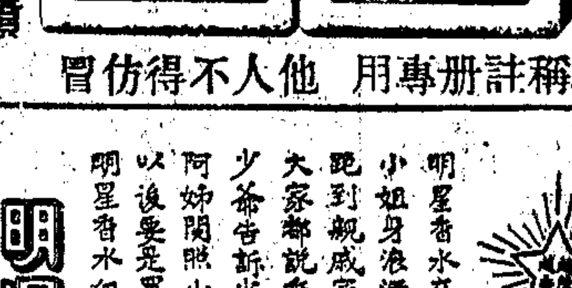
坤的事
毫無縛束襯墊
內用月經描

是美國新發明，用法簡便，因係內用，極端隱秘，用時等於未用前一樣舒服，行走跳舞絕無妨碍，更無磨擦刺激之苦，衛生安全兼而有之，是以歐美婦女均已早經採用，誠摩登婦女經期中之唯一恩物也。
小便不必更換
女賓詢問由女職員奉答
遠東總經理　上海　瑪禮遜貿易公司
電話購貨　三三一七二
特種每盒四元半　普通每盒三元半
試用樣品每組六角
各大公司藥房均售

中西大藥房
唯他樂麥乳精　特價：第一天

每磅售十二元　特價：拾圓
治疫藥品　特價念天
中西時疫水　每一百瓶十二元半　特價十元
功德水　每一百瓶二十六元　特價念元
藥製白蘭地　五元八角
止咳化痰　平喘治勞
止肝胃痛　治腸胃病
殺滅蚊蠅　飛勿動　噴藥水俱備

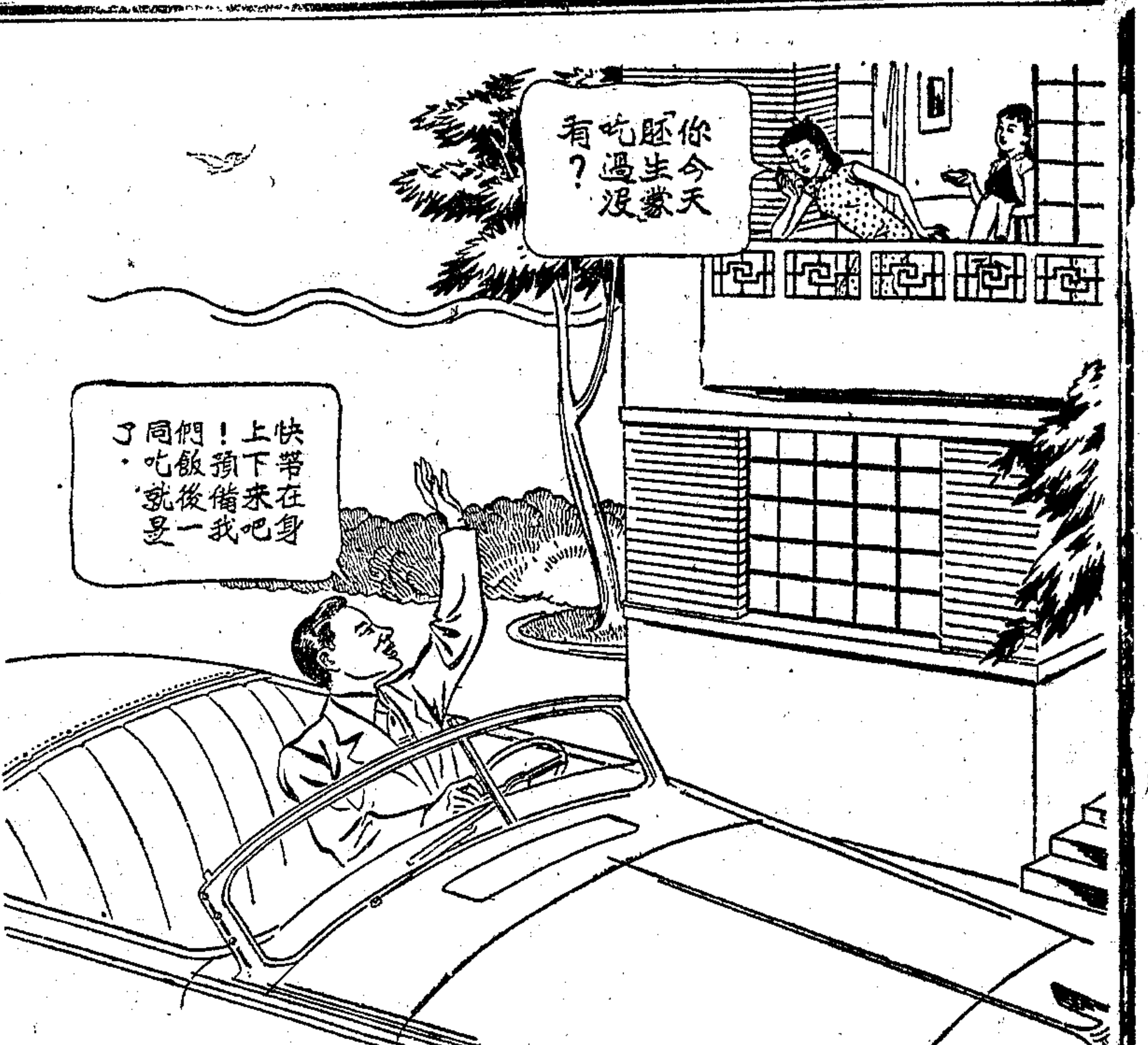
九星　抗傷寒　抗痢疾　抗副傷寒
K.S.T.PHAGE
K.S.D.PHAGE
K.S.P.T.PHAGE
上項內服噬菌體、各醫師簽字採購或介紹於病家、均予特價
九星預防霍亂疫苗·九星預防痢疾疫苗·九星預防腦膜炎疫苗·九星預防傷寒及副傷寒疫苗·九星預防狂犬病疫苗·均印有說明及價目表·函索立即寄奉·
前中央防疫處技正兼科長袁濬昌博士監製　四馬路中西大藥房經理
九星生物製藥廠

著名老牌
日月肥皂亮晶晶
沃遍衣裳香噴噴

名稱註冊專用　他人不得仿冒

明星香水交關嶄
小姐身浪洒一眼
跑到親戚家裡去
大家都說香得來
少爺告訴少奶奶
阿姊閒照小妹妹
以後要買香水
明星香水勿推板
明星香水　香水明星

藥製痱子立退粉　原價二元半　特價售二元

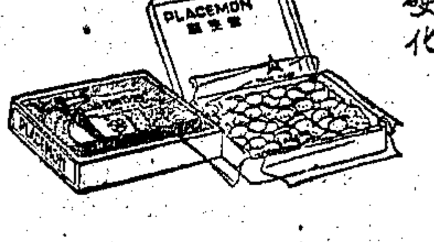
中西大藥房郵購部電話98200　每日發售特價貨品
兩種特價
1 爐淨衛生沙藥皂　五元二塊
2 美術瓶裝痱子露　五元三瓶



適合高貴人士之高貴補品

胚生蒙

PLACEMON



功能：返老駐顏 輔助發育 活躍細胞 滋補經血 發達腦力 亢進食慾

主治：腰酸腿軟 頭暈目眩 性能衰落 神經衰弱 久不生育 血管硬化

新亞藥廠製造 各大藥房公司均有出售

惠目點眼液 AMOL EYE DROPS

含有腎上腺素及止痛劑收斂劑殺菌劑及磺醯胺等藥物爲近世最新之點眼液

主治 結膜炎 角膜炎 網膜炎 砂眼等 眼疾患

新亞藥廠製造 各大藥房均售

社評

羅邱會晤聲中之國際大局

日來國際間所最引人注意的事件，不是遠東時局的緊迫，不是蘇德在烏克蘭的大戰，也不是德軍將要假道西班牙佔領法屬西非的傳說，而是始終在傳疑中的英美兩國當局的會晤。上面所列舉的種種情事，誠然不容否認其重要性，而且都具有左右未來世界大局的意義，但却都是業已發展成熟或正在發展中的事實，其動向和變動顯而易見，而英美間的會談，人人都相信是事實，而且也一定是未來局勢的主要關鍵，但除却若干揣測或推論而外，始終迄無一字正式消息的透露，於此益可體會其含義之重大當非勃倫納山隘那種例行會晤所能比擬。溯自本月三日羅斯福總統乘遊艇出遊，行蹤即嚴守秘密，且破例不許新聞記者隨行，繼而副國務卿威爾斯海長諾克斯與馬歇爾史達克阿諾爾等陸海空軍要人都聯袂離開了首都。而英首相邱吉爾自美專使霍浦金自蘇京飛離之後，即神秘的隱蔽起來，不知所往，甚至連英國會關於戰局的辯論都不曾出席參加。現在二氏離開本國國都已滿一週，會晤一節亦成公開秘密，而兩國政府至今仍復關防嚴密，諱莫如深，迄無隻字透露，這雖是戰時應有的謹慎，但亦可看出會議性質的非常重要。照白宮秘書歐萊氏在羅斯福出遊之初所宣布，今日已爲其預定倦遊遄返之期，所待商決的問題在經過數日研討之後，當已告一段落；據隔昨合衆社的倫敦消息：衆信自本週起日本將不再有對民治國決心表示懷疑的可能，從這裏大概可以約略看出一點此一會晤的成果。

現在且轉而一看當前的國際情形。綜合各方動態，應該確認目前正臨到侵略與反侵略實行最後清算的前夜，同時也就是侵略者要竭力向外衝出去以圖挽救自身惡運的時期。軸心發動侵蘇一舉，自身陷入長期苦戰的泥淖，使其遠東盟友一度感到進退維谷，另一方面，則留給了民治國以更充分的準備時間。在客觀上又替反侵略陣綫增加了蘇聯龐大的人力物力。然而這却都是對英和平攻勢與對蘇閃電戰略同告失敗的結果，決不是希特勒預料所及。全綫進攻不成，改爲中路突破猛撲莫斯科；在斯莫侖斯克遭遇頓挫之後，又改而加緊進犯奧迪薩，在戰略如此一再變換之後，姑不問此次烏克蘭命運如何，潘塞部隊的英名和銳氣都已迥非昔日了。在陸上，英軍固至今尚未實行反攻，但在空中，柏林却已經嘗到了兩面受敵的況味。這種情形如果再繼續相持一兩個月，納粹如何維持其統治正復難言，因之也就不容希特勒不在加緊攻蘇之外別覓有利的出路。南太平洋危機的嚴重固然是軸心之利，但當其仍視攻蘇爲當前最重要任務之際，也未嘗不需要在其他方面——尤其是大西洋有所行動，俾牽制英美的積極援蘇，同時也使美國臨到兩面應付的困難，這又是納粹在其遠東盟友遭受「包圍」之際所能提供的唯一援助。據日前路透社軍事評論者的分析，此際納粹尚擁有這樣的實力。維希政權的動盪，達加爾的危機，以至伊朗情況的不安，都應被視爲目前波動的國際危機中重要一環。但最危險最急迫的所在却仍是遠東。無論所謂「包圍」以至「反包圍」的眞實狀況和發展何若，軍事根據地之自越南北境伸展到暹羅海灣，三國同盟關係與所謂「新秩序」的重申，任何「包圍」皆不足使其折回的表示，特與艾登赫爾在本月六日關於泰國現勢所發平行聲明相對照來看，都證明了遠東正臨到了一個從懷柔綏靖過渡到斷然行動的關頭，倘若遠東爆發了新的事變，預料軸心之於歐洲亦必將竭盡全力從事於孤注一擲的最後一逞。

以今日國際雙方陣容相比較：一方是困獸之鬥，一方如新發於硎，無論實力或處境都大相懸殊，冒險者本沒有倖逞的可能；不過已往民治國曾有過被動、遲滯、優柔、苟安，和步驟不齊等等弱點存在，這大概也就是侵略陣綫一綫希望所寄託。但是此事變動不息，任何人和國家都不能永守故常，在最近月餘當中，逐處都可以看到民治國家的作用正在急劇改弦更張。此度英美當局的會晤，可信必是針對着整個的國際危局，而且對於最形緊張的所在，必更特別着眼，而劃節段的新局面的到來，大概也爲期不遠了。

政府註册 好好

好好老牌 時令出品

寧波蜂糕 每磅兩元

葷素對冷麵 每盒兩元

果汁凍地力糕 每盒一元半

電話 三四二二三 六一八八四
購貨 三五六四一

好好食品公司出品

唐拾義老醫師哲嗣

德國國家考試醫師 德國柏林大學醫學博士

唐歐洲 專醫一切咳症

肺病早期診斷及治療，新法救治肺癆肺炎百日咳哮喘等症如患久咳瘦弱胸痛，痰血潮熱盜汗，等病狀務請及早診斷治療 設備：痰，血，大小便檢驗及X光攝影等 ▲時間：上午九時至一時 ▲愛多亞路廣西路角唐拾義藥廠啓 ▲電話九三一三三

療膚樂

專治 脚趾癬 圓癬 陰癬 皮膚濕癢 萬試萬靈

中英大藥房出品

江北情況無變化 郝穴附近有激戰

日由潛江南犯遭截擊

華軍夜襲白螺磯獲勝

南昌東北華克復據點

◎常德 前方某地電告、江北情況無大變化、華日仍對戰於郝穴附近地區、(九日電)

◎常德 前方某地電告、由潛江南犯之日、在徐李家場附近遭華某部截擊、死傷百餘、(九日電)

◎常德 前方某地電告、北岸華軍五日夜襲白螺磯、分路迫近日陣、猛攻終宵、斃日極衆、至晚、華軍以任務已達、安全返防、(九日電)

◎贛東某地 五日夜、贛東華軍向南昌東北之楊家咀攻擊、六日晨二時、將楊家咀據點佔領、斃日甚衆、日敗退、華仍追擊中、(九日電)

◎洛陽 一二日午夜、華某部游擊隊分向原武及其東南官廠襲攻、激戰時許、均分別攻入該各據點內、與日戰至拂曉、斃日指揮官一員、日兵百餘、獲戰刀一把、及軍用品甚多、二、三日晨、華某部分襲劉砦原武西南吳廠等據點、激戰至午、計共斃傷日六十餘、獲電綫六十餘斤、三、濟孟公路日架設之電話綫、近日經華不斷破壞、計共砍倒電桿百餘根、獲電綫四百餘斤、(十日電)

◎南陽 七日午、(一)葉縣日汽車十三輛東駛、被華發覺、作戰二時許、日由南邱東南杜鎮、以三十輛汽車載兵來援、與華發生激戰、華前後燬日車五輛、斃日百餘、(二)宿縣西北任圩子日軍、經華伏擊、斃日三十餘、(三)華連夜向蕭縣由巢突擊、斃日甚衆、(四)永城東北薛家湖日二百餘、五日向小邱鎮東廟進犯、與華激戰四小時、日斃傷六十餘逃回、(十日電)

日軍遭華包圍 傷斃五千餘人

◎重慶 軍息(一)宜昌東北日軍於上月二十七日開始活動、由龍泉舖青溪場梅子埡等地分犯分鄉場南河口、並陸續增援至一萬三千餘、卒被華強力部隊先後將其擊破、日將左路兵力集結、由將軍腦西犯霧渡河以西山地、同時由宜昌增加兵力一部至二流坡、北犯曹家埡、亦被華軍截擊、華乘勝追擊、已將各地日軍肅清、現僅曹家埡地尚有殘日一部、已爲華包圍、此外各地均已恢復原態勢、是役共計斃傷日五千餘、俘獲極多、尚在清查中、(二)增城西北大塘尾(官塘西北)日軍一部、於六日晨向南山進犯官壟稿和等地、日附砲三門、並分犯飯池岑(官塘北)及福和東北地區、均經華軍擊退斃傷日極衆、(九日電)

◎韶關 軍息、(一)從化屬神岡日軍一部、六日深夜突在大岡岑向瓦窰岡一帶砲擊、旋即向溫洪塱進犯、刻與華激戰中、(二)三水屬西南日軍一部、二十八日在三江圩附近遭華軍襲擊、當斃日多名、(三)一日拂曉、潮安日一部侵至意溪旋被華軍堵擊退去、(四)三日晨、潮海日一部分乘汽艇二艘、企圖在蓮陽河南偷渡、被華軍猛襲、不支回退潮城、(八日電)

◎洛陽 二日晨、華軍某部往長子西陽鎮以東游擊、行抵卸灣嶺、與日百餘遭遇、激戰數小時、迄午日不支回退、計斃日百餘、(九日電)

贛北城內日營遭華砲擊起火

◎鄱南 贛北華軍、六日晚進擊盤據修水之日、衝至城南八公里黃沙、當以大砲對準城內日營、及其倉庫、予以射擊、共斃日三百餘、另有數處中彈起火、戰至黎明、始撤回原防、(九日電)

◎屯溪 七日晚、華軍在皖南向東流日陣攻擊、八日晨、攻佔東流東南之某據點、斃日甚多、並乘勝前進、又將公路破壞數段、(九日電)

華兵潛入蒲圻 擊斃日軍多名

◎通城 上月二十四日、華士兵沈靖吾等十三人、潛入蒲圻西南馬鞍山日據點內、以刀格殺日班長澤田以下二十餘名、並獲輕機槍兩挺、步馬槍八支、及其他軍用品文件、長官據報、特頒獎、以嘉其智勇云、(十日電)

◎汨羅 七日華軍在武昌南邱家灣附近炸燬南開之日軍車一列、斃日百餘、傷倍之、並截獲械彈糧秣甚多、(十日電)

◎通城 華某挺進部隊五日夜潛入嘉村東郊一華里之日營、投以巨量手榴彈、有日兵一部、隨即在睡夢中斃命、華並獲機槍四挺、步槍百餘枝、及其他文件甚多、(八日電)

◎通城 通城前綫華軍、五日晚猛襲大沙坪西太平冲日軍之營房倉庫、效甚宏、六日晨復在大沙坪東北黃花橋、伏擊由磯埠北犯之日、又斃傷日甚多、(八日電)

大風雨襲重慶

舊屋四十餘間傾倒 死傷者至少九十人

◎重慶 此間昨晚遭遇空前之大風雨、歷時三十分鐘、死傷二百餘人、風雨之來、約在下午六時左右、城中區之房屋本已爲炸彈所震而動搖、至是乃有許多傾塌、和平路(譯音)一帶之舊木屋傾塌者約有四十餘間、死傷者至少九十人、西關一段有五層之旅館一所、及酒肆一間、亦告傾塌、死傷百餘人、此次風力乃重慶氣象記錄上之最猛烈者、同時因日機在星期六濫炸結果、重慶西郊之小工業村落、有八百餘人無家可歸、(十日合衆社電)

蔣委員長夫婦招待外交人員

到有英美蘇各國外交官員 中樞要人亦參加盛況空前

◎重慶 昨日下午五時、蔣委員長夫婦、特設茶會、款待英美蘇之外交人員、及外國新聞記者、高級中國官員數十人亦參加茶會、此爲戰時之重慶、在歷史上最顯著之社交集會(十日合衆電)

日機飛昆明擲彈

西安咸陽等地亦遭日空襲 華空防部隊予以猛烈射擊

◎昆明 日機二十六架、今午襲滇、於十二時許侵入市空、華空防部隊即予以猛烈射擊、日機不敢久留、於五千尺高空投彈百餘枚、毀屋百餘間、死數人、傷十餘人、(十日電)

◎西安 日機四十二架、九日晨分五批由晉竄陝、除兩架侵擾陝川等地盤旋外、餘分批狂炸、計一批六架、一批十八架、在咸陽投彈、一批九架、在西安投彈、內燒夷彈多枚、一批七架、在宜川投彈、(九日電)

日機襲渝

◎重慶 美國監理會之三層住宅、於今晨日機襲渝時會爲一巨型炸彈所洞穿、建築物中部全被炸毀、附近教會機關之泥灰、亦皆被震落、日機九架並轟炸英大使住宅之四週、發生相當損害、(十日合衆社電)

擊落日機

◎永安 廈海駛到日航空母艦一艘、載飛機十餘架、十日午十二時、空襲漳州、在南郊投擲彈、毀屋數十間、死傷十餘人、當日機投彈時、華高射部隊發砲射擊、日機一架中彈受傷、向東逃逸、機身鐵板被擊落數塊、經華檢獲、該機已在□□漿山中墜落、現正搜尋中、(十日電)

南京路拋球場口

老介福

電話 一三三四八

秋季新裝 襯衫領帶 零件衣料 最多最好

唐拾義 痰疾丸 通告改價

近因戰務影響原料漲價迫不得已改訂價目如下惠顧諸君幸爲原諒

民國卅年八月十日起

零售 每盒九角 每打十元

批發 五打以上 每打九元

每次批滿百打以上九七扣

註册商標

介力 即大蒜精

腸胃病

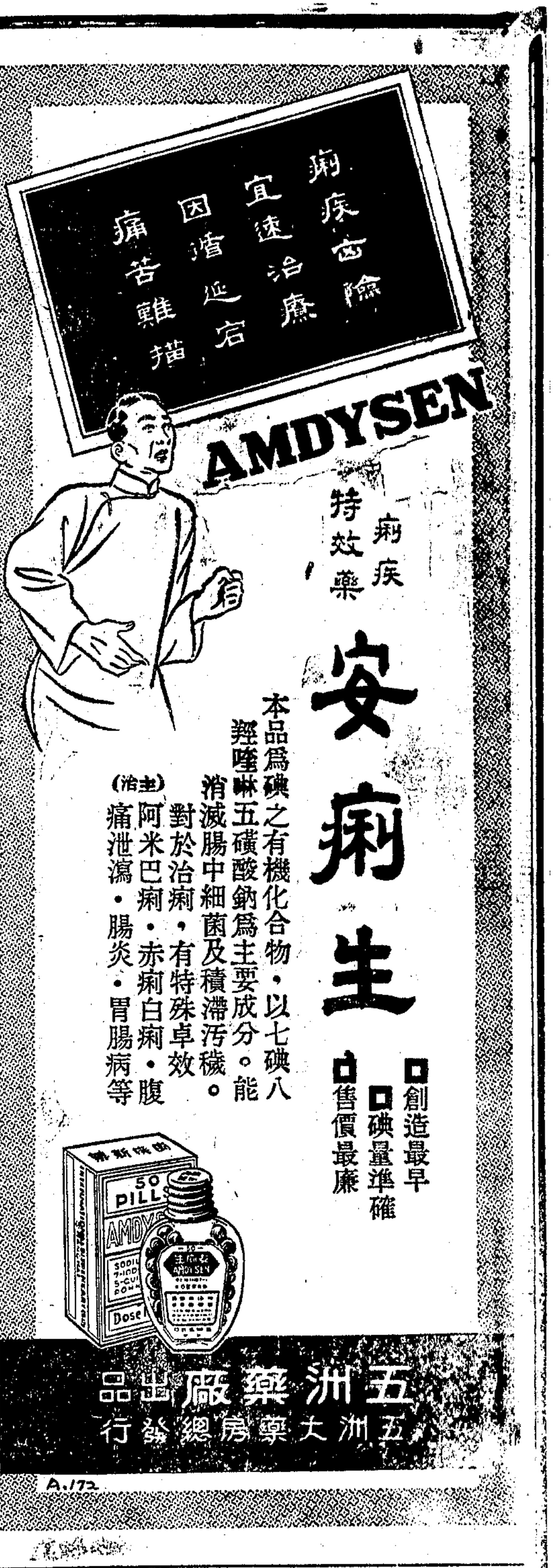
因循不治 終身受累

日常生活、飲食起居、難免有失調之處、因之容易引起腸胃病症、腸胃病因循不治、則易造成嚴重後果、輾轉床第、爲苦多端。介力(大蒜精)、爲名重世界之良藥、除有強肺殺菌之特效外、更具清腸健胃、根除腸胃病之功能、故醫家往往用以介紹於對症之病人、而有經驗之病人、亦皆樂於採服。(公司藥房均售)

上海宇宙藥廠

發行所：河南路承壽里四十七號 電話一三二七七 六二八二五

58



美製中型轟炸機 數百架開始運蘇

華府宣布係英方轉讓 英蘇空軍聯合炸柏林

▲合衆社十日華盛頓電　權威界昨稱，在美國製造之戰鬥機，已在運蘇途中，又稱，防務委員會已完成其運輸中型轟炸機至蘇聯之程序，此批戰鬥機係英國所定，但英國已允轉讓蘇聯，此項飛機共有數百架，此次運往數目則不詳，如何運法，亦未詳細說明，或係由太平洋航行之貨船裝去，據專家稱，若由阿拉斯加起飛，經白令海峽至西伯利亞根據地亦所可能，據謂，此批新機蘇聯以現款購得者，蘇聯領袖會告美國謂，對軍器存貨準備無用憂慮，但申明德、蘇雙方物質損失則殊「可觀」

▲合衆社十日羅馬電　義國有名評論家馬拉維格利亞，昨在「論壇」報宣稱，美國意在獲取海參威，而以援蘇反德為交換條件，渠稱日本現正謹慎注視遠東局勢之進展，並將盡力不使美國取得此重要之根據地，

▲塔斯社十日莫斯科電　昨夜蘇機第二次襲柏林，德軍事目標及鐵路軌道中燃燒彈起火，德高射砲火甚弱，蘇機全部返防，祇一架失蹤，

▲合衆社十日莫斯科電　星期五晚蘇空軍三次轟炸柏林，而蘇聯副外委長羅柴夫斯基昨並警告，謂蘇機將續炸柏林，又謂，蘇聯機羣將永遠不停攻擊德內後方，尤將集中攻擊德機羣之根據地，

▲路透社十日莫斯科電　昨晚德機會空襲莫斯科，其中八架已被蘇方擊落，據蘇聯官方塔斯通訊社宣稱，八月九日晚，德機企圖侵入莫斯科，祇有單飛機竄入市空，其餘均被高射砲及戰鬥機擊散，燒夷彈及高度爆裂彈若干枚落於市中，住屋數所起火，但迅即撲滅，居民略有死傷，據目前尚未完全查明之情報，德機被擊落者已達八架，蘇機毫無損失，

▲海通社十日德元首行營電　今午德軍戰報稱，東歐軍事活動，按照規定計劃進行，昨夜德機襲莫斯科兵工廠，交通運輸工具，多處起火，最近數日德，蘇空軍交綏又甚激烈，蘇機損失之總數，已逾一萬架、

英將轟炸目標 拍照供給蘇方

▲海通社十日芬京電　據蘇聯消息，德機昨夜襲擊莫斯科，數處起火，略有傷亡云、

▲路透社十日倫敦電　據瑞典京城訪電，星期四夜轟炸柏林之蘇方飛機，與戰前飛過北極之飛機同式，每日電聞報訪電稱，蘇機挾燃燒彈與高度爆裂彈，猛炸柏林郊外之工廠與電廠等，往襲之蘇機共三隊，均係四引擎重轟炸機，從愛沙尼亞海岸外波羅的海中奧塞爾島與達戈島根據地起飛、往返柏林完成一千二百哩之飛行、未遭截擊、亦無損折、報載德方竭力隱瞞、欲使人民不知襲柏林者為蘇機、故先謂往襲者為英空軍、繼又揚言該次襲擊僅係德空軍夜間演習、旨在試驗夜間防空新利器之效能、但德方高射砲隊倉猝不及開火、而德方夜間戰鬥機起飛過遲、亦未及截擊蘇轟炸機、足見蘇機該次空襲、完全成功、每日郵報瑞典京城訪電稱、英方已以英空軍所攝柏林軍事目標之照相、供給蘇方、而星期四夜之襲擊、乃英蘇空軍聯合大舉轟炸德國之初步云、據瑞典京城阿富登報柏林訪電、德方頗駁覆蘇方所稱蘇轟炸機星期四夜在德境偵察之說、謂是夜多雲、不能偵察云、該訪電對星期五夜柏林被襲事、未說明往襲者為何方飛機、僅稱、至少柏林之高射砲並未開火、若干飛機飛抵柏林、但被阻不得投彈云、

一千八百哩戰線上 蘇德兩軍相持不下

烏克蘭境惡戰進行中

▲合衆社十日莫斯科電　蘇德兩軍昨日完成第七週之血戰、在一千八百哩長之前綫僵持不下、德軍集中主力於烏克蘭及在克斯霍姆之西北前綫陣地、最大之惡戰、在烏克蘭方面、該處布得尼元帥似已在柯里斯坦及比拉耶查科夫方面扼制德軍、（德方則稱已攻陷柯里斯坦）、據前綫消息、德軍第十四師鐵甲師團展開攻勢以來、於兩日之大戰中、已使蘇方損失坦克車一百五十輛、蘇聯高級司令表示、德軍向烏克蘭及斯摩倫斯克之猛攻、並未有何重大收獲、而德國坦克車及步兵師團多師、已喪失百分之三十至百分之四十之實力、此項數字、係於俘得之德方統計中證明者、

▲塔斯社十日莫斯科電　蘇聯情報局發表九日戰報稱、昨夜克斯霍姆、斯摩倫斯克、柯里斯坦、比拉耶查科夫方面及愛沙尼亞戰綫、吾軍與敵作戰、其他方面僅有步哨活動、吾空軍聯同陸軍、予敵機械化隊、步兵隊以打擊、並轟炸敵機場、

▲塔斯社十日莫斯科電　蘇聯情報局發表戰報稱、昨日德機被毀十四架、吾方損失十二架、又前日德機被毀八十一架、前傳三十一架不確、蘇聯紅色海軍在波海沉敵魚雷一艘、毀兩艘、並轟炸敵貨船、

▲塔斯社十日莫斯科電　西綫某城、昨日蘇、德坦克隊復發生會戰、特洛森柯領導之蘇聯坦克擊潰德坦克一大隊、毀德坦克十五輛、敵前進因而受阻、

德軍向南進展 目的為奧迪薩

▲路透社十日倫敦電　德軍司令部特別公報宣布大敗蘇軍之消息、謂斯摩倫斯克東南蘇軍被包圍後、已遭擊毀、蘇軍被俘者達三萬八千人、而裝甲車大砲等亦被奪獲不少、此外、德軍又奪佔烏克蘭之柯里斯坦云、據倫敦負責人士之意見、德軍在烏克蘭南部稍有進展、其目的殆為黑海口岸奧迪薩、除此而外、波羅的海至黑海之各綫、未有重大變更、德方對於自己喪失、不置一詞、而蘇聯則坦白承認損失、自認死傷為六十萬人、觀此可見蘇方自信其兵力之充實矣、德軍既遭蘇方游擊隊之困擾、復遭波蘭人之反抗、故目前愈感困難、如波人對於德方佔領軍之反抗、蔓延更廣、則德軍經過波蘭而至東戰場之交通、定將大受影響、芬蘭公報亦仿德方論調、謂軍事刻照預定計劃進行、並謂蘇軍抗戰、頗形頑強、交戰詳情與地點不予宣布、以免有供敵情報之危險、蘇空軍繼續活動、尤以芬蘭前綫為甚、蓋蘇機已從愛沙尼亞根據地調出矣、

蘇聯游擊部隊 在德後方活躍

蘇方似從愛沙尼亞各口岸將其軍隊與戰具循海移往他處、因其退走之路、已為德軍所切斷、而德軍聞現已開抵泰巴、預防蘇方將留防軍於愛沙尼亞海上根據地、而續在他處進行其游擊戰云、芬蘭公報又稱、芬軍對索泰伐拉之攻擊、刻在進行中、擬覓防綫中之弱點、餘處則除漢戈有戰外、無事可報、漢戈蘇防軍殆已得愛沙尼亞調來生力軍之協助矣、德方司令部雖宣布斯摩倫斯克附近之戰役業已告畢、但自俄羅斯省與極東邊界游擊隊活動之詳情、繼續傳至莫斯科、該省至少在斯摩倫斯克後方三十哩、據該省共產黨秘書自某處發來電話、游擊隊仍在德軍後方活躍、游擊隊以百人為一組、數以千計、

開戰六星期中 德艦擊毀頗多

紅艦隊報載某隊長之言論、謂開戰六星期中、德艦隊為蘇艦與蘇機擊毀頗多、計潛艇十三、魚雷艇十三、護送船三、掃雷艦一、運輸船三十餘、德國遭英國之攻擊、不能將其較大軍艦移至波羅的海、而來自羅國者、僅有少數潛艇集於黑海云、又據一消息、截至八月四日止、德潛艇共喪失十四艘、

▲塔斯社十日莫斯科電　西北戰綫蘇游擊隊極為活躍、尤著於夜襲、七日夜、游擊一隊偷襲德司令部、突然加以佔領、獲大批文件、並毀坦克二輛、

紅軍在西南綫 勇猛衝鋒陷陣

▲塔斯社十日莫斯科電　紅軍作戰英勇無匹、昨在西南戰綫、羅軍砲火甚烈、紅軍指揮官普魯沙柯夫自動潛入敵陣、以手溜彈將敵砲手擊斃、毀砲四尊、並將若干未毀大砲攜回蘇方陣地、又紅軍波耶金及尼柯爾斯基見隊長賴生哥陷敵人重圍、乃奮不顧身、以刺刀衝進敵陣、波耶金不幸亦告受傷、尼柯爾斯基乃單獨作戰、以刺刀戳斃敵兵四名、卒將受傷同伴救出、攜返本方陣地、

德代表團抵土

▲哈瓦斯社九日斯丹埠電　德機二架、飛往土耳其京城、頃在此間降落、內有德國代表團一行數人、前往安加拉、與土國當局商訂某項協定、

英軍將在近東 採大規模攻勢

進攻歐陸加緊籌備中 德軍紛紛開挪威增援

▲哈瓦斯社九日亞力山大電　據此間觀察、英軍在近東方面、不久將採取大規模攻勢、蓋最近曾有護航隊數批滿載軍械、由英國海空軍掩護、於駛抵此間後、轉向地中海方面駛去、

▲路透社十日紐約電　事業週報稱、英國籌備攻入歐陸計劃之最新表徵、厥為英國供應委員會請求美國出產管理處儘先供給坦克車、其次為轟炸機之舉動、

▲路透社十日特蘭斯伐爾電　南非聯邦首相斯末資將軍昨在比演說、謂陸軍進攻歐洲、目前是否必要、渠不能確定之、以渠觀之、空軍攻歐、現已開始、此種攻勢、將在大規模上進行、俾予敵以致命打擊、如此則可免除陸地進攻之必要、今之戰爭中、以天空優勢為決勝之要素、深信英國必勝、而南非將助成最後之勝利、

▲哈瓦斯社九日瑞典京城電　此間軍事觀察家咸皆注意英美海軍他日在挪威北部採取軍事行動、及美國增援部隊開抵冰島兩項消息、緣英國在冰島之駐軍、已有一部份由美軍瓜代、美軍員額將達七萬名、同時並建築飛行場、俾用空軍協助海軍巡邏大西洋、德方亦已在挪威北部嚴密戒備、並在特隆漢港潛水艇根據地趕造防禦工事、德援軍亦紛紛開往挪威、

德如攻高加索 土將參戰

▲合衆社十日開羅電　昨傳希特勒及其將領討論、應否以閃電攻勢越過博斯福魯經由高加索而攻蘇軍之南側、如彼等竟採取此項行動、則土耳其將加入英國及蘇聯方面作戰、余方在土耳其遊歷三星期歸來、且曾至保加利亞邊界、余所會與交談之軍事觀察家及官員、皆一致抱上述之見解、余覺土耳其政府及軍隊皆亟欲保持中立、並決定抵抗任何侵略、因蘇聯之抵抗、曾使希特勒在東戰事之閃電戰術失去精神、故土耳其亦獲得鼓勵、蘇聯愈加緊抵抗、則土耳其愈自信能保持中立、依余之意見、蘇聯此次抵抗、已使土耳其之輿論確信英帝國戰勝軸心、此種樂觀、並使被侵略之巴爾幹國家亦有起事之希望、

▲合衆社十日安哥拉電　外交界人士昨日俱信、在土耳其及伊朗方面英·德之外交戰爭、以及宣傳戰爭之計劃、將於八月底達到新高峯、來信土耳其·伊朗有為英·德戰場之可能、軸心國人士責問英國於伊朗之東北增兵、並準備進攻伊朗之西北、俾得在此間與蘇聯聯絡、設蘇聯一旦崩潰、英國在此亦可相助、毀壞卑脫姆及卑古之產油中心點、德國宣傳家思激起土耳其人士反對英國對伊朗之行動、並允如蘇聯擊敗、英國被逼言和時、則德國允以卑脫姆及卑古佐治亞及阿塞拜登界予土耳其、

美洲擴大 領海區域

▲哈瓦斯社九日巴西京城電　美洲各國中立委員會、本日在此間開會、智利國代表提議將美洲各共和國之領海予以擴大、即自沿海三英里擴大至十二英里、此在烏拉圭國代表、則主張擴大至二十五英里、表決結果、各代表卒將智利國所提建議、予以通過、

馬奇諾母逝世

▲合衆社十日維希電　巴黎各報昨日宣佈、馬奇諾防綫監造者之母馬奇諾太夫人、業已逝世、

美駐華記者所述 香港的景象（二）

邊界的景象

由跑馬道上去是一曲折的路，穿過山峽，引你到香港另一面的山頂。下面是許多新月形的海岸，但現在沙灘上都設置鐵絲架障礙物。在沙灘兩端有儲有隱蔽的彈藥倉，可以直射到沙灘上。

在另一海岸後面，有一高爾夫球場在二片弓形陸地周圍，這球場正處於山與海之間的綠色草坪上。天氣不論陰晴，英國人好在此地玩耍。在高爾夫球場上面，你可以見到從山峯上主宰着香港的大房屋。如其你在一間可容五十人的大房間中用飯，你極易在進餐時震驚，只要在附近砲臺上發出一枚六吋砲彈，立刻就可在此地爆炸。

越過海灣到新界，你可以在一家鄉下店家吃飯，這是一所很富麗的中國廟宇，屋上鋪以鉛管，是美國式的。吃過飯，客人分別乘了四輛汽車開到邊界去。英國人出來打獵，穿了粉紅色服裝在山邊流動。汽車路經過菜園，棕色光禿的山頭，半小時內你已到邊界，在一道小河和一排鐵絲架的那面，是日軍統制區域。邊界把村中一條大道分割為二。

香港赤貧遍地。此為小販麕集之街，有梳頭娘為之梳頭。污穢，疾病，貧乏就是中國大多數人的命運。

交通的要道

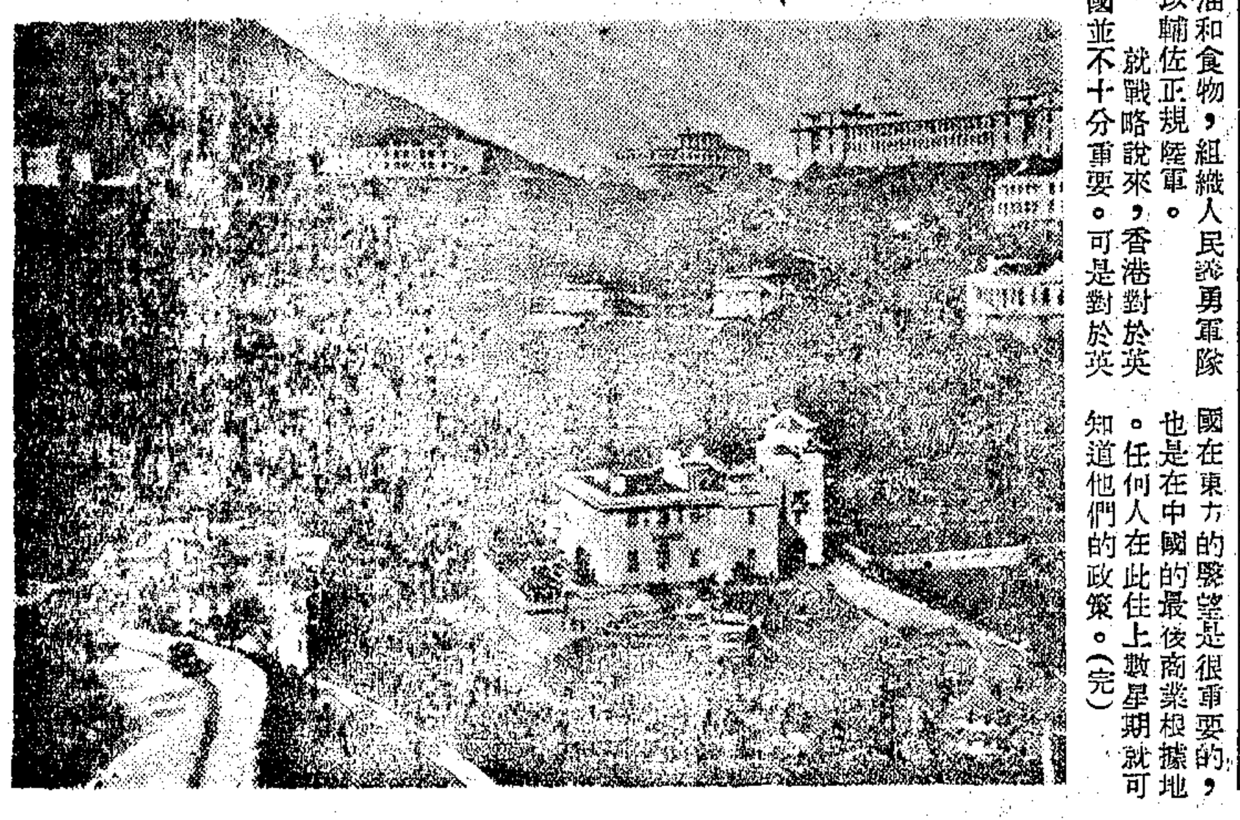
香港是富庶的，財富的象徵是廣大的滙豐銀行，是一所白色建築物，頂上有一座摩天樓，雄視全港。該銀行本年所派紅利有三百五十萬元，本港還有不少其他銀行：香港是華南銀行業保險業中心。你從未見有什麼工廠製造水門汀或砲仗。但各國貨船每年裝來貨物價值在一萬萬四千萬元以上。這些貨船經過港口停泊在九龍一面，貨物於是再轉運到華南各省，印度支那半島，菲列賓，爪哇，和東方其他各埠。每年行駛大洋的進出船隻在三千五百艘以上。

在華戰事使百萬華人避難到香港和新界來自中日戰事至今，普通認為有五百富豪逃到此地以求安全。如其不是百萬富翁呢，大都是無家可歸，不名一文的難民，香港即成為他們能去的最後一方地，現在可怕的擁擠情形，使香港居民更其貧困。人們不能租到一間房間，只是租了房間的一個角落。有一房間中，同時有十至十二人睡在暗淡，不通空氣用布幔分隔的立方體中，看來像污穢的火車吊舖。房屋黑暗潮濕的水泥牆壁和地板，沒有陰溝，一架油滑的狹扶梯通達到這間混雜房間，床舖一隻隻排列在扶梯頭上。

保衛着香港

去年夏天英政府命令留港婦孺，一律撤退。在四十八小時中立刻有三千婦孺預備登程赴澳洲去。留在這裏的必須是現任的看護才可。大多數人認為這個突然撤退的命令有一目的：就是告訴別人香港準備應付一切攻擊。此後英人在港口至海峽埋設水雷，佈置潛艇網，造防空洞，埋藏軍火，裝置重砲，探射燈和高射砲，在必要登陸地區和經過島上的通路架設鐵絲架。他們儲有不少汽油和食物，組織人民義勇軍隊以輔佐正規陸軍。

就戰略說來，香港對於英國並不十分重要。可是對於英國在東方的聲望是很重要的，也是在中國的最後商業根據地。任何人在此住上數星期就可知道他們的政策。（完）



香港山巔厝樓羣聚，極盡富麗能事。圖示何東爵士私邸。

白濁專家 醫師 姚佐頡 警告患者

白濁若不速治則能緻必致瘋癱其害豈堪設想著已治愈者可指不勝數根證明當為鐵證特製白濁藥各從根本治療不復發並治梅毒橫痃患者注意特此聲明

諸多變症甚至腫痛潰爛痛減則轉慢性常更深延入骨本醫師專治新久白濁歷有餘年經驗豐富信用卓著病家登報鳴謝並由上海市衛生局發給化驗除根證明特備各種最新白濁儀器新法治療保無痛苦功效迅速又不下數十年八年曾多方醫治不愈者均能藥到病除

（診所）上海東新橋六馬路電車站 本醫師每日親自應診並無外分設診所 ▲電話九二六七五

新生薄荷油提煉廠為呈請商業登記對於使用之同業有無異議啟事

本廠以提煉薄荷油販賣業務現擬依照商業登記法及上海市商業登記暫行辦法呈請經濟部為商業創設之登記同業中如有使用上述同一之商號已向主管官廳依照商人通例或商業登記法為註冊或登記之手續並經核准領有註冊證者請於登報之日起十四日內攜帶上述註冊證或臨時登記通知書赴上海海格路第一五七〇弄十四號本廠聲明異議否則本廠於期滿後即辦理呈部聲請登記手續特此聲明

上海市浴業同業公會通告會員購領捌月份平煤啟事

各會員公鑒查八月份平煤本會已接煤業公會函知定於今日及明日上午十時至十二時在該會發售務希即日攜帶各種圖章先來本會蓋印以便發給證明書然後再赴煤業公會申請如無是項證明書一概作為無效事關本身利益切勿自誤為要除於前日專函送遞外恐未週知特此登報公告幸希查照為荷

上海市浴業同業公會常務委員會主席黃爾齋 常委 后紹菴 徐長濤 楊少璧 何延俊 同啟

慎昌運輸公司緊要聲明

本公司開辦迄今歷承各客家源源惠顧至深銘感茲因運輸方面諸多困難經多數股東決議自本月十一日起運輸部份暫行停止辦理結束另行經營別種業務特此聲明諸希公鑒

安孚地產公司代表益記等買受法大馬路房產啟事

茲因上開委託人買受法公館契即地冊四十八號之一部計地一畝二分〇七毫連同地上全部建築物計坐落法租界公館馬路二四一號起至二五三號止老北門大街廿三號至三十五號又懿德里一弄內第十四號十五號業經付過定金倘有人對上開產權主張任何權利者限於民國三十年八月十四日以前攜證向本公司提出逾期即當進行交割特此公告 地址：愛多亞路中滙大樓546房間 電話84856

謝居三律師代表九如布號對金玉麟退股啟事

據九如布號經理兼股東陸景雲來稱股東金玉麟向在本號兼任職員現因意見不合金君另謀發展自願退股辭職此後九如布號營業盈虧與金君完全無涉金君在外一切銀錢往來概與本號絲毫無關請代登報聲明以昭鄭重等語前來據此合代啟事如上 事務所勞合路太和大樓三〇九號 電話九五三五二

金玉麟脫離九如布號啟事

玉麟在九如布號任職有年今因意見不合自即日起所有在九如布號股份自願退出辭卸職務嗣後九如布號之營業盈虧與玉麟無關特此啟事希各界公鑒

姚福園律師代表廣化念佛精舍住持尼根修駁覆包剛律師代表廣化善堂董事會全體董事周國石等警告啟事之啟事

據上開當事人委稱查廣化念佛精舍即廣化善堂係由根修斥資並與僧根光等募款興建並以根修與根光在俗時原為夫婦且生有一女名妙蓮該精舍成立後即由根光主持根修與妙蓮並隨同在堂修道向安無異本年六月間根光因事外出事先立據將該精舍及一切產業授與根修及妙蓮管業當經根修邀儀就住持職各在案日前閱報載竟有所謂廣化善堂董事會全體董事周國石等委包剛律師代表登報警告一則閱騐異查本精舍自始並無董事會之組織該周國石等乃以董事等名義妄作主張自屬無根光移交與根修及妙蓮按照我佛教傳統習慣本無不合且查該精舍之興建大部份出自根修私蓄徒以根光在俗時為根修之夫又為妙蓮之父故由彼主持今根光因外出而以之移交與根修妙蓮換諸情理尤無不合乃該周國石等竟欲假借董事名義橫肆警告反對顯係用意叵測應請代為登報駁覆藉正觀聽而杜覬覦等語前來據此合代啟事如上 事務所梅白格路三七八街M十六號 電話三二六三三

莊振甫律師代表張義芳 張居氏(即子馨)協議離婚啟事

茲據上開當事人共同委稱以雙方感情破裂難期偕老兩願立據離婚嗣後男婚女嫁各聽自由兩不干涉除據經委請貴律師證明外並請登報聲明等語據此合代登報聲明如右 事務所愛多亞路一四五四號五樓 電話三七七一〇號

辛成錢莊敬謝來賓

昨日敝莊開幕辱承各界來賓暨同業先進蒞臨賜教或承寵錫隆儀生輝一室熱情盛貺感篆彌深祇以招待未週益增歉疚謹此登報鳴謝維冀亮察并望隨時賜教無任企幸 辛成錢莊啟 上海四川路四二九號 電話一九四五一…三號

敝莊向在虹口專營軍票買賣承各主顧垂青無任感激茲為便利交通起見籌設今址營業益自奮勉並為服務社會起見經營各國金銀貨幣滙兌美票赤棉紗公債等項市價正確佣金克己如蒙惠顧竭誠歡迎外埠同業注意：如承委托買賣自當代勞以資連絡尚希不吝賜教是幸

尤貴初 汪琦 同居啟事

我倆情意相投，一切自主，並徵得雙方家長同意，謹於中華民國三十年八月十一日，在滬同居，時值非常，一切從簡，特此敬告親友，諸希諒鑒．

劉崇鼎 邵文鈞 為二男沂業 三女貞卿 謹訂於八月十日在昆明結婚特此敬告親友諸希諒鑒

大德醫院 總院 分院

包費生產 廿五元起按等收費包括接生針藥膳宿等費
出院接生 六元
戒煙療養 舒速經濟
外科兒科 特聘專門醫師施行大小手術診治兒科各症
院長 楊元吉 主任醫師 章玉玲 內科兒科醫師 宋名通 外科醫師 Dr. Lichtenstein
總院 院址新閘路戈登路口 電話三三九九〇 分院 院址姚主教路三四A 電話三五九二九

「腦腎丁」改訂售價

「腦腎丁」補劑向以效力偉大，藥性和醇見稱於世，其最主要功能在補腦強腎固精長力，現因戰事影響，原料飛漲，迫不得已決自八月十一日起，將本品價目改訂如下：大號(一百片裝)每打九十六元，小號(四十片裝)每打四十八元，批發折扣照舊，事出無奈，諸希鑒諒是荷 總經理 上海魯吉行啟

唐拾義發明
經驗四十餘年
有革咳防癆之功
久咳丸

歐戰實錄第一輯再版出書
每冊改售實價二元六角
上海漢口路三〇九號申報館發行

傳德軍秘密出動越西班牙南進中
目的在進佔法屬達加
直布羅陀英方有會商

▲國際社十日華盛頓電　此間美外交界昨深夜獲悉、德軍已經西班牙、越直布羅陀海峽、而至摩洛哥、現正在開赴達加途中、正當全世界視綫集中於蘇德之戰及最近日本進攻越南之際、包括坦克車及馬達車一千輛之德裝甲部隊、傳已開入摩洛哥、據此間觀察家解釋、此項消息、乃德國答覆美國佔領冰島之一種秘密行動、及預防美國之佔領達加、華府方面對此拒不作評、據指稱、羅斯福總統及國務院均曾迭次警告維希及葡萄牙稱、凡變更達加及阿索斯羣島之現狀者、皆爲對美國之嚴重威脅、但若法·葡兩國未加抵抗、則美對德恐亦未必有所行動、傳西班牙元首弗郎哥將軍對達加及法屬摩洛哥之任何行動、已允與德國合作、又傳德允將法屬西北非洲之一部份、給予西班牙作爲交換云、

▲國際社十日維希電　內閣重要會議已延期、聞將對德國壓力屈服、准德使用非洲根據地、其最要者爲達加與薩勃朗加、閣議延期舉行未宣布前、維希會致牒美國、答復美對法殖民地之關心、牒文內容雖未經公布、衆料必已重申法國決心、保衛其殖民地、以抗任何侵略、

▲路透社十日直布羅陀電　英駐西班牙大使賀爾、昨夜由馬德里抵此、將在此度週杪、與直布羅陀總督葛特勳爵有所商榷、

法國閣議延期舉行

▲哈瓦斯社九日維希電　內閣原定本日舉行國務會議、一般人鑒於政府駐北非洲各屬地專員魏剛將軍現在此間、而內閣協理達蘭又自巴黎返此、是故對於本日閣議均極重視、詎知臨時竟未舉行、且預料在本月十一日之前、未必能召集開會、因此、現行局勢非至二三日後、難望明朗、此際由於官方保持緘默之故、外間對於未來局勢之發展、殊苦無從探悉、達蘭昨夜與各閣員交換意見、本日仍賡續進行、大抵內閣會議時、當可商得結論、本日政界要人均甚活動、貝當元首官邸門前、民衆麕集、與魏剛、達蘭會商、均欲一覩要人丰采、當協理公署幫辦梅黎、司法部長巴綏萊密行抵門首時、羣衆均向之歡呼致敬、巴綏萊密赴元首官邸、係就國際法問題有所商談、蓋以法國對於法·德停戰協定、仍欲在精神上、文字上信守不渝、自有徵詢此公法專家意見之必要也、魏剛將軍與陸軍部長洪齊格將軍、直至午後始同時步出元首官邸、巴黎各報日來所鼓吹之內閣改組論、本日已趨緩和、

英王在倫敦會見協約國各代表

美船廠工人罷工

▲路透社十日費城電　美海軍發言人昨稱、費城海軍船廠之工程、因罷工而大受妨碍、罷工者計三百四十八人、中有木匠多人、彼等不允遵照其全國工會所發關於逾時工作與星期六工作條件之通告、昨日遂不到廠、該船廠管理員已將此事呈報華盛頓海事部、

▲路透社十日紐澤西州寇尼電　聯邦造船公司之工人、得造船工會會長格林之贊助、繼續罷工、致工事停頓、紐約世界電開報稱、據華盛頓消息、美政府準備依工業組織地方大會副會長佛林之請求、接收船廠、同時寇蒂斯公司紐澤西工廠承造價值一萬萬元飛機之工事、現已幾皆停頓、因推進機一部之工人、要求加資、已有三分之二相率罷工也、

美完全統制鋼鐵用途

▲路透社十日華盛頓電　出產管理局、昨將各種鋼置於政府完全統制之下、國防優先權管理員史蒂汀尼斯因某種鋼產漸少、故發出統制命令、所有鋼鐵出品、儘先供國防用途、民間須要次之、並規定各鋼廠必須承接國防定貨、縱得及非國防之定貨、亦不許拒絕、除美國海陸軍定購者外、在租借案下、英國或他國之定貨、亦享有優先權、自九月一日起購鋼之定單、必須附有證明用途之特殊表格

美國議員多人將赴冰島視察
羅斯福遊艇現泊霧中
英美會談問題赫爾避不作答

▲路透社十日紐約電　據哥倫比亞廣播公司華盛頓訪電、美國會議員多人、不久將往游冰島、並視察美國在紐芬蘭、格林蘭與冰島所築之新根據地、

▲路透社十日華盛頓電　總統游艇來電謂游艇泊於霧中、昨日氣候不宜垂釣、艇上一切靖、未有特殊新聞云、

▲合衆社十日華盛頓電　國務卿赫爾昨對記者所詢羅斯福行蹤以及所傳會議之說、均避不作答、至最近所傳「英·美談話」欲對日之進一步侵略作警告之消息、據赫爾稱、現對此一問題、尚未有所考慮、

▲國際社十日華盛頓電　關於羅斯福·邱吉爾相會之謎、一般人現擬停止作種種臆測、然高級方面則漸信、二氏或正在商談或立將會晤、華府與倫敦、皆未嘗闢謠、新聞檢查處亦准大多數傳說發表、總統本人亦未提及謠言、一般人士猜測、威爾斯與海軍參謀長史達克上將、陸軍參謀長馬夏爾將軍、空軍參謀長亞諾爾得少將、均在總統游艇上與英高級官員會議、

法國北部英機轟炸
北非軸心根據地亦遭英猛烈襲擊

▲路透社十日倫敦電　英空軍戰鬥機昨晨護送轟炸機飛至法國北部上空、因雲多不能察見目標、但格萊夫賴因附近海岸上軍事目標、則遭轟炸、英戰鬥機與敵戰鬥機發生遭遇戰、敵機被毀十架、其第十一架係星期六午後被英巡邏機擊毀於法海岸附近、英機十架未返、英航空部情報處稱、星期五夜英機一架轟炸毘根以北挪威港內之德方供應船兩艘、其中一艘中彈、濃烟上衝、星期六傍晚英戰鬥機又在海峽與法國北部上空作攻勢巡邏、又擊毀敵機七架、故星期六日共毀敵機十八架、

▲合衆社十日開羅電　皇家空軍中東指揮部之重轟炸機、於星期四晚猛襲非洲之軸心根據地時、曾轟炸班加齊之中央教堂及堤岸、並在的黎波里之船塢區域、引起火災、官方公報又稱、英轟炸機一架、於星期五在巴爾狄亞炸傷摩托運輸艦一艘、傷斃敵軍百人、德空軍於星期四晚襲亞歷山大時、曾有容克斯八八式德機一架、爲戰鬥所擊毀、英機皆安全返防云、

維希猶太教堂發生炸案

▲哈瓦斯社十日維希電　此間猶太教堂、昨夜發生炸彈案、物質損失甚微、亦無死傷、據半官方面意見、此係陰謀份子企圖擾亂政局所致、

英民間空襲損失政府出資賠償
人民無流離失所之苦
實較德國收容所爲佳

▲合衆社十日倫敦電　德機之猛炸英倫、絕未使英國之生產、爲之遲緩、亦未摧敗英國民衆之敵愾、然此等空襲、已使英國政府及人民耗費數萬萬鎊、吾人欲獲知一完全之官方數字、殊不可能、設未來冬日之空襲、與去年冬季春季同樣猛烈、恐英國補償損失所耗金額之數字、將與國債相同、此間人士認英國以現金賠償炸毀房屋衣物之方法、較諸德國將無家可歸者收集於特定收容所之辦法爲佳、因此種簡陋場所、不免引起受災民之悲觀、此間賠償戰爭損害之官方、業已感覺苟若能於被害民衆申請獲准後、儘速以現款付給之、人民決不至有悲觀絕望之情、倫敦東頭多次空襲之經驗、業已表明、受空襲禍害之人、苟獲政府予以金錢、使購買衣食、仍能泰然如常人云、

日傳暹邏灣發現英艦
日報認該艦目的在實行對泰示威

▲路透社十日東京電　日日新聞與國民新聞今晨皆載、上海日人方面傳來英外國通信社訪員、曾在暹邏灣中發現英軍艦一艘之消息、並謂、此艦必係華斯派特號、去年在那維克一役中受傷、今往新加坡修理、故意出現於暹邏灣、以期威嚇泰國、惟艦身水綫上創痕依然可見云、讀賣新聞亦載此消息、並刊一照片、而以「狡獪的英國對泰之威脅」爲題、且謂此艦在地中海爲義方所擊傷、現往美國從事修理云、日日新聞亦言及此艦或將以美國爲目的地、日方半官通訊社廣播稱、此艦經馬尼剌開往美國西海岸、以便修理因新加坡未有修理材料也、此艦出現於暹邏灣之目的、在對泰示威、但聞泰國已決定與日本分負建立東亞共榮圈之責任云、日方各報現皆藉英艦華斯派特號出現於暹邏灣之傳說、繼續攻擊英美、指爲施壓力於泰國、以期包圍日本、日日新聞稱、泰國有强大海軍爲其後援、故反抗英美、絕無危險、泰國之獨立、爲東亞共榮圈所必要云

歐戰叢談（七四）
民治陣綫的聯絡員

美國羅斯福總統會於今年一月裏，派遣專使霍浦金Harry L. Hopkins到倫敦會見邱吉爾，宣達美國援助民治陣綫的意旨，七月間，又派他到莫斯科，會見史丹林，宣達同樣使命，將來且有訪問重慶的可能。這位人物儼然是民主陣綫各首都，可說是國際間一紅人，茲介紹其身世如次：

霍浦金初非聲勢煊赫的人物。但他和羅斯福總統早夕共處親如家人，總統手下數千僚屬，沒有一個比得上他。別人縱居高官顯位，在政治舞台炙手可熱，還有在社會上聲望卓著，然而霍浦金是羅斯福家屬以外得以長期下榻「白宮」的唯一嘉賓，他與總統關係的密切，可想而知。

總統每天從上午九時起到下午九時止，延見的客人，無非是赫赫的名流和卓越的政治家。但他公務完畢，杜門謝客，坐下來休息的時候，夠得上和他促膝談心的，就非老朋友霍浦金莫屬了。總統和他，誼屬至友，親同父子。然而何以會到這種程度呢？霍浦金富於理解，善於體貼，總統有什麼心事，他不猜則已，一猜便着。有人比他爲總統已故的親信霍威 Coreis McHarry Howe，確有許多相像的地方。

美國老練的政治家，對於霍浦金敬愛有加。當他在一九三三年初到華盛頓的時候，非經介紹，人們都不曉得他的眞姓大名。甚至有人知道他的來歷後，也不過當他是總統「新政」運動一個信徒而已。

當時在羅斯福左右策劃新政的人物，有所謂「智囊團」的，人人們對於其中份子，莫不紛紛揣測。雷蒙特摩來 Raymond Moley 即其一，此人是有名的個人主義者。此外如都格威爾Rexford Guy Tugwell 人品卓絕，且美於豐姿。裴爾A. A. Berle（現任國務院幫辦）專心致志，頗具學者風度。至於霍浦金呢，也有他的特長，但性質與上述諸人不同，直到他寄居白宮爲總統親信時止，外表上看來，

霍浦金悼亡後攜令嬡遷居白宮留影

始終碌碌無奇。一身衣服掩不了他瘦骨嶙峋的肘角和膝蓋。他的外表恰像一個農家唱小曲的牧童。要不是凝神的眸子及特別長方的臉，他沒有一些驚人之處。然而也許就因爲他因這一些特色，能和他的政敵大戰三百回合，並能從去年九死一生的大病中，恢復健康。

他從青年時代起，就落拓不羈，但他並不魯莽，處事機警，有時手段潑辣。他的獲得總統識拔，由一個小小社會工作人員，而爲部長，而爲總統最親信的顧問，乃至爲世界運命有關的民治陣綫各國的聯絡員，決非偶然。

伊沃華州是人材輩出的地方，該州有志青年，都以紐約爲發展之所。霍浦金於五十年前，生在該州蘇市地方，家境貧寒。在本州格立尼爾專門學校畢業後，也像別的伊沃華州人一樣，到紐約去謀生。他先在全國最大的私人慈善團體「貧民福利協會」担任調查員的工作。這時因工作之便，發現社會的矛盾現象，富者生活豪侈，貧者早不保夕，不期然對於一般貧民，生出無限的同情，這是他後來致力社會救濟事業的起因。

這個少年伊沃華州人，在新的環境中，力圖上進，一九一五年，任紐約兒童福利局長，這時還不過二十五歲。一九二二年後，出任紐約防癆協會總幹事，他的活動範圍逐漸擴大，且引起羅斯福的注意。當時羅斯福新任紐約州長，委他爲紐約州臨時緊急救濟局長，他於是如魚得水，得以儘量發揮他的抱負了。

他在紐約的工作，不過是日後在華盛頓出力的張本。一九三三年五月，羅斯福總統走馬上任，帶了一批人才，實行「新政」。霍浦金奉召到京，處在各位權威之間，不過一個無名小卒。當總統向參議院銀行與幣制委員會推舉他爲聯邦救濟局局長的時候，參院諸公，對於這個陌生名字，都面面相覷，不知怎樣是好。（未完）

血虧拉她退後

許多少女正在趨向光明健康發育途徑邁進之時而被血虧魔手拉之退後際此緊要時期女子之血管原應充滿稠紅血液但此血虧於不知不覺間潛加襲擊剝奪其晶瑩之眼神紅潤之膚革使之變成肌瘦性暴面色萎黃或蒼白頭垂體倦腰疼動輒氣喘等等惡候

藥物之能使血虧女子恢復健康體力藉以正常發育者韋廉士醫生紅色補丸實爲無上上品此丸初非暫時奏效之激刺品乃是根本改造身體之補藥蓋其所生之稠紅血液能畀與身體新精神新氣力女性之健美與健康又其所含之維生素乙一能增進消化幫助發育此所以韋廉士醫生紅色補丸已會治愈許多女子婦人之貧血怔忡消化不良神經衰弱以及那些往往導入不治之虛損劇症

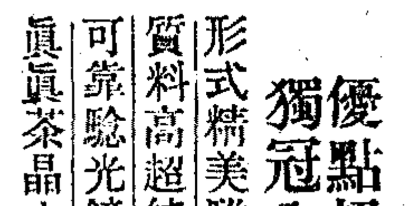
韋廉士醫生紅色補丸不但適用於女人且亦適用於男子　藥房公司均有出售或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購備

（國民政府衛生署許可證成字第六二五號）

中國首創驗目配光自製科學鏡片

精益

新型太陽眼鏡
每副祇售三元起



優點超羣　獨冠全國
驗光準確　價廉物美
形式精美雅觀　色素柔和養目
質料高超純粹　磨琢精細均勻
可靠驗光鏡片　每副售二元起
眞眞茶晶水晶　定價特別公道

總公司上海南京路勞合路轉角
分公司　重慶　昆明　南京　香港　北平　天津　濟南

奶力素
鮮牛乳豆素橘汁葡萄糖鈣質合製
滋補代乳粉
電話四一八〇七
總經理　佳多行

竭誠推薦

兜安氏吐瀉藥水
醫治　霍亂　吐瀉　抽筋　腹痛　時疫　暑疾

兜安氏西藥公司啟
上海江西路四八九號
藥房均售
DM-1-41

三友補丸
用治腰痠背痛　三瓶即可見功
▲早服可早愈·不服一世苦
老年氣虧者。腰痠背痛
婦女血虧者。腰痠背痛
青年腎虧者。腰痠背痛
病後體虧者。腰痠背痛
腰痠背痛之成因，逃不出一個虧字，故治療之法，不論爲氣虧血虧腎虧，當以進服三友補丸爲最效，因本品爲補氣補血補腎之聖藥，每瓶四元，每服五粒至廿粒，服量愈多愈久則愈妙
三友實業社　上海南京路浙江路東首　電話購買撥九七〇八八

煙中鐵軍

嘉賓莅至共歡然
玉指纖纖手取煙

金字塔

中國福新煙公司出品

美醫藥會加强機構
增進援中國力量
新設八常委會分工合作
在華創辦衛生所百餘處

紐約航訊、美國醫藥援華會董事會、鑒於會務日見擴充、非調整內部、擴充組織、無以應付繁雜之會務、而增進募款援華之效能、特於前月董事會年會中、由孟治董事等提出添設各項常務委員會及充實全國委員會等多項建議、僉以所提議案、爲當前亟需之設施、遂一致通過、查醫藥援華會乃美國民衆援華首屈一指之團體、經此次調整擴充、來日成效、必更突飛猛進、

加强機構充實力量

美國醫藥援華會爲紐約省正式立案之合法機關、其內部組織、原以全體大會董事會及執行委員會三者構成行政系統、此次改組後、新設募捐·組織·財政兼預算·賑款分配·採辦兼徵集賑件·醫藥·社團民衆聯絡·行政管理等八常務委員會、藉收分工合作之效、又該援華會原設之全國委員會、由所聘請之全國熱心援華及贊助該會之領袖組織而成、其目的在協助援華運動之發展、現擬充實擴大、以求其力量無限增加、

援華款項已逾百萬

美國醫藥援華會自一九三七年九月成立、迄今已將四載、募集之現金及醫藥用品、其值已逾美金百萬元、美國援華總會（此會由醫藥援華會·中國非常時期救濟委員會·援華委員會·救濟中國難童委員會·基督教中國救濟委員會·促進中國工業合作運動委員會·及中國教會大學聯合會等七團體合組而成）、預定在今年捐募援華基金五百萬元、該會即承担一百六十萬元、推行以來、美國煤油大王洛克斐勒一次捐助美金五萬元、又本薛文尼亞州某名流亦捐二萬元、現全美所得捐款總數、已在百萬元美金以上、

華衛生所先後成立

據美國援華總會宣佈、該會之重要機構分子醫藥援華會、曾接蔣夫人秘書陳女士來函、謂現由該會資助建立之衛生所一百五十處、已有夫子池·嘉陵江北等五處竣工、蔣夫人曾親往參觀、在重慶市新生活運動會附近首先竣工之「夫子池」衛生所一處、並爲其內容及設備等擴形寄贈該會、據稱、「此等由醫藥援華會資助創辦之衛生所、每所聘用辦事人員十八人、每月開支華幣三千五百六十元、設備周到、嬰孩診劑各室、應有盡有、且免費診治、內外各科、均由專門醫生司職、而對於接生·種痘·學童體格檢驗·公衆衛生宣傳等、尤爲注意、

美總統函謝華青年

又悉、羅斯福總統致函中國駐美大使胡適、對於前月獻與渠表示感謝美國援華之十萬中國青年簽名一函、甚爲感謝、羅總統謂「此等青年、深知所有以正義擁護國際和平主義之國家所遭遇之問題、余對此不勝興奮、愛國精神、感余甚深、余深信此等青年、雖在平時與困苦艱難之際、必常愛護與高擎彼等理想之火炬」、羅總統請大使以此消息、傳達衆青年、對於彼等體驗之信函及簽名者、表示誠摯之謝意、

組織中英開發協會

倫敦航訊、英國國會議員兼工合協會主席巴恩斯、在參加人數較衆多之援華會席上宣稱、現行組織一中英開發協會、以協助中國工合運動之進行、此中英開發協會有一力量雄厚之中英委員會、擁有各種商業與技術顧問、并有股東之代表人物、巴氏强調聲稱、此新協會爲商務企業性質、每耗一鎊、須賺回一鎊以償之、該會之貿易、已得中國政府之保證、現時之貿易、多爲代「工合」購買機器、或貸款予會員、該會希望促進以中國貨物輸入英國、「此事之發端雖微、余相信吾人已發動一些工作、將影響全世界之工人、增進經濟之互惠、以爲和平最確實之基礎」、

柯立芝輪明可抵滬

曾被美航務委員會徵用之美國總統輪公司最大郵船柯立芝總統輪、停駛遠東、行將二月於茲、該輪被徵用以後、即駐泊於舊金山聽候調遣、茲悉該輪原定於今日由小呂宋經香港來滬、定十四日由滬回返舊金山洛杉磯各地、惟以途中曾遭遇颶風、須延至明日始可抵此、因公司對航程船名、對外嚴守秘密、故確實到滬時間、公司宣稱、猶無電來、柯立芝總統輪所以復航抵滬者、以其載重噸位較多、足以容納大量之貨物關係、惟指揮航行權、則仍屬美航務委員會、此來並載有大宗美麥來滬賑災、

包文赴美傳有任務

公共租界工部局警務處總監包文少校、業向當局請假七月、返加拿大故里一行、茲以獲取當局邀准、原定七月三十一日乘新田丸赴美返加、旋將行程展緩、據悉包氏准於日內乘由港來滬復航之柯立芝總統輪赴美、先在美小住、然後赴加拿大故居一行、其女公子居時偕行、惟包氏於上海治安嚴重時間、突然請假赴美、各界咸寄以關心、外傳負有重要任務一說、猶待事實之證明、

美孚油輪被扣事
已提交涉

美孚油公司油輪美耀號、所載汽油一千六百聽、被日方藉口供給游擊隊强行沒收後、該公司向海關交涉外、美駐滬總領署亦已據報向日方進行交還交涉、該項汽油、均係該公司供給商用、故日方扣留絕無任何理由云、

芝巴德輪昨啓椗
荷僑附輪撤退
渣華郵輪未接停航命令
芝檣連加輪已電告停駛

荷蘭渣華郵船公司之芝巴德輪、原定本月五日由滬出口、因大批客貨須趕運赴南洋各埠、嗣又遇颶風過境、致遲未駛出、現該輪已於昨午十二時啓椗經廈門香港駛往荷印、此次載有旅客二百餘人、其中以旅滬荷僑赴荷印及轉往澳洲者居多、值此荷印局勢緊張之時、同時荷蘭駐滬總領事署通告辦理荷僑登記、故各方對荷人撤退、咸予重視、關於渣華公司郵船準備停航問題、公司方面雖尚未接得正式命令、該公司之芝渣連加輪、已電告不再來滬、芝巴德輪駛往南洋後、是否仍須來滬、公司當局亦不能作肯定答復、

患眞性霍亂者
已百餘人

入夏以來、時疫猖獗、頃據統計所得、截至現在止、眞性霍亂患者共有一百四十八名、內已死亡者有十一名、計公共租界八十名、法租界四十名、其餘虹口南市閘北等區共二十八名、又虹口區域內、霍亂比往年特多、茲悉日方除對出入該區域之人士均須注射防疫針外、現並將對所有日僑僱用之華人、均一律實行强迫注射、一面對於一切疑似性的傳染症、將加以調查及診斷、

國藥　川貝　桔梗　遠志　製劑

安嗽露

化痰止咳　老幼咸宜

安嗽露、治流行性感冒、氣管枝炎、百日咳、喘息、肺炎、肺癆等一切咳嗽，功效神速，氣味尤佳，無論老幼婦孺，莫不相宜，

民生藥廠出品
各大藥房公司均售

凡購本廠各種注射液至民生診所注射得免手術費　靜脈注射不在此限　地址同孚路九號萬國藥房　時間下午四時至八時　電話三三九九四二一號

上海人爲何患脚氣病腸胃病者日多？！

上海自八一三戰事發生以來、國米到貨稀少、價較洋米爲昂、故食洋米者佔百分之九十五、然洋米產於西貢暹羅等處、該邦氣候炎熱、雨量過多、因此種植期短、吸收滋養成分遠不如國米之富、足營養不足、百病由此而生、惟有用公正米號之「糠麩保健粉」、可補救此種缺點、每袋三元、足用一月、電話三五四一八、立即送上、

兩租界戒備益嚴
宵禁澈底執行
各國駐軍及商團昨出動
西區一帶搜查特殊嚴厲

兩租界當局自於前晨開始特別戒備後、昨爲第一日、防範情形益見嚴密、宵禁法令、本自晚十二時半至翌晨六時爲止、惟平日每於清晨四時左右、即可通行、故實際已無形縮短、今既實施特別戒備、故昨晨兩租界在四時後、仍不准行人通行、直至五時後、方獲自由行走、

駐軍警戒

兩租界除制止各種集會、並封鎖一部份交通外、復出動全部巡邏隊·便衣隊·車巡隊·四出巡查、隨路檢查行人車輛、公共租界方面之萬國商團、亦協同維持治安、美駐軍防範虞洽卿路以西勞勃生路以南地段、意駐軍保護勞勃生路北及越界築路部份、至虞洽卿路以東外灘以西之英軍防區、則完全由萬國商團英國團丁負責治安、

西區防務

公共租界當局茲以滬戰四週紀念將屆、深恐歹徒滋事、擾亂治安、戒備更見周密、故對越界地段、昨日大光社記者親至各該處視察、如大西路·海格路·靜安寺路·康腦脫路等、均擱置鐵絲網、僅留行人出入、兩邊站有警探七八人、並有意軍協助、嚴厲搜查行人車輛、

又一颶風
向滬疾進
浦江又有高潮
濕度昨始減低

據徐家滙天文台報告、颶風自掠過本埠、竄入黃海後、大致已迫近威海衛、因日方對華北氣象之停止報告、故其確實經緯度不詳、另一颶風、在南太平洋嶼起後、昨日午後二時、進抵北緯二十六度、東經一百二十一度半之處、向正北方向疾進、本埠又受其威脅、

潮水灌登

又昨日午後三時、浦江高潮復發、照濬浦局預測、其數量雖祇十英尺八寸、實際發足、超過預測尺餘、馬路又有潮水自陰溝滿溢、尤以南京路浙江路轉角、積水更鉅、又昨日滬西各馬路、積水迄未退落、今日仍有高潮、馬路仍難免見水、

屋坍斃命

據昨日字林西報云、得悉、公共租界及滬西一帶、颶風過境後、房屋損失頗多、無數樹木、亦被風吹倒、並有三人殞命、十二人受傷、救護車曾接獲電話十二次、馳往救護公共租界內之傷者殞命三人、其中二係婦女、一則在嘉興路倒屋時受重傷、一則在寧國路四五八號罹難、另一男性係於昨日下午四時卅二分、在康腦脫路樂家浜內房屋倒坍時身死、當時並有一人受傷、昨晨九時卅七分、塘山路二五八號房屋一部突告倒坍、幸無受傷、

濕度紀錄

本埠連日因風雨交作、空氣濕度已趨增高、據天文台紀錄、八日達百分之一百、九日計百分之九四至一百、至昨日始減低至百分之九〇以下、空氣濕度之密、已超近月內紀錄、故各堆棧倉庫堆存貨物霉爛均堪重視、而居民攝生、亦應妥加注意、

華美電台照常播音

本埠華美電台無線電機公司之XMHA電台、（華美電台）其報道新聞、素以準確著稱、尤以阿爾考脫氏之報告、更博得本埠一般人士所信仰、最近因颶風掠境、致該電台天綫損壞、近日正飭匠修理、暫停數天、詎近日外傳華美電台現已封閉並將撤退、不再營業、茲據該電台經理約翰生談話稱、所傳撤退一節、全非事實、吾人並無放棄經營華美電台之意、

四年來之上海
在反常情形下發展
主要原因爲受日方控制
平民皆有求生不得之痛

經濟專家阿勒斯、昨在英文大美晚報曾著一文、檢討四年來之上海、大意謂、上海自戰爭爆發後數月、商業即在反常情形下發展、迄今四年、反常情形、日甚一日、在最短期內、欲納入正規、殆已不可能、四年來交通阻隔、以致上海欲與內地通商、遠較對外貿易爲困難、蓋自若干地點被日方佔領後、界限森嚴、障碍重重、加之近一年來、日方對進出口商品、實行嚴格統制、進出口貿易、殆已失去自由、但戰後上海、尚不失爲世外桃源、惟由於人口衆多、以致公共衛生發生問題、而犯罪率亦因之激增、往日上海可由內地獲得大量之廉價米·棉·煤等、戰後竟必須向國外採辦、於是工商業之戰時利潤、其數額之大、可令人咋舌、惟一般小民、皆求生不得矣、

面談的兩個學生
同具可憐身世
無限隱痛儘管流着熱淚
母遭父棄苦度凄涼歲月

（一）不情之兄

「煮豆燃豆萁，豆在釜中泣；本是同根生，相煎何太急。」這是曹子建感慨厄境的詩句，在昨天我接見二十多位申請助學者的當中有一位，他垂涕而道他的申請理由，頓時不能不使我要重溫這首詩，同時控制不住我無限同情的感想，但又不能不對於他的老兄寄予多少勇於改過的期望。

這位申請助學金的學生，他的父親，年老不克生產，他是依兄嫂而居，其兄每月收入逵三百餘元，這個月薪數目，本不該再需要申請給予他的弟弟助學金的，他家庭的人口，有十幾人，平心而論，在這物價高漲的浪潮中，他的哥哥是未必能夠應付裕如的，可是總還不致於到羅掘俱窮的地步，他既然申請助學金，我們的推想，或許該生有着隱痛，談話的結果，不幸而適如預料，原來他的老兄爲了負擔之重，老弟就首當其衝，學費無着，他祇流着熱淚，他絕不願流露他老兄不允繳費的事實，可是事實還是不能遮沒的，這種類似的事實，我想形形色色的社會中，難免還有。我們同情該生求學的迫切，我們期待其兄的誠懇自省，我們對於該生，衡情酌理，絕不願使其學業稍受阻礙。

（二）無義之父

「但見新人笑，那聞舊人哭」。

她是一位女生，她的父親在某地教課，可是他竟不顧其妻女的生活，而早已另有所眷，聽任弱妻幼女，迫而來滬，幸而他的妻子，早年曾受相當教育，謀得一小學教職，以四五十元一月的教薪，維持母女兩人的生活，爲着女兒的前途，她才來申請助學金，這些經過的事實，她母女倆該是隱痛萬分的！可是她的父親，以一個智識分子，忍拋妻女於不顧，如果能夠全誠的自謫，必定覺得負疚實深，同時我們對於她的父親，也不免有愧作人倫師表之感，但是還希望君子之過，如日月之食，如果他能夠過則不憚改，我們當然還是「人皆仰之」的企求着。

當我們接見了不少青年學子以後，腦海中不能自已的湧現着這幾件社會上不幸事件的印像，我們總覺得希望能夠再不聽到這些悽楚聲，免得有傷那些稚弱學生的心靈，要是幸而能夠拯救這幾位正受苦痛的學生，使他們的家庭重得融融洩洩之樂，那眞是「跂予望之」了！（N）

花柳白濁　保障短期斷根

特新療法　初期包醫　一概念元
立可止痛　醫至斷根
數天斷根
用藥高貴　保證不發　出立保單

政府註冊花柳白濁專科　蔡葆和醫師　地址三馬路廣西路西首六九號　江南醫院

白濁恨

花柳白濁專科　泌尿專科
王一理醫師
▲白濁不肅清：餘毒害終身：
上海泌尿病院
診所北京路浙江路口　診時上午九時至下午七時

耳聾福音
人造耳鼓
另有治療近視眼弱腦性病美乳美容器械
上海理療器械行
銀風箱補聽器小如指尾、納入耳殼內、人不覺見、耳聾患者可用此器回復聽覺、每副40元、另有多種耳聾補聽器、上60元、耳鳴頭掛補聽器、歡迎試用、上海靜安寺路斜橋弄四十二號

三友補丸

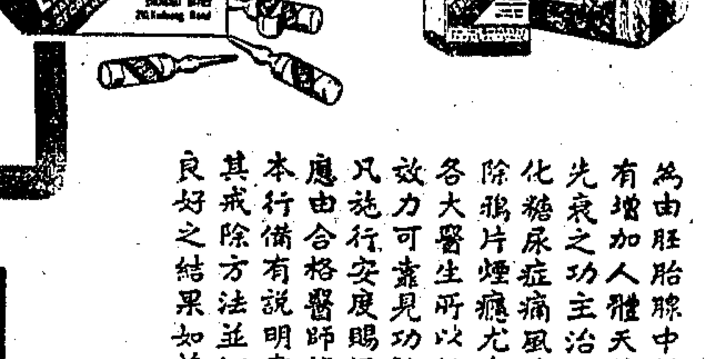
三友痧藥　人人都要帶　處處用得着

集會處所氣悶不舒，服三友痧藥五粒，即覺舒服
遊戲場中氣味撲鼻，服三友痧藥五粒，不致難過
乘坐舟車頭腦昏眩，服三友痧藥五粒，大振精神
靜坐斗室悶熱不堪，服三友痧藥五粒，自感快慰
室外運動赤日直射，服三友痧藥五粒，可免意外
左鄰右舍突患急痧，送三友痧藥五粒，共享安寧

三友痧藥　主治輕重痧症　急救夏秋疫癘……每盒十服每服五粒特價二元
▲飯後一粒，可以預防，略感不舒，三粒即愈▼
——常常紀念別人病苦，可以保持自己健康——

三友實業社啓　上海南京路浙江路東　電話購買九七〇八八

安度賜保命（ENDOSPERMIN）



各大葯房均有出售

爲由胚胎腺中提出之最純淨刺戟素製劑有增加人體天然抵抗病菌力及預防未老先衰之功主治諸虛百損神經痛動脈管硬化糖尿症痛風性神經衰弱等症用本藥戒除鴉片煙癮尤有特效
各大醫生所以採用安度賜保命者實因其效力可靠見功神速而毫無不良之副作用
凡施行安度賜保命治療法以戒除煙癮者應由合格醫師指導
本行備有說明書詳述沾染嗜好之理由及其戒除方法並何以施行安度賜保命可有良好之結果如荷函索當即寄奉

採用安度賜保命而戒除煙癮者爲數鉅萬本行保證該藥爲最純淨之刺戟素製劑並無雜質如麻醉劑或其他有害物質等

藥劑化學師薛魯敦藥行
上海九江路二百十號　郵政信箱二三〇號

調經補血

當歸素

主治婦人氣血虛弱 月經不調 停經 閉經 經來疼痛 赤白帶下 下腹冷痛 唇乾口燥 宮冷不妊

上海英租界虞洽卿路三九號 佛慈國藥廠發行 本外埠各大藥房均售 電話九〇六三一號

夏令常備家庭良藥（中央衛生署特給成字八三四號藥許可證）佛慈佛丹

右劑原名救急丸專治四時痧疫中暑傷風肝胃氣痛酒醉暈船芳香涼快有辟穢解悶之功

武侯行軍散 治霍亂痧疫，頭痛，腹痛，

太乙紫金錠 治卒倒昏厥。蚊狗虫傷，

臥龍丹 治諸痧中惡，霍亂五絕，

八寶紅靈丹 治時疫霍亂，暑毒下痢，

辟瘟丹 治痧疫初起，中暑卒倒，

純陽正氣丸 治時行疫癘，絞腸腹痛，

清暑益氣丸 治傷暑中惡，胸滿氣悶身熱，心煩，腸瀉下痢等症，

藿香正氣丸 治外感風寒，內傷飲食，頭痛嘔逆中暑吐瀉等症，

本廠製有佛慈救急水（即痧藥水）統治一切痧症・霍亂吐瀉，功效偉大，且芳香馥郁，服之令人神清氣爽，

屈臣氏 小兒 平安水

助消化，解奶積。袪肚風，治腸痛。防急驚，致酣睡。嬰孩平時常服，可保週年安康。

屈臣氏藥房經理 各處藥房均售

黃益壽醫師

包皮之害 阻礙發育藏污垢積濕氣發臭發癢日久容易發炎紅腫腐爛又易患瘤腫花柳下疳引起手淫遺精早洩神經衰弱大礙性能健康此種痛苦乃患包皮過長之最多見者故為終身幸福計必須早割割後對於性能健康大有裨益

本醫師專割包皮多年 割下三十七大瓶包皮之成績 愈者甚多 憑多年經驗用精良藥品 割時毫無痛苦 割後立可照常行動作事不用住院 并無割得太長太短或割壞潰爛等弊 非敢自誇高明 實以多年經驗熟能生巧耳

兼治花柳性病 ●時間● 九至六時 禮拜上午 ●診所● 愛多亞路廣西路口 唐拾義藥廠左面二樓

電療根治淋病 性病風病 關節炎

診所 南京路利濟大藥房（大新公司對面） 時間 下午五至七時（餘時及星期預約92670） 設備 德國最新電療效力偉大保證迅速根治 診金 三元二角（電療在內倘欲包醫者面議）

留日電療專家醫學士何超應醫師

三十餘年花柳專科 周文卿醫師

各種新型器械：直接撲殺淋菌 手術療法的種種

手術療法 當時白濁立效

㈠探子療法 ㈡尿道擴張術 ㈢前後尿道灌洗 ㈣痛點術 ㈤精囊擠按 ㈥攝護腺按摩術

任何兇頭白濁，經此五步手術，淋菌殺絕，當日止痛，三天澈底解決

無痛手術：發揮科學權威 器械萬能：斷根快速無比

精割包皮 絕無痛苦照常放尿 迅速復元取費最低 診金一元。全日應診。星期照常

醫師 斷根以後，馬上用飲酒或性交等法測驗，擔保永不復發

地址 六馬路望平街西首 電話九〇九九八號 存濟醫院

朱少雲 瘰癧丸 癧子頸特效藥

專治男婦大小頸項結核或硬或軟酸痛成塊紅腫潰爛等症 價目雙料每盒七元 外敷藥膏（每號洋一元六角）

永安先施新新大新均有經售 總發行所 上海白克路永年里 ▲電話36221▼ 朱少雲製藥公司

白濁花柳專科 戴德醫師 屢次復發之慢性白濁

論壇 白濁

白濁之所以屢次復發，有其複雜之原因，而主要之原因，則此復發之白濁，必已入慢性，深入內部之淋菌，被飲酒，房勞，長途旅行等之刺激而起，因病人受此等勞作後，抵抗力減弱，淋菌得到再起之機會而復發。自白濁再發一次，病家之抵抗力即少去一次，而症狀即多出一層。如此，則病人之前途必至不堪設想，故為病人自身之幸福想，實不可不速治愈，免貽噬臍之悔。余以二十年來經驗，對此等屢次再發之慢性白濁，先用精良之醫機，如高倍顯微鏡，尿道鏡，膀胱鏡等，作切實之檢驗，診斷病狀後，即行手術，並以德國濾淋半流電療法，直接在患部殺滅白濁雙球菌，如患淋毒性攝護腺炎，則用德國斐氏電氣按摩療法，如係淋毒性關節炎，則用德國驅淋解毒血清，凡一經余治愈，均可保證斷根。

▲診所北京路四川路口大樓 ▲診時上午九時至下午六時 診金二元四角 號金四角

V字勝利運動已擴展至上海

除標書V字運動外 復流行「幸福聯鎖」

自英相邱吉爾積極推進V字運動後、現已擴展為民主集團國家共有之勝利表徵、本埠華人各界、現在熱烈響應、通衢大街、隨時可發現此項V字、間又附以「抗建」或「民主集團」之華文、昨據本埠某外籍人士稱、渠對於華人青年之勇敢與熱情、甚表欽佩、深信ABCD集團之關係、此後愈將密切、同時此間近又流行郵寄「幸福聯鎖」凡接獲此函後、即須重繕九份、分發友人、據悉、此種「幸福聯鎖」係用英語繕就、乃特戈爾自由法人所發起、乃經由菲列濱香港而流傳上海、

衝要馬路發現壁字

前日起、本市各主要馬路如南京路、靜安寺路・愛多亞路・同孚路及法租界各馬路上、發現巨大紅黑色壁字、除「V」字外、尚有「作戰必勝」・「建國必成」・「最後勝利」等字樣、幷有「V＝A＋B＋C＋D」等英文字母、顯著奪目、路人莫不駐足觀看、深為興奮、

熟水店要求核減水費

戰後煤水價格迭漲 維持原售價殊不易

自煙白煤斤及自來水迭次增加售價後、全市五百餘家熟水店、不無遭受嚴重打擊、蓋熟水泰半係供給平民所應用、熟水店公會為減輕平民負擔、及共謀抑平物價起見、對於熟水售價、曾嚴令不得暗中抬高、全市熟水店亦幸能共體斯旨、互守規章、茲因自來水公司復於七月份起增加自來水附加費、各熟水店開支愈感浩繁、維持益趨不易、

要求優待

茲悉全市五百餘家熟水店、因開支增加、維持不易所致、適日各熟水店店主均紛紛撥文向該業公會呼籲、要求即向兩租界自來水公司提出交涉、予以顧全平民生計、及共同協助當局澈底抑平物價、優待供給自來水、或變更計算方法、或將附加費用予以豁免、以輕成本、並維原價發售熟水、茲熟水店公會各委員鑒於會員等所陳各節確係事實、刻正在會商

時局杌隉物價日漲 法當局決嚴締

疏通來源取締囤積標本兼施

法租界評價委員會負責委員稱、本會為貫澈初衷、對於各項既訂步驟決將付諸實施、惟本會全體委員、心餘力絀、尚望全市各業領袖、賢有識之士、予以協助、以期收諸宏大效果、

標本兼施

至於抑平物價之應取措置、本會曾經一再籌商、僉以物價上升癥結、不外大宗物品被操縱壟斷所致、並若輩居心叵測、屢待國際局勢稍有變動、即活躍市場、囤貨居奇、抬價漁利、故欲抑平物價之唯一善策、亟待採取標本兼施有效辦法、一面即在協助商人疏通貨品已製成品或非製成品等來源、以期增加市場現貨籌碼、

取締惡風

一方面對於囤貨居奇惡風、即須澈底取締、如再任其長此以往、則國內外貨品及原料來源雖湧、而各業市場現貨籌碼勢難增多、市場現貨既不充斥、則人心勢必緊俏、各類物品售價、亦仍將頻頻上升、對於此點、兩當局雖曾三令五申、惟若輩竟仍陽奉陰違、視若莫睹、故本會對於取締囤積居奇之惡風、決將從嚴進行、

從事通盤籌劃

據日文上海每日新聞記載、本年二月、印度煤來源斷絕後、上海即引起煤斤缺乏、當時上海電力公司及其他外商、復擬租貨船隻、前往產煤地點購貨、但結果亦未獲成效、旋由工部局與日方折衝、俾資解決此一問題、孰意此事正在進行中、忽發生英美凍結日本資產事件、致此事之解決、已陷於不可能之狀態、因資產既已凍結、購買外煤已無法入手、此種影響極為重大、故上海租界當局、對於煤斤問題、再作全盤計劃、庶幾獲得一解決辦法、上海電力公司去年夏間、約計存煤二十萬噸、至本年印煤來源斷絕時、尚存煤十五萬噸、每月之消耗約五萬噸、僅能支持三個月、其後該公司曾設法購入印煤若干、並向美國方面運到重油（燃料油）等、故維持迄今、尚有存煤約十萬噸左右、自凍結令以後、上海工業界受此影響、必將減少工作時間、電力需要、因此亦可節減、故一時決不致引起電力之絕大恐慌也

華德路西牢囚犯行兇

皖人朱四、為強盜案、辦定徒刑六年、在華德路牢獄執行、按獄規、處刑長年者、須做工作、是以派在切紙部做事、八日晨七時許、朱犯與辦定五年之拐帶犯魯人劉文武、為細故口角、而劉犯派在該部附近則所處管事、朱疑劉向六三號西探頭報告、朱遂持切紙刀一柄、往劉處質問、一言不合、用刀向劉右腹猛刺一下、痛極倒地呼救、由十七號印捕察見、當即將朱擒住、奪下利刀、向管牢西捕頭報告、當電話通知匯山捕房、派華探目張雲笙到來、將朱犯帶入捕房、一面雇車送傷者至巡捕醫院醫治、昨將朱犯解送特一法院、捕房律師蔣保廉詳述案情、並稱劉犯之傷勢頗重、在醫院肚腸流出數寸、恐有生命之虞、繼據十七號印捕證明經過、質之朱犯、供詞支吾、黃推事諭仍還押、改期再核、

馬來亞航郵暫停

上海郵政管理局昨（一六八六號）通告云、「查荷印航空公司由西貢經新嘉坡至巴達維亞之航空綫、業已停航、所有發由該綫寄馬來亞荷屬東印度及澳洲等地之航空郵件、本局暫停收寄、合亟通告、」

天氣晴爽 加緊助學訪問

競志女中捐設免費學額 小學生應採用石板石筆

本報讀者助學金、迄昨晚止、總數已超出四萬元大關、昨值星期休假、而各方捐款仍源源送來、殊可喜也、颶風已過、氣候涼爽、關於申請人之家庭訪問及約來報館面談工作、昨日更見緊張、此項手續、已完成十之六七、即可按照預定計劃、辦理完竣、然後開始審核、坿亦可以告慰於熱心捐款諸君者也、

競志女中設免費額

成都路福煦路口競志女子中小學、對本報助學事業、非常贊成、特為本報設免費學額十二名、即小學五六年級各二名、初中一年級一名、初二初三各一名、高中一兩名、高二三各一名、如入學後成績優異、第二年可照另章獎勵之、該校一番盛情、殊為銘感、本報特定辦法如下、㈠凡自審學力相當之女同學、可寫明詳細學歷、及家庭實況、來函申請、不必填具申請表格、㈡該校定九月八日上課、凡申請者應於本月十五日前來函、㈢合則約期來館面談、不合恕不作復、

愛惜物力減輕負担

王惠房君函云、「貴報發起讀者助學金、為國家社會為人類盡互助之精神、使人欽佩莫名、茲特奉上一百元、又代募白瑞熙君一百元、敬希察收、鄙人有一管見、不知能代為刊出否、小學生早年練習寫算、均採用石板石筆、費用極省、今則改用紙簿、甚且洋紙洋簿、價格昂貴、消耗甚巨、一人所費有限、若以上海數十萬小學生會計之、其數可觀、鄙意大中學生固無可避免洋紙洋簿、而小學生似可大為節省、門外漢之言、不識教育先進以為何如、」王君之意、值得研究、特為刊佈如上、

昨日捐款逾五百元

昨日捐款諸君如王惠房君一百元、白瑞熙君一百元、高偉克君五十元、攝影家康祖藝君經募二百元（內：泉山人五十元、晉隆紗布號五十元、康祖藝君六十元、蔣垂炳君十元、饒惠英君十元、嚴斌・周玉書・葉鈞・步昌濟四位各五元）、楊裕生君三十元、北京路沈桂記五金號學徒王增明君拾遺十元、

申請助學者實地訪問記（五）

老法律家的女兒

從前的地位相當高，收入也相當好，現在仍舊傘着徵薄的薪水，而要維持這個高昂的生活，為了地位和面子關係，倒是不好意思向人開口乞援告貸，辣在口中，苦在心頭，像這一階級的人物，在偌大的都市裏，不知有多多少少。

貧居在法租界西區一家國藥店樓上的那位老法律家，便是這樣的人物，他現在傘着不到二百元的月薪，維持着一家六口的生活，而再要担任兩位女小姐的學費，一般說來，似乎不十分困難。然而他卻是一位寒儒，他在司法界雖有極久遠的歷史，現在兩鬢已斑，結果是兩袖清風。他的大女兒已去投考叔蘋公獎學金，二女兒便向本報申請，聽了他那種沉着微嚼的談吐神情，不禁寄予無限的同情。（T）

悲慘的遭遇

袁行濟是一位十八歲的青年，江蘇武進人。在申請表上寫着他的略歷：「南京盧妃巷小學畢業，入市立第二中學，八一三戰事發生，輟學一年，避難來滬，在南方中學修畢初中，又因重病，荒廢半年，復原後，改入惠靈中學高一下」。又在表格的旁邊寫着：「家庭情況極悽慘，乞與面陳」。他的學業成績，並沒有隨着他的遭遇受打擊，操行且是甲等，並且還得有獎狀四紙，因為他的家屬不在上海，只是一人寄宿學校裏，我們便邀他到館裏來面談。他挾着一本書，準時而來，一件舊藍布的長衫，映着他那一副消瘦的面孔，越發的顯得憔悴了。他說：「家父從前在財政部秘書處担任保管檔案的職務，八一三戰後，撤往漢口。這個當兒，家母不幸在南京棄養，我和兩個妹妹隨着家祖父，姨祖母，避到常州，不幸原籍的住屋，又被炸燬，棲身無處，再走鄉間，靠親友補助度日。二十八年我們才來上海。那裏曉得家祖父這一年又傳噩耗，於是家境日下。而姨祖母也倏之去世。等喪事料理完畢，已經是債台高築。我因為重重的打擊，去年患了一場大病，兩個妹妹也從此輟學了」。說到這裏，他情不自禁的泫然淚下。停了一會，他用手按着他的書，接下去說：「因為家父的收入，不足補助家用，所以我兩個妹妹祗得寄養在親戚的地方，我的食住，則依靠借貸和典當，但是那裏有許多地方可以借貸，和許多東西可以典當！」他的聲音漸漸的低下去了，想了一想又說：「家祖父的靈柩，費已經欠了兩年，家母的靈柩還不知道怎樣」？他很悲憤的，把語調轉到自己身上，自嘆前途：「我就是中學畢業又怎麼樣呢」？記者同情他，安慰他，並且鼓勵他：「一青年人不應該這樣的頹喪，要振作起來」！他興奮了，「我如果能得到申報的助學金，繼續我的學業，我的高興就超過了一切，而永誌不忘」！他懷着殷切的期望告別了我。（D）

泰德爾麗被捕原因

盜用公款二千元 無力交保故被逮

美國駐華按察使署代理執行官泰德爾麗、被捕原因、除有盜賣軍火嫌疑外、據記者探悉、並曾挪用公款二千元經該署檢察官西爾滋氏偵查屬實、遂於八日午被革職而遭逮捕、其遺缺由西爾滋氏委秘書金根夫人代理、金根夫人於官宣就職後十分鐘、即執行此一逮捕令、泰德爾麗於被捕後該署本許其交保、金五千元、但泰以無此鉅款、祇得被押於華德路西牢、何日開審、雖無確期、但本案在美僑方面、頗哄動一時、以泰前曾緝捕「吃角子老虎大王」辦案訊辦、今本人亦以琅璫入獄故也、泰本為美國某報駐滬記者、抵滬不久、入大美晚報為新聞廣播員、旋以廣播時每逸出範圍、被解職、嗣代伯特森氏任代理執行官、一足略跛、因渠前於服務芝加哥警務處時、曾與匪徒格鬥、腿部受槍傷、現對本案發展如何、美駐華法官尚拒絕有所發表、在美僑方面、均盼駐華按察使海爾密克、能早日由美來華、親理該案、

老婦染髮忽然昏腫

理髮店主被傳訊

昨日下午六時許、有一老婦、年五十七歲、至法租界菜市街杜神父路口松園理髮店染髮、經理髮匠將其頭上白髮、全部染黑、不料該婦出外不久、頭忽然發腫、神智不清、經人將其送入醫院、一面由家人報捕房、派捕前往調查、並將該店老闆帶入候訊、

清道夫拾手溜彈敲擊肇禍

頓被炸斷左手

昨晨九時左右、有一清道夫名褚光鴻者、年廿三歲、鹽城人、在公共租界海防路一〇三號門口、拾獲手溜彈一枚、以不知為何物、乃以石塊敲擊、詎彈即告爆發、轟然一聲、彈片四散飛射、褚之左手頓被炸斷、血流如注、昏迷倒地、附近崗捕得訊趕往、急召救護車將其車送同仁第二醫院救治、

劇盜兩名判罪

劇盜江北人董榮清黃蓮喜、因於本年三月廿六至七月十五之間、携械糾黨搶刦海甯路十一號王姓、卡德路一四九號董玉堂、勞勃生路四〇廿三號姚福祥、同路六九一號順豐・慕爾鳴路一五號劉光輝、並搶刦順豐烟紙店時、開槍擊傷夥陳章松、各害生命、案發、被普陀路捕房華探長尚武・探目孔廣孝・將董黃兩盜先後查獲、抄出手槍一支、子彈五粒、及手溜彈一枚、一併帶入捕房、解送第一特區法院、捕房律師蔣保廉依刑法強盜及殺人未遂罪提起公訴、請求嚴辦、該案經黃日昇推事訊供明晰、諭仍還押、聽候宣判、昨黃推事蒞刑三庭判決、董榮清處徒刑九年六月、黃蓮喜處徒刑六年、槍彈及手溜彈一枚沒收、存捕房銷燬、

三教道德會續賑難民區

本市各善團鑒於南市難民區難民、死亡相繼、因特辦理急賑、上海三教道德善議會除煮粥施賑、散發飯券外、並接受各界捐助之食品等類、代為施送、現仍在繼續辦理中、該會辦事處在靜安寺路七十弄鴻運別墅十號、電話九一〇六七、

拾得鑰匙招領

編輯先生鑒、鄙人於八日下午五時許、行經同孚路福煦路口、（即會滿記斜對面左近）拾鑰匙一串、共有五條、內有兩條似是保管箱用的、如有人遺失、請至同孚路永吉里一二三號內向洪權接洽、當即原璧歸趙、專此敬頌日祺、洪權謹上、

來函

逕啟者、茲閱貴報新聞欄、載有敝公司經理大新輪船試航鰲江一節、閱之不勝詫異、查敝公司自今春江海關宣佈停止結關以後、即行結束業務、上項情事、想係訪聞失實、特此聲明、祈即改正為要、此致申報館主筆先生、華泰公司啟、

天氣報告

徐家滙天文台、昨日午後四時三十分氣象豫報云山東四週、與馬鞍島以南沿海、天氣曇晴而熱、風和而無定向、琉球羣島四週降雨、朝鮮四週有旋風、颶風第一中心午前六時、進至北緯二六度・東經一二四四度・六〇哩以內、風向西北、風力未悉、第二中心午後二時進至北緯三六度・東經一二二四度・六〇哩以內、風向西北、風力未悉、又昨日午後三時前廿四小時內、本埠氣溫最高九一・〇、最低七五・四、去年同日最高九五・五、最低七七・〇、

英商中國公共汽車有限公司（香港註册）

敬請乘客注意・・

（一）付予車價相符之車資・而取票價相符之車票・

（二）收受票上註明與車資符合之新車票・

（三）拒收舊車票・

（四）保留車票直至下車後撕去・

（五）示車票於任何查票員・

（六）請付準確車資・

本公司謹啟

江蘇汽車 接送 南市・閘北 北站・虹口 電話 90005

廣州夏葛醫科大學畢業 婦女科女醫師 馮俊英

特長 刮宮 長流白帶足令身體衰弱百病叢生久不受孕蓋白帶乃慢性宮腔炎斷非注射服藥灌洗可能根治最合治療惟有將宮腔腐爛粘膜一次刮淨不特白帶根除且能隨即受孕

節育 避孕 施用美國R・B・C廠節育環一次裝上即可避孕不礙經期

前任英國紐斯倫敦會主辦普惠醫院署理院長兼產婦科主任政府立案保生產科學校教授中西政府註冊

精醫婦女 不孕 月經 隱疾

不論任何原因歷時久暫均能迅速痊癒 新世界隔鄰中法藥房二樓 婦科醫院

鳴謝 問續會大醫師

內子自七月廿三日起，寒熱驟作。始而喉部赤腫，牙根疼痛。繼而蔓及口腔牙肉舌頭，到處膿血濇爛。終致[illegible]，飲語不能。痛楚之狀，非可言喻。迭經中西醫醫治無效。幸蒙友好介紹前柏林大學醫院內科醫師問續會醫師診治，斷為牙牀膿所致，乃標本兼治，一日而疼痛漸減，各恙悉愈。飲食談話，均已照常。足證問醫師醫術高超，診斷精確。手到病除，當之無愧。感德之餘，登報鳴謝，兼為世之患同病者告。再問醫師現設診所於靜安寺路五八七號三樓三〇八號。電話六一一四〇。福煦路多福里五十五號鄒兆琦敬謝

痔科陳澤襟醫院

臨時絕無痛苦痊愈迅速 治療期內可以照常工作

專門學識 臨床經驗已[illegible] 者逾數千人[illegible]

痛苦一次手術永遠斷根撩法不用刀割根治痔瘡便血痔漏成管肛癰肛門裂痔等症不論[illegible]負責澈底包治痊愈保證除根永不復發取費低廉下午四至七時新世界隔壁中法藥房（電話92830）

大學麥乳精 四種維他命 怡神解怠頓忘倦

夏令一杯持在手

大學維他命麥乳精，悉選以最精純之原料，含有豐富奶油之鮮牛乳，麥芽精，雞蛋，可可粉及經生物審定之維他命ABDG，營養專家及醫師一致公認為最有價值之滋養身美品。

濟華堂藥房及各大公司各大藥房洋酒食物號均有出售

集成大藥房總發行

爬勿動 臭蟲粉 臭蟲水

全市六大公司西藥部暨藥房百貨店煙紙店二千四百餘家經售

購貨電話九〇三八六 國信公司

申報 徵求 召租 聘請 待聘 召頂 出售 分類廣告
每日每行刊費七角 二行起碼四行爲限
請撥電話93248當即派員前來接稿

王開照相 照常攝影
王開館址在南京路三七八號（山西路東）電話九一二四五號
內部整理已竣 出品精益求精 約期迅速不誤 信譽始終第一

榮記 共舞台
電話 八五八八九 八四八〇八
對號入座毫無雜費 日戲座價 夜戲座價
上午十時開始售票
好戲人人贊成 還是滿（今夜請早）
偉大時裝科學機關偵探連台名劇
就是我

趙如泉 噱頭笑料 佈景刮刮叫
現代戰爭 全部有聲 科學變化 大盜綁票 偵探擒大盜
變
轟炸機 坦克車 平射砲 爆炸彈
佈景完全新裝★演員一律西裝
假戲眞做 活龍活現 火燒八層樓 開打用新兵器
手鎗一響當場流血 立體佈景 工程浩大 眞火延燒 救火車到 眞水澆救

黃金大戲院
地址八仙橋 電話八四二一四
日戲座價 夜戲座價（連捐）
▲今天夜戲▼
程少餘 紀玉良 紀周維 俊部 張少泉 全部八大鎚（車輪大戰斷臂說書）
趙晚霜 紀玉良 汾河灣（丁山打雁）
閻世善 蟠桃會
劉世英 力殺四門
小三麻子 瘋僧掃秦
代打出手
▲明天夜戲▼
艾世菊 紀玉良 周維俊 趙晚霜 李富春 芙蓉草 全本御碑亭（金榜樂大團圓）
紀玉良 趙晚霜 程少餘 寶蓮燈（准代打堂）
徐宗尚 白水灘
小三麻子 馬盛龍 忠義節
劉世英 少年立志
◉預告◉ 紀玉良 藝員拿手傑作 全部楊家將
金沙灘 起夜審 潘洪止 密切注意 公演日期

大舞台
二馬路鑫記 電話九〇〇二〇，九二〇二〇
客滿常包 定票請早
票價 四角 五角 一元 一元 一元四角 二元 五角 三元
每日上午九時售票
今夜隆重獻演
不分朝野剛强是本色英雄（稱勇一時）
海外歷史不可不看
何論母女吃醋是女子天性（遺恨萬年）
拿破崙 一生成敗史
對號入座 毫無雜費
幼時環境 寒年生活 成名時代 戀愛過程 政治觀點 獨裁主義

更新舞台 牛莊路 電話 九六〇七一 九五〇七七
今晚初度公演 五本 新西遊記
座價 樓下 一元三角 九角 樓上 一元二角 一元七角 五角 四樓 三角
晨九時開始售票 電話定票 恕不送票 請到取票
優古樂首創 眞假淨瓶 桃園宮闈 八戒悟空
點件奏啞劇 老君冒水 談愛艷跡 盜丹降怪

天蟾舞台 雲南路口
座價 三元 二元五角 一元四角 一元 五角 四角
定座電話 九〇五六〇 九〇五六一
陳鴻聲 陳桂蘭
京角全班抵滬 即將涓吉登台
今天夜戲 十五本黃天霸

教育消息

新華藝術專科學校 校友書畫展
會場 南京路大新公司四樓畫廳
日期 八月十八日起至廿四日止

教育部注重 邊遠省份教育設施
擬訂邊教委員會組織綱要 令飭各邊遠省份教廳遵行

（重慶通訊）教育部爲謀推進各邊遠省份邊地教育及調整邊教設施起見、特擬訂各邊遠省份邊地教育委員會組織綱要令飭各邊遠省份教育廳分別組織邊地教育委員會、此項邊地教育委員會之委員應遴聘有關機關人員及當地熟悉邊地教育之專家充任之、並指定該省教廳主管邊教之科長督學等爲當然委員、該會設主任委員一人、由該省教育廳廳長充任、秘書一人、幹事一人至二人、書記一人、均由該省教育廳派充或指定職員兼任、至於該委員會之任務、爲㈠研究邊地教育之辦理原則及各項實際問題、㈡籌擬並審議推進邊地教育各種方案、㈢建議調整各邊地教育事業機構、㈣建議調整邊教經費、㈤指導邊地青年升學及就業云、

粵省府特設 山民文物陳列所
藉資明瞭邊民文物

（韶關航訊）粵省府對於邊民（即苗·猺·黎等）之教導、甚爲重視、特設邊民指導委員會專責其事、茲查該會爲使社會上明瞭邊民文物起見、特設「山民文物陳列所」、搜集粵省各地山民所有文物、在所陳列、以供衆覽

基督教四大學 舉行夏令會
二十七日至三十一日

本埠基督教聯合四大學、自散放暑假以來、已近一月、該四校因鑒於夏季即將過去、而下半年且將招取不少新生、爲謀聯絡感情起見、特定本月廿七日起至卅一日爲止、舉行夏令會四天、地點決定借梵皇渡聖約翰大學、預定每人納費八元、除歡迎舊同學參加外、並歡迎新同學參加、又悉此次夏令會中、除聚餐學術談座、時事研究、以及各項技術研討外、且將繼續籌募現金、以便更進一步幫助西南清寒學生云、

教◇育◇簡◇報

▲教部公布實施婦女戰時教育辦法、組織省市推行委員會、
▲香港教育局舉行會議、討論各種教育問題、注意漢文教育之發展、
▲王化稽山中學、暫遷武義、
▲嶺南大學女生可請領密西根大學獎金、
▲兒童新聞報、第六〇·六一期合刊、業於今日出版、又該報發起主辦全滬兒童歌詠競賽、定八月卅一日假南京路新新公司玻璃電台舉行、

體育新聞

慈善籃排球賽昨揭幕 藍白友星先後奏凱
滬星男女隊不幸同遭失利 兩次拍賣賽球悉鉅價購去

本市災童救濟所主辦之慈善籃排球賽、前日因雨展期後、昨日秋陽普照、乃如期在國强中學舉行、觀衆約五百人、球場新經整理、煥然一新、甚爲悅目、交綏結果、第一場在李秋君女士開球下、藍白以四十二比三十五小勝滬星、第二幕女子排球、友星在再接再厲下、以二對一反勝滬星、强華因有讓分賽關係、到場稍遲、並因人馬不齊、經商酌後、改爲表演、結果成十三比十三、和局以終、散場時天已垂暮矣、昨日在排球第二局終了時、舉行賽球拍賣、結果由馬冠良大善士以五百元購去、迨至壓軸賽登場時、復舉行籃球義賣、經高懷良等爭購結果、價格扶搖直上、最後由同益銀公司以一千二百元最高價購去、昨日全部門劵收入、亦於拍賣後當場公佈計開、五元劵售出九十張、合四百五十元、兩元劵二百八十三張、合五百六十六元、加以兩次義球拍賣之一千七百元、總共爲二千七百十六元正、昨日球場、由聖芳濟中學童子軍在場維持秩序、由教練雷樹德親自率領、秩序甚爲良好、

▲男子籃球
藍白勝滬星（男籃）四二—三五
强華和全黑（表演）一三—一三

▲藍白	犯	分	▲滬星	犯	分
邱孝慈	一	六	梁蘊明	一	十七
樊慶成	〇	七	余郁子	一	〇
張錦夔	〇	二	林曼利	一	十
李祖德	〇	十六	史久全	一	二
包松園	一	八	黃超羣	三	二
陳邦珍	〇	一	沈達	一	二
			卓國樂	一	二
總結	二	四二	總結	九	三五

▲女子排球
上半時 藍白十七 滬星十四
下半時 藍白廿五 滬星廿一
友星 廿一—十六 廿一—廿 廿一—十七 滬星

友星			滬星		
祝士芳	黃杏芬	項綵琳	卓湘來	陳榴貞	陳揚雲
張嘉佩	黃明媛	程洪生	張麗珠	張惠珠	張淑貞
樂杏娟	史瑞娟	趙凌雲	陳梅貞	陳婉若	沈美影

中西乒乓甲組 華義冠軍
青雲九比十三受挫

上海國際乒乓協會主辦之中西杯甲組乒乓、華義對青雲昨晚舉行錦標決賽、盛極一時、首由該會委員陳霖笙報告該盃競賽經過後、兩隊即開始決賽、結果華義以十三比九榮膺冠軍、賽後由程玲珠小姐給獎、復由該會主席俞斌祺及地飛、以中西文致閉幕詞、徐多演說、及向觀衆致謝、各隊所得銀盃及銀牌、皆爲該會主席俞斌祺君熱心所捐贈云、

（華義）	勝	負	（青雲）	勝	負
傅其芳	五	〇	李宗沛	四	一
薛緒初	二	二	陸漢俊	四	一
王九慶	二	二	鄧秀榮	〇	四
汪俊泉	二	二	姚冠凡	〇	三
張志鴻	二	三	沈耀庭	〇	四

維翰盃象棋 昨賽成和局

▲青雲青華各得十二分

第二屆維翰盃象棋賽、昨日青雲青華決奪冠軍於精武體育會、評判薛維翰蓮學止許鴻德全體出席、參觀者空前擁擠、場中幾無立足之地、交戰半小時後、青雲以十比六佔先、突第二局時、青華岑鳴皋周學明扳回四分、青雲孫芝俠又得二分、造成十二對十緊張形勢、最後經周學明盡力作戰、遂各得十二分言和、茲錄列次、

▲青雲	▲青華	（結果）
賈安泰	黃深淵	三—一
朱聖德	岑鳴皋	二—二
毛家生	王潛忠	二—二
唐年元	周學明	〇—四
朱丹若	鮑淡良	二—二
孫芝俠	丁福全	三—一

全滬游泳首次賽 三十二人參加
溫敬令等加入

上海業餘游泳會主辦之本屆全滬游泳錦標賽、首次比賽定本星期六（十六日）在法國總會游泳池舉行、報名業已於昨日截止、參加者男女四項目中西名將三十二人、計男子百碼仰泳格朗乞谷夫等九人、男子二百二十碼自由式溫敬令·赫金·等九人、女子五十碼仰泳及五十碼俯泳加入者各爲七人、華女健將林美玲未見參加、至上述四項目中、男子二百二十碼自由式上屆冠軍黃兆倫已返港、參加名單錄左、

（男子百碼仰泳）陶特·格朗乞谷夫·邱信孚·柴普·梅赫·透納·莊君·李昂尼·曹君、
（男子二百二十碼自由式）赫金·彼得·伏里谷·格朗乞谷夫·葛溫敬令、利菲斯·曼蒂克·史蒂芬·賈君·
（女子五十碼仰泳）陶特·披麗·伊曼勒克·貝諾斯·赫金·羅治·拉奇、
（女子五十碼俯泳）伊曼勒克·陶特·葛蘭·萊茵克·勃萊恩·蕭潑·拉奇、

鵬飛盃小球賽 模友華聯和局
善現盃乙B組光夏和航聯

鵬飛盃小球賽昨日一場、於晨十時在光夏中學舉行、鵬組模友對華聯、結果一對一言和、又善現盃最後一場乙B組光夏戰航聯、亦以二對二平分秋色、先有友誼賽兩場、老中庸以三對一勝南京商業銀行、老爺隊則以一對〇克量星、結果如下、
老中庸勝南京銀（友誼）三—一
老爺勝量星（友誼）一—〇
光夏和航聯（乙B）二—二
模友和華聯（鵬組）一—一

萬六千米接力賽 虹口隊獲冠軍
亞軍青光第三國聯

虹口越野隊主辦之萬六千公尺接力賽、參加者虹口·國聯·青光甲乙·幼强·青青等六隊、昨晨七時十分假昌平路膠州公園舉行、結果虹口隊賴人材整齊、首獲終點、榮膺冠軍、青光甲第二、第三國聯、幼强第四、青青及青光乙因不足法定人數、故不錄取、成績三十七分二十四秒、比賽結果、冠軍虹口、亞軍青光甲、季軍國聯、第四幼强、各隊出場隊員如下、
（冠軍）虹口·朱兆善·王駿生·周如泉·管友文·方金生、（亞軍）青光·朱國恩·楊存仁·王志義·張端中·錢振興、（季軍）國聯·華根如·吳過安·余郁穠·劉志鵬·高鼎泰、（第四）幼强·章道義·金垣·王海山·邱杏卿·陸廷富、

讓分籃球昨賽

曉光勝勞逸（二）五二比四七
（曉光讓十分）
粵東勝滬白（二）五二比卅三
（粵東讓十分）
暨南勝容光（一）五四比五十
（暨南讓廿五分）
華强勝大陸（二）九九比七四
（華强讓四十分）
▲今日秩序
郵工—倫友（二）五點半
中一—同仁（二）六點半

一修學講座一 怎樣研究植物學（三）
袁善徵

㈣分類研究 植物的分類是研究植物學的一種重要工作、我們已經研究植物的形態學便可着手研究分類學、研究的方法、便是採集各種充分發長的植物、利用檢索表（Key）和標本對照、逐步查下去、一步不誤、便可知道該植物的科屬、至於各類的特徵、是科學家從許多植物的形態性質等歸納起來的、除極重要的門類外、不必强記、

㈤精密記載 我們仔細觀察植物的形態、生長及斷定牠的類別以後、即用文字或繪圖記載、以便日後查考、一·文字記載最好擬定一表格、分根·莖·葉·花·果實·種子等項、依次塡寫正確、二·繪圖方法、A先將植物仔細觀察淸楚、然後按植物之構造先用鉛筆輕輕的分成若干區、自紙的左邊到右邊或自上至下逐步描繪、俟畢肖時再加深鉛筆痕跡、B繪圖於紙之一面、所繪之圖、排列要勻稱、C圖分三種、一爲寫眞圖、二爲模式圖、三爲詳圖、D所畫之綫、須光潔而連續、轉角與迴周等綫、也要聯綴脗合、E在圖下註明何圖、圖之各部須註字、註字所畫之綫宜平直、絕對不可交叉、

㈥製作標本 因文字或繪圖記載、有時不及實物正確、我們於採集標本之後、取其全部或選擇一部分製成標本、以便研究而助記憶、最普通的是壓製標本、他如各種葉片標本、果實標本、根的標本等、以供研究形態學之用、

㈦讀書提要 初學者對於植物學、最感苦惱的便是不易記憶、我們用以上的方法切實研究、自易記憶、參考書和敎科書也是研究學問的工具、於閱讀明白之後、提出要點、製成表解、使條理分淸、一目瞭然、旣便記憶、且可節省下次翻閱的時間和腦力、

賜爾福多
身弱多病者：請即購服醫藥界一致公認之全能大補劑：
延年益壽粉
必能轉弱爲强！

上海中法大藥房總發行

某大藥廠徵求人才
一，製造部技師 須正式藥師熟悉各國近代藥學進步狀況並有五年以上製造各種成藥針藥之實地經驗而有管理才能者爲合格。
二，醫師訪問員 以與本市各大醫師素有聯絡具醫學常識有推銷經驗者爲合格
三，女護士 以正式護士專門學校畢業會在醫院或正式醫師處服務一年以上性情溫和能耐勞苦者爲合格
▲應徵者請具履歷附半身照片書明應徵項目希望酬報投函上海郵政信箱一五〇五號合則約期面談不合恕不作復。

徵女友 某商中年可負上等家責誠徵女友以中學程度秀麗性和正當閨女眞誠擇友年在廿歲者爲合先友後婚友誼期內月可津貼豐厚生活費用應徵者親書履歷寄本報第1828號信箱不合即原件付回請
徵友 某君年廿六有高尚職業擬徵品學兼優身家淸白貌秀體健女友作公餘遊息之伴以經濟爲條件願徵者親書履歷及家庭狀況最近照片寄郵局信箱2255號不合轉守秘退回
徵求 外國女人助手一時不要廣東女請中國年輕女人招午公寓四號到白克路上午十時卡德路口下七三八弄永樂坊一號
徵編輯 新舊文藝均有修養並能修改成稿詳當履歷及各項技能投函福州路中國圖書雜誌公司房君轉合則約期面試斷
徵求畫領帶圖案 簡單上海郵箱一三六九號函洽 最好兼職 造意供給
◉徵任幫辦 某君諳法律廣交際願充律師事務所幫辦茲有意合作者請函本報一八三三號信箱接洽
徵職 浙籍青年練達世情熟悉中文公文並能計算良會通常中式賬務業餘及例假空暇不論任何職務皆願示本報信箱1834號
徵泥水作匠 現有某小食品店擬徵求發磚爐灶並粉刷內部凡對裝修門面改裝白色展瓷而有確實店舖者請經臨雲南路工程六號接洽相當
徵求學徒 本廠招考學徒二名以高小卒業具殷實舖保學期三年除供膳宿外須並每月貼費五元至十元如合意者至上海戈登路六百十三弄十五號王先生處洽
徵購行莊板木洋箱或其他松板木箱 數千隻如願出售者請標明數量件最低價目投本報1836信箱合則面洽

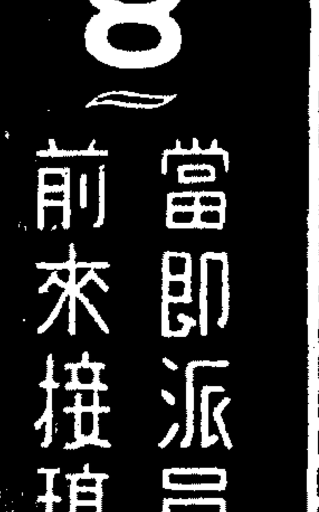
徵求水壓機 或柿油機如有出讓者開明牌子尺寸壓力價格寄本報信箱1835
徵求押款 茲因正用擬以虹口房地產押借款二千至四千元月息一分期限不拘如有餘款出借者請投函本報信箱第1838號接洽並請述明出借款數是荷
◉徵求路皮 某廠茲需十六號路皮若干願出重價收買如有上項路皮者請將數量及最低價格和接洽地址寄本報一八三〇信箱
徵求牙科器械 如有升降椅及各項器械出讓者請寫明種類價格投函新聞路武林里十二號芮君
徵購汽車 茲欲購買1937或1938年「順風牌」汽車二輛如有合式者請開明牌號年份價格函本埠郵政信箱一三六號合者函約不合原函退回恕不接洽
徵求脚踏車 跑車或平車數輛同字路柏德里V字5號二樓
徵脚踏車 跑車或平車投函南京路口大慶里20號陳宅
徵縫衣機脚踏車 數架出讓者函局信箱二九九號郵
徵風琴 及普通吉他各一註明牌子號數及最低讓價函至浙石路高福里27號柴君
◉徵求六萬以上房產 須在兩租界內合拆息者請將地圖及樓房間數接洽電話八四五六
徵蘇州河空地 路中滬大樓五四六房間楊君接洽 又需二畝至五畝餘凡出售者函郵箱四〇六四郭君
徵租房間 小一間願出月租卅至六十元備安担保如有請電九二三轉高君接洽
◉徵屋 如有英法租界中區地段房屋願出頂費者請電九六〇一下或單幢三層經君接洽
徵屋 某君現任英商一行高職茲徵求潔淨臥房一間有餘屋者請函外灘念七號五樓中華社會同道如
徵屋 如有在大光明影戲院附近房間一間能供高尚家庭三人居住者（不收小租有家具者佳）請函貴州路國光藥房盛君接洽電話九六七〇四
◉徵求廠房 茲需開業英法租界市房或市房十號康公司當代守秘廠房如有出讓函南京路八
一變三 茲有計劃一穩利投資名元出品一種擬徵合伙者請函法租界賈西義路聽園路六號王君
招人承辦伙食 本校伙食擬招人承辦有意者上午十時赴石路181號滬日女子文理學院註冊部接洽
贈書 新近重印木版古籍有關手此事可資故者史實全書裝訂古雅一冊附刊詳細說明因事研究者有惠索均贈送一冊
尚有分類廣告轉入本報第十版

中報分類廣告
徵求

大新遊藝場 露天花園開放 添設遊藝
大京班 王碧筱孫 王其昌 王艷芳 小坤榮 柏齡 三集活濟公 常錫文戲 孟麗君 三娘 秀玲 申曲 叔嫂 寶唱 文武香球 新維歌舞團
素春女子越劇社 陳素娥 領導 尹樹春
揚州太原劇團 張蓮玉 朱喜龍 領導
方朔神精團 方朔 易領導 好妹妹 錯中錯
有聲電影 薄命花 女神財
海上名花大會唱

花球劇場 劇壇名著 早有定評 搬上銀幕 如虎添翼

榮記 大世界 門票三角五分
買一送一
高峯秦香蓮 屋頂電影 花園舞廳
紅蓮寺（十二集）
大劇場 日戲 夜戲
申曲 劉朱馬
桃花歌舞團
冶聯紹南維



申報分類廣告

續第九版

上海美昌髮夾廠出品 全鋼髮夾

婦女美髮必需

順風 商標

花色美觀 定價低廉

發行所 愼泰號

地址 法租界吉祥街吉如里三號 電話 八六二八八

聘請

聘銷兒童報 兒童新報擬招請男女推銷數十位，酬金從優，凡自問熱心文化對家庭教育有推銷能力者，請詳具履歷郵寄南京路六一四號本報，合則聘定。

聘女師 近滬西某小學聘中低級高中畢業任兼勞美，須師範或有經驗耐勞者，請具履歷希望待遇函本報信箱1389號，合面洽。

聘教師 茲有某校請男女教師，有意者至虹口恒路新記東區小學洽。

聘護長護士 茲有某大醫院添聘護士長一位，護士數位，須國內外著名醫院卒業並富經驗者，請帶證件至麥高包祿路永川醫院接洽。

聘請日語職員 茲擬聘請男女日語職員各一位，須能操流利日語，有商業常識，身家清白，供膳宿，月薪保證，年齡十八歲以上二十五歲以下，應聘者具履歷及最近半身照片，寄至路一二三九號，不合不復。

招請行員 洋商糖業麵包廠營業部分區招請行員推銷員數人，以能具寄函品行端正保證者為合，學歷中學畢業或二年以上，請書明履歷付照片寄函五二三弄內七五號吳君轉，合則函復。

聘請跑街 為擴充營業欲聘跑街數位，凡交友廣闊有擔保能力者，無論專職兼職，不限性別，佣金豐厚，如有意者投函本報1837信箱，成績優良另給獎金。

招請男女跑街 茲有某大化學工廠擬招請精通英語能說普通商業者男女跑街數位，年齡二十五歲以下，具有上項經驗者請於下午四時至山西路四十九號永泰里三號房間李洽。

玻璃技工 聘請刻工一名、排工一名，優遇，請書履歷親臨四馬路復興里九號永泰面洽。

招請殯儀館熟手人材 茲有某殯儀館欲請熟手人材數位，須有實際經驗者，自問有何種職務技能者請開明履歷投函本報信箱一八一五號，合則函約面談。

招請水電業小司務 某水電工程添人數位，須有經驗技能者，請開明履歷函本報信箱1832號，合則函約面談。

招請接方送藥職員 本號添聘接方送藥職員一位，須熟本埠路徑，略識文字，供膳宿，月薪從優，須佳保，八月十一日起親至北福建路家橋中和堂國藥號接洽。

待聘

秘書教師待聘 敝友某君前任國學兼英日語秘書教師等職，今擬於公餘之後擔任上述同樣兼職，凡需聘者請函本埠元芳路懷安里新生醫院轉。

待聘 少年通英日語及打字，願在商界或各機關服務，請函本報信箱一七九六號。

營業

專收木器 本社專收各號木器，白木紅木，直接收買，價格公道，如有出讓，請通知本社 電話90179 98672 虹口蓬路95弄廟木器社

穩安迅速甯波匯款 手續簡便，匯價低廉，遠近均無，上海大馬路二九七號同泰公司啟

鹿苑 近代倡人道者認禽獸為野蠻，行為逆道，人類進化，烹肉食必然之趨勢，吾人提倡文明教化，始於蘇州鹿苑鵝鳴路三五號

徽章銅牌 大益營業所 電話九七三九五

收各種公債及息票紅票 中一證券 三馬路石路東457號一樓 源盛股票號 97063

代打中英文件 大華打字社 百字一角，立等可取，日夜服務，四馬路三八○號中國圖書公司樓 電話92213

橫直中文打字 八仙橋恒茂里58號中國文件代辦所 電話八五五○三

代打文件 美術印刷 大祥三樓 電話九三二三○ 中華打字社 南京路

按摩 年輕芬蘭女子擅長按摩，時間二時至十時，地點靜安寺路角215弄四號三樓，特約迎光臨 司房間

按摩 敝處已由新東接辦，服務格外週到，時間下午一點至八點半，地點靜安寺路一○二五弄十六號，歡迎光臨

按摩 外國女士數位擅長各種按摩，時間下午一時至八點半，地點靜安寺路一○八一弄七號房子內A字七號，歡迎光臨

女子按摩 法國 Miss Francis 及新聘二女士，下午二點至九時

按摩 西籍青年女士擅長按摩，歡迎光臨，卡德路四十二號二樓十號房間

按摩 輕手全身按摩，每日下午一點至九點，歡迎光臨威海衛路840號

舊郵票 稀見銀幣 如有舊郵票香煙片銀幣銅元古錢等均收，價格公道，請到霞飛路馬斯南路口650號安民郵票社

書扇 古玩字畫 父子合作書畫扇面，價例另定，坊間二號法租界勞神父路梅蘭雲小三樓

古玩字畫 重價收買古玩字畫、紅木、磁器、舊貨，洽四川路口電話61431 端硯圖章

華昌衣莊 重價收買高貴細毛皮貨、男女皮大衣、上等西裝，出價比眾不同，各界如有出讓，請三十七號或電話九二○七○，當即派員前來接洽

協記 重收細皮貨、中西衣服，各種舊貨一應俱收，寧波路浙江路口五四○號 新光戲院東，電話92148轉

招牌 專收各種招牌及木質金字等，請至虹口南市北均所，九江路473號電話九二一一七轉

銅鐵床 重價收買銅鐵床，代客修理，洽法租界新聞路興美接洽，電話三六四九五

舊床 出價最高，專收各種鐵床木器，電話八五二八○，廣東路三八一號，愛多亞路

專收不論什麽舊貨 不論數目大小，比較市價，欲變現鈔者，請函知阿拉白司脫路一六一號天元

出售

針灸研究法 全書七萬言，依法自修，驗如神效，附郵二角，上海麥根路西東方醫學書局啟

牛皮包書紙 70磅 油柏路四二九號 特價每令五角，歡迎批購

白報紙 33×43 250磅、31×43 250磅、31×43 225磅 仁記新記號電話九三九八 特別廉價出售 655號

機製草紙 廉售 黃色雙連1080張四元二角、灰色雙連1080張五元五角、三連1080張五元五角，每捆二千張雙連五元，請向白克路同春坊45號接洽，電話94629，原裝紙行

草紙 軟灰色每捆二千張雙連，廉售每捆五元五角，單連二元，郵購請寄成都路62號 電話60683 三星紙社

白府綢 派力司 廿五元，二丈八尺，廿一元，廿六元半，電話購貨三八七號，另售處四馬路 98702 源興廠

珠羅紗廉售 茲有大批國貨珠羅紗，雙絲細密，願廉價出售，欲購者函寄86號大西路四○號好友公司，派員接洽

油布衣九元起 新泰油布廠北石路509號，電話94769 本行新近運到大批呢帽美大衣，定價低廉，不漏水不保

售出 呢帽大衣 如欲採購者到四川路六六八號羅賞洋行看貨

毛巾 毛巾每打八元 價格便宜 歡迎批銷 地址天津路泉成里七號

國畫出售 茲有扇冊頁等精品數件出讓，欲購者請至玉振里（藍坡賽路東面）B字廿九號蔡君接洽，時間每日下午一時至五時，餘時不候

煤球 每担十五元，每担價格特別便宜，包退包還，欲購者請電話七六五○三號聯合公司 上海煤球

煤球 每担十五元，價廉貨真，包退包換，話七八四三六 浙江煤業公司

大批日光燈 廉售 每只價目特別公道，發售尤廉，電話九○四接洽 62號通明公司

鼎豐皂頭 每條二磅半廉售一元六角，五條起送，電話86956 大新化學廠 聚來街德里

五洲皂頭 每條二磅半售一元，每箱八十條每條二元一角，一條起送 日月肥皂原價每箱五十元 廉售每箱四十元，有意者請打電話92012接洽

茶葉 本莊為便利顧客起見，特設二角乃至五元兩種茶葉，以便購買，四公斤五元五角，二元五角……龍井、雨前、極品毛峰，每斤五元，43114 電話購貨92012 隨時送貨 超門 迎春門

茶莊注意 茲有洋莊粗細綠茶數千斤，如欲購者請至浙江路642號楊樹勳接洽，或電話96753，掮客恕不接待

麵粉棧單出讓 著名加拿大SASKANIA牌麵粉數千包，專供提煉小粉及麵筋之用，茲願出讓一部份，有意者請電話三四一○八號轉張君接洽

引擎救火車 亨大救火車一部，三匹泰來引擎二部，大批橡皮膠布帶紙，用五天，廉售，北京路慶順里底大綸絲號

機器廉售 茲有美貨三號風邦達存汽機，二龍門鉋床六尺，美式車床廿六寸濾油機，出售合意者請電話一五九二六接洽

卡車胎出售 茲有新到美國著名老牌32×6加重內外胎出售，欲購請電話八六八○○號（每日上午九時至下午一時）或至法外灘九號房間六十四號接洽

出售 今有三號小打洞機一部及二號碼機二只，鉛字全副，四五號俱全，門面裝修如合意者，請至勞勃生路四六號張小泉剪刀店內接洽

廉售 茲有義生堅固牌跑鞋百餘打，照市價八折出讓，如有意受買者請於每日上午九時至下午四時止，電話一三○七○與王君接洽

房間傢具 12件玻璃面，五斗櫥，克羅米，完好實用，$588，另有飛歌六燈收音機，新式縫紉機，勝家15新式，意者函郵局出口間沈潔元，因公離滬，俱廉讓，恕不面洽

保管箱出讓 茲有商業銀行大小保管箱數只出讓，接洽處愛多亞路39號內156號房間沈君，時間上午十時至五時

電氣冰箱廉售 法幣一千五百元，欲購者請向黃君接洽，時間下午一時至五時，有一氣冰箱，貴州路九號一三具電

逃勿脫臭蟲粉 全市各藥房煙號均售，電話購貨六一三三九號，大瓶一元七角五分，小瓶一元一角五分

廉讓提琴 今有提琴一架，另件全備，廉價出讓，欲購者請至69弄2號內一號房間接洽

牙膏 今有上等牙膏每打紙盒成本五元，兩路蓋衡堂204號每日下午一至六時

包車出售 七成新，另件俱全，價四百元，靜安寺路靜安別墅125號電話30358

腳踏車出售 今有牛頭牌自由車一部，架子完好，另件俱全，照原價欲賣者請至戈登路七三一號

廉讓腳踏車 平車$190，跑車$195，尚有數輛，到東浦石路71弄漁陽里22號三樓

腳踏車 由法院拍來堅固異常，每輛$75到$165，南陽橋華成路餘慶里六號，電話86622

廉讓跑車腳踏車 各式數輛，九成新，價特廉，有意者請至西摩路英文學校左首廣行舊跑車 電話97719

鹽酸 足先得 純淨13%，每磅十四元，無砒無鐵無硫酸根，請至愛文義路175號友義行

飲食

四川銀耳 能補精血！能潤腸胃！能治帶病！嫩皮膚！ 四川商店 南京路西四九五 東山路九一電話

首先宋桂記菜 電話九一八八七 坐北泥城橋南八號 北京西路特別二號 菜館計廿五元

新福記菜 高等筵席，兼備素菜，適口衛生，全滬無敵 和菜六元、廿元起、三十元、五十元，辣斐德路217號電話83226轉，分店蒲石路562號電話82939轉

老車麵粉 價特廉，請打電話八五八八三轉 特有豐記阜買亦可棧單，一千包看貨接洽 鄭君

楊梅燒 精選紹興特號楊梅燒每瓶一元二角，太彫每瓶二元六角，老源泰紹酒每斤八角不論遠近一斤起送 電話二二一七五 京酒棧 五馬路東棋盤街

招生

徐福民 祖傳男婦幼科 門診上午十至十二時在靜安寺東首永康里下午三時在威海衛路恒順里 出診一元 電話九二四七三

六十七年前 新報摘抄（見同治十三年本報）（八十）

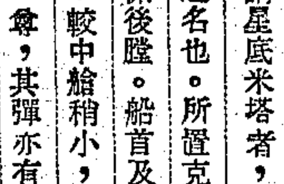
中國之武備（二）

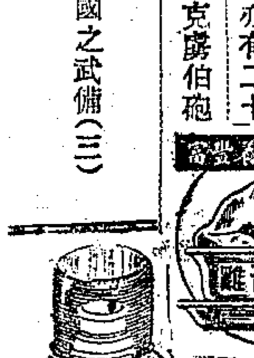
其砲台之在中船者最大，其砲彈皆有三十星底米搭之大。所謂星底米搭者，蓋外國尺寸之名也。所置克虜伯砲，皆係後膛。船首及船尾兩砲台，較中船稍小，置克虜伯砲一尊，其彈亦有二十一星底米搭之大。克虜伯砲

中國之武備（三） 明日刊登

美華汽車 接送 南市 虹口 北四川路 閘北 西區 行號 分行 寧波路貴州路口 電話 九三一九○

大陸狀元樓 大陸路飯店舖面 寧波菜館 湘菜 歐美西餐 菜館位舒適 侍應周到 電話九四○六三號 砂鍋雞





船內機器則皆用雙架，其動時，有六千四馬力。計每分時，輪可旋轉九十次。每一架機器有水鍋四具，一點鐘時需煤六噸，可以行十四個半諾脫。所謂諾脫者，蓋海道中英里之數也。惟有此佳船而無善駕駛者，實美中不足。

文友高級職業專科學校 無線電工程科 招生

宗旨：以養成無線電專門技術人才為宗旨

教授：均為富有實地經驗專家

學程：分初中高級二級，或中學程度者

授課：每星期一三五，下午六時至九時

介紹：本校畢業生均可介紹職業，由本校負責介紹

地址：南京路慈淑大樓三一六號

上海藥劑生聯誼會主辦：私立藥學補習學校招生

時間：每晚八時至十時（新生另繳）

繳費：講義費四元，雜費一元，證金五元

開學：八月十四日開學，十八日上課

考試：隨到隨考（凡持有學歷證件或服務處證明者得免試插入相當班級）

章程：詳章面索（函索不寄）

校址：牯嶺路一七○號（近派克路）

速修文法 日文口語文法，詳解分析，教法有系統，包教包會，期內全部澈底了解，速至霞飛路林蔭路有志者13號

看書捷徑

教授英文德文 茲願教授英德文，經驗豐富，時間有暇內電話三○七，請向靜安寺路778/58或於辦公時間內

教授 年青外國女士教授英語，請向Mrs. W. Gerber接洽，合司德朗路一百五十二號房間二號

催眠術 章程函授面授保證成功，上海心學靈學院 斜橋弄42號

房地產

新建公共租界靜安寺路 花園洋房分宅出售 法租界A字住宅區古神父路本房屋均為三層雙開間，全部鋼窗，新式衛生設備，有廚房、汽車間、浴室，可以分宅出售，價目電話，欲購者請向四川路346號八樓義品放款銀行接洽

新建花園洋房六宅 吉 郵 分宅出售 法租界 義品放款銀行

石庫門住宅出售 坐落法租界麥賽蒂羅路二層單間石庫門房屋一幢，交通便利，環境幽靜，無餘屋出售，欲購從速，請至四川路中國營業公司二九啟

石庫門住宅出售 坐落公共租界麥特赫司脫路近美軍防區之內，交通便利，衛生設備均全，環境幽雅，欲購從速，請至四川路中國營業公司接洽

汽車

別克汽車廉讓 1939別克內裝無線電，冷熱水汀，車身天藍，請到接洽看車 機器全新，因主人離滬，廉價出讓，七號電話四九九七

機車出讓 小托狼夫車一輛，已駛四千哩，照價出售，辣斐德路一號一一九四號試車

郁良心堂 北號 名貴補品 壽大補膏 北京路 八元接方送藥 代客煎藥 附設道地藥材 山西路口 電話九二八○五

泰來汽車出租 電話七○○五○

三小時可取 英文短件印刷 委託北京路三樓 業務許氏英文打字所 電話16485

召盤

清潔公司召盤 專辦清潔工作，做寫字間寫字間一切清潔公司，年來主人無暇兼顧，現願將全部傢具及所有有意者向盆湯弄橋北境15號趙永興接洽

廉價召盤 茲有英租界三號單幢半間店面，裝修俱全，連同鋪底，施益昌生財等，南貨號，電話八五五三一二一

召頂

頂 ▲第一特區 康腦脫路康家橋永川里137號，房屋五間一廂，現空出，願頂讓，有意者請打電話95395

召頂 ▲第二特區 霞飛路中西區大洋房一幢，天井花園，浴室汽車間三層俱全，暖汽及衛生設備，頂費面議，請電話1884接洽

召頂 ▲第二特區 霞飛路仲洋里白賽仲路口，有新建三層樓房，全部出頂，每層五千餘元，即可遷入，有意者請於上午九時至午後二時致電72753接洽

召租

召租 ▲第一特區 在北河南路天后宮橋下景興里內四弄四十號，有上下房半間，租金四十元，無押租，無保人，不頂不租

招租 白克路弄內事務所棧堆下裝有電話，適合字號，每月租$130，須付一年，合則電話61442

四鄰花園洋房分租 靜安寺路幽雅，大間二樓三間，汽車間，浴室，電話，全部傢俱，八十五號接洽

招租 雲南路宜字號診所，樓下客堂及後間，月租$120，小租兩月，電話95273接洽

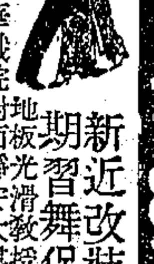
勤園 雲南路百廿號現有女子寄宿舍出租，有相當擔保者，均可來舍，電話36735，招租

召租 坐落法租界路中心工場一間，出租，有定盤，煤氣電話等設備，亦可合用，如有意者先行面洽，電話11822

威海衛路成都路口 二層新市房一幢，有二樓不多，欲租從速，接洽處大陸銀行經租部，寧波路524號

召租 ▲第二特區 茲有南間一間，有衛生設備，租金60元，無押租，飛霞路西首勒路一○八號二樓，不借

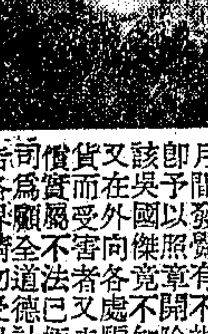
娛樂



上海標準舞院 地址靜安寺路大華戲院對面，靜安大樓 環境幽靜，適合新近改裝，光滑地板，教授認真，取費低廉，新期習舞保證速成 上海舞院 三樓 每日上午九時至晚十時，標準舞院同孚路21號金都戲院北面國際照相館樓上

聲明

恒義昇 兩合公司 為開除練習生吳國傑啟事 查該練習生吳國傑月前即有發覺不端行為，該行照章開除。事後不知悔改，又在外向各處冒充本公司職員，而該吳國傑所取之貨價，本公司概不負責，告各界請勿受其欺騙，恐遭損失，特此公告



警告逃妻何玉蘭啟事 我倆自結婚以來平日素不和好，本月又背夫逃走三次，今次出走竟將家中衣物細軟捲逃，今為保存起見，尚無蹤跡，不予追究，如有人拐帶收留，一經查明，依法究辦，特此登報聲明，何玉蘭即根弟啟 8.11. 申

敬告房地產者鑒 受讓人乃公司名下，茲將坐落北四川路四十一弄福里四號房屋，出租人鄭某等已無權經租，一切租金應歸本公司收取，特此通告

杭州宓叔和啟事 法定代理人兹以杭州宓叔和女人起見不予追究自此款項借款由本人負責......特此聲明

退保聲明 本人前所擔保代法租界麥高包祿路張記紹介所由今日起作無效，特此聲明

大同大學銀河劇社啟事 本社已於日前遺失圖章一顆，出版部圖章及本社總務部圖章，以後凡用此章者概作無效，特此登報

義大煤號對股人聲明 查本號股東......

許建傑律師羅子鑫律師證明 凌咸采沈雲貞協議解除婚約 男女雙方因意見不合，自願解除婚約，上海靜安寺路六八號

公告

王志榮啟事 鄙人就學校，文憑未領，今即向該校領取，已有文憑，愛文義路96號二樓，請代向人啟事

宓錫通律師代表艾承買康腦脫路榮市場部建築物及生財並承受該租地之地上權啟事

張壽椿律師代表趙彭年君啟事 譚敬君 基地主

瞿世基良傑堂購買地產

鄒緝祖律師代表沈逸琴脫離關係聲明

推受盤聲明 大華大藥房 支店 推盤受盤

大昌米號推受盤啟事 興昌米號

盤人啟事 推受盤人

公告摘要（一） 拍賣不動產 江蘇上海第一特區地方法院

朱少雲 同弟少琴 秘製乳岩丹 專治乳癰、乳岩、乳吹、乳痛、乳毒，化核散結，每盒二元，每日上午九時至下午二時，星期上午，門診時間，永年里六號，朱少雲診所，電話38221

申報人事分類廣告

聘請　待聘　召頂　召租　出售

二行起碼　四行為限　每日每行　每行七角　電報掛號　信箱免費

請撥電話九○三二四八

遺失

錢源西區支行為遺失四明銀行劃頭撥款單兩紙緊要聲明作廢

泰記聲明遺失股款收據啟事

遺失聲明 茲在途中遺失銀票一紙，計國幣一千元整，號碼SM56314，特此聲明作廢

遺失聲明 茲遺失臨時收據一紙，計國幣銀行總行九號

遺失聲明 茲遺失郵局包裹收據一紙，計國幣

張福林遺失田單聲明

裕中銀號遺失聲明

遺失聲明 業銀行因途中遺失

浙江興業銀行上海總行第二號 遺失

遺失聲明 茲遺失腰圓圖章一枚，海格路新華銀行

醫藥

杭州何穉香 女科 遷移愛義路瘋人醫院斜對面普益里

餘姚周行景貽孫兒科重溫滬診所 路上長康和藥行樓下

匡克衡醫生 專治喉腸病菌，喉痧咳嗽，時間上午十至下午一時

吐血 內傷咳嗽吐血，本醫專治，南京路

免費注射補針 本醫院注射補針，只取藥費一元

補陰固精丹 治陰虧遺精，每盒二元

(長夏消遣)請備 ➜ 通用

無線電機廠

1941年之超特出品

派克無線電收音機

◀每架國幣自二百五十元起▶

特設修理部

精修上等無線電收音機

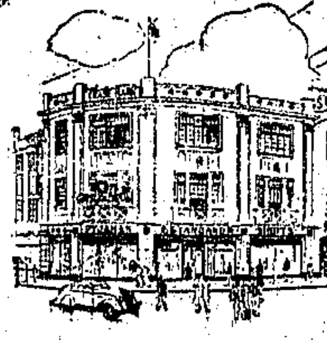
四特大點：1.經驗豐富 2.校音準確 3.交件迅速 4.修費低廉

營業部：勞合路38號(經理處)南京路 大新公司 四馬路 大聲無線電唱機行 芝罘路 美聲無線電行

●電話90604

新光標準襯衫

榮膺首席出品



組織健全 管理嚴密 出品精良 定價低廉

中國首創第一家發明

★科學軟硬領★

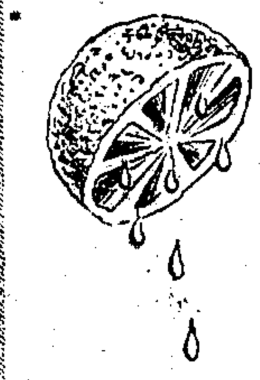
STANDARD SHIRTS MFG. LTD.

新光標準內衣製造廠出品

上海法租界呂班路二十七號 電話 八二一六七號

金牛牌

美國鮮橘水



在華風行最久 品質始終如一

科學製造 滴滴蒸溜

消暑解渴 衛生飲品

GOLDEN CALF BRAND

星加坡路二一五一號 電話三〇九一三

消夏法

自正

近幾天來，火傘高張，柏油路曬得軟綿綿，行道樹張得綠油油；知了的高噪，和賣冰賣瓜者的狂叫，交織了一幅盛夏的畫面。一陣陣的熱浪，衝擊到孤島上的每一個人身上；便有「熱呀！熱呀！」的吶喊，在每一個人的嘴裏起了反響。的確，寒暑表上的水銀柱已接近百度大關，而且孤島上物價的飛漲，也達到了沸熱點，似乎和這幾天來的氣候互相呼應。所以寄居在孤島上的人們，處在這雙重炎威壓迫之下，委實透不過氣來；宛如打落在水深火熱的地獄裏一樣；然而日子依舊要過的啊！因此消夏便無形的變成了一個最新鮮的名詞，在這種火天熱地之中，如何可以安逸地消磨這炎炎長夏呢？但消夏的方法，各有不同，戰前可到廬山，青島，莫干山去避暑，如今步步荊棘，只得縮在孤島上來度此長夏。其消夏法兩種方式：

㈠物質的消夏法：西瓜，冰結凝，汽水，刨冰，橘子汁等便成爲消夏的妙品，西瓜可以解渴利尿，這是天然的國貨冷食，一向在夏令中最出風頭。然而在戰前西瓜本是大衆化的，如今瓜價太貴，只有富有階級才可儘量享受了。冰結凝，橘子汁等的涼入心脾，也不失爲消夏的妙品，風味與西瓜截然不同，可說是各有千秋。現今的棒冰竟代替了西瓜，變成了大衆化的冷飲品，又冷又甜，可惜在滋養方面不及西瓜和冰結凝了。游泳本是挺好的夏令運動，現在海濱不能去，只好擠在那種狹小的人造游泳池裏了。但對於身體健康上多少有一些裨益。有的人晚上無事，到冷氣舞廳裏去坐坐，那倒也是一種特殊消夏法。

㈡精神的消夏法：夏蟲炎熱，無心做事，最好是一卷在手，讀讀各種愛讀的小說雜書，或是「西風」，「萬象」，「小說月報」，「樂觀」，「永安」……等各種雜誌，躺在涼蓆上，消磨過一個半天，增加些精神食糧，一方面開了無綫電，聽聽音樂歌唱，這時心定自然涼，一些不覺炎熱了。要是無所事事，整日閒散，煩燥加上頭發燒，更覺得熱浪的困人，有的找尋些不正當的娛樂來刺激精神，終於使他萎靡不振，這是消夏的不得其法，所以你要揀選正當的消夏法才是。

常備四季糖果

專治傷風咳嗽

公司藥房均有經售

王開照相館

放大照相

牌子老 原料好 藝術高

請君趁此留居滬上之日。檢出尊長之照相。或其他照片。委託本館放大。清晰準確。保證滿意。

南京路三七八號山西路東首 電話九一二四五號

註冊商標 水晶牌 蘇紗 男 女 舞 襪

針織專家：余穉敬先生親製 繼……

圓線蔴紗襪―蟬翼襪―後之

最精彩出品

若非品質特殊優異，焉能得全滬公司廠號一致讚揚推銷

本市經售處 (南京路)永安 新新 大新公司 南華襪廠總號及西號 小呂宋 華新 公司 天綸綢局 大中國(浙江路)工商 老香宇 李森泰 森昌(福建路)豐泰祥 陳蕤記(廣東路)合豐昌 源生(山東路)廣中 大旗祥 美大 杭州綫店 裕豐泰 鼎新 鼎發 維美 新昌 同益 襪廠(公館馬路) 新泰昌 霞飛路新華公司 新光 兄弟 盛炳記(八仙橋)大中華襪廠 中南襪 泰廠(卡德路)偉大(靜安寺路)國光公司(新閘路)萬有 榮興(威海衛路)金星襪廠(西藏路)新豐(小東門)大中(其他貨號・陸續公佈)

順利襪廠出品 康悌路蒲柏里一一二號 電話：八二一七二

惠福工業社總發行 康悌路德仁坊五號 電話：八〇三〇五

漫談消夏

雅明

在上海這個都市裏談消夏，倒先要仔細地思索一番，因爲在都市裏決不比在避暑的地方，有着種種環境上的限制。

然而我想假使我們能設稍爲利用一點頭腦，消夏是不會成爲問題的。我以爲消夏的最大目的，就是在這夏天在合乎衛生健康的條件之下過去，那末就要問你，你喜歡用動的方法，還是用靜的方法。

如果你喜歡用動的方法，那末雖則你不能乘着船到你的避暑勝地，你可以坐上雙層公共汽車周行一次；雖則你不能爬上莫干山，你可以走到九層的大廈上去高眺遠矚一番，雖則你不能在沙灘上漫步，你可以在濃蔭之下閒蕩，都可以使你的身心安泰，況且又有這麼多的地方可以去。即使在家庭中，你也可以調製各種夏季的飲食，做你從來不曾做過的家事，使你得到新的趣味。

如果你喜歡靜的方法，那末你可以從無綫電中收聽你最愛聽的節目，挑選幾本心愛作家所著的書閱讀起來，你可以收集瀏覽世界各地的風景畫片，瑞士的雪山和阿爾卑士山的雪景等於是一服清涼劑，可以使你遍體涼快，各國的勝景可以把你的思想帶到那些值得留連的境地。

再不然你可以研究奕棋圍棋，象棋，以及盛行歐美的棋子；或者從事收集郵票，或者創造一些工藝品，或者從事繪圖，凡是能發使你利用腦力的方法，都可以使你的身體安定，既合乎你的需要，更可以避免暑氣。研究消遣的專家說，你有了正當的消遣，就可以得到快樂 Be Happy with A. Hobby，其實這些消遣，還是優美的消夏方法呢。

香港的「雪」

三三

香港是終年不下雪的。

夏天，當你走在香港的馬路上時，也可以看到有些店鋪內有個（通常是紅色的）大箱子，上面寫着一個白色大字：「雪」。要知道這裏邊儲藏的並不是像壓緊的「雪塊」的乾燥冰（固體的二氧化炭），而是透明的，很硬的，會溶的——實在就是「人造冰」呀！這種「雪」每日從「雪廠」運到各上述分銷處，餅開了分賣給廚司，和經營冷飲的小販等。

要是你指着它對廣東人說：「這是冰，不是雪。」他們準會跟你爭辯，硬說「係雪」（「係」即粵語中的「是」，讀若「亥」）。所以生長在港地的廣東人不識雪的。一般小學生在教科書上看得放大鏡下成六角形的雪片繪圖時，都祇會睜大了眼睛，如果又遇到是一個閱歷較差的教員，也就胡亂的說一陣……

記得香港去年曾一度降過大雪，這次，我想香港人大概已認識眞正的「雪」了吧？

消夏詩選

滿湖蓮葉不通舟，嵐翠橫窗枕簟幽，沙短葛山人淸似鶴，禽飛上竹簾鉤。（陶淇題畫）

瀏灠流光漾水烟，池亭雨歇晚涼天，西風吹斷紅蕖裏，照見鴛鴦自在眠。（安期流螢）

冰雪爲容玉作胎，柔情合傍瑣窗隈，香從淸夢迴時覺，花向美人頭上開。（王士祿末麗詞）

夜永棲鳥寂不飛，露華涼欲透羅衣，玉驄亦解人良會，故踏花陰緩緩歸。（趙翼香山夜歸）

澄潭初月影微微，雨過涼生透葛衣，十里亂蟬風兩岸，藕花香送釣船歸。（恒仁南西門外即目）

新雨迎秋欲滿塘，綠槐風過午陰涼，水亭幾日無人到，讓與蓮花自在香。（張問陶蓮花）

小亭四敞面方塘，浴罷憑闌趁晚涼，柳外荷天風浪穩，背教驚醒兩鴛鴦。（秦謹亭消夏）

棐几閒翻楚客詞，美人何處動相思，涼風吹綠硯池水，時寫幽蘭三兩枝。（王士珠小園消夏詞）

畢竟山家氣味淸，竹牀安穩几寬平，風多閣上無燈燭，瀑水中宵似月明。（龔半千山家）

黃昏庭院試開花，涼月朧朧透碧紗，吹入三更殘夢醒，幽香半枕玉釵斜。（吳秀淑夜來香）

閒話西瓜

宗琦

當「楊梅黑楊梅」的叫賣聲，絕響於弄堂裏的時候，代而之起的是「西瓜要吃西瓜，老虎黃西瓜。」所以我們便來談談西瓜。

西瓜又名寒瓜，想係性冷之故，普通稱爲西瓜者，則以其來自西域，移植中國，故稱西瓜。

西瓜移植中國的歷史，據五代史說，五代時胡翰從契丹帶回瓜種，（按今新疆哈密縣，以附近多沃田甘泉，所產哈密瓜，仍名聞遐邇）以牛糞拌種，結瓜大而甜，名曰西瓜，據此西瓜乃契丹土產，至五代時始輸入中國，又有一說：西瓜本產於浙東，尤以永嘉所產者爲最著，漸漸傳佈全國云。以筆者管見，前者較爲可信。

西瓜產地，今以江南爲盛，若平湖之三白，浦東三林塘之老虎黃，皆[illegible]富汁多，淸甜可口，故早已聞名各地，現平湖及三林塘已不堪回首了，於此米珠薪桂的當口，衣食的恐怖緊緊抓住農民的喉嚨，瓜田變爲稻田，乃意中事。即使偶有種植，鄉間既賣不出好價，運往上海來吧，又須備受苛捐。有時瓜田中的瓜，往往會無故被人偷食。

今年西瓜之價，誠非吾輩小子所能夢想，但我敢相信，明年今日，我們當可痛痛快快的大啖其老虎黃及三白西瓜了。

簡訊

◉冷飲雋品 假使你在任何交際場中，或則在家庭小憩的時候，飲金牛牌鮮桔水，非但心身愉快，味美無窮，而且一定使你的朋友看見了，也艷羨不置。

因爲金牛牌鮮桔水，純用上等美國鮮桔製成，而且滴滴蒸餾，淨潔衛生。在需要冷飲的夏天，金牛牌鮮桔水的確無上的雋品了。

新新公司主辦

新都飯店

唯一消暑盛地

全部冷氣開放

名茶美點 經濟舒適

每日上午十一時起

粵菜權威 標準調味 選料最精 定價最廉

花園大菜間

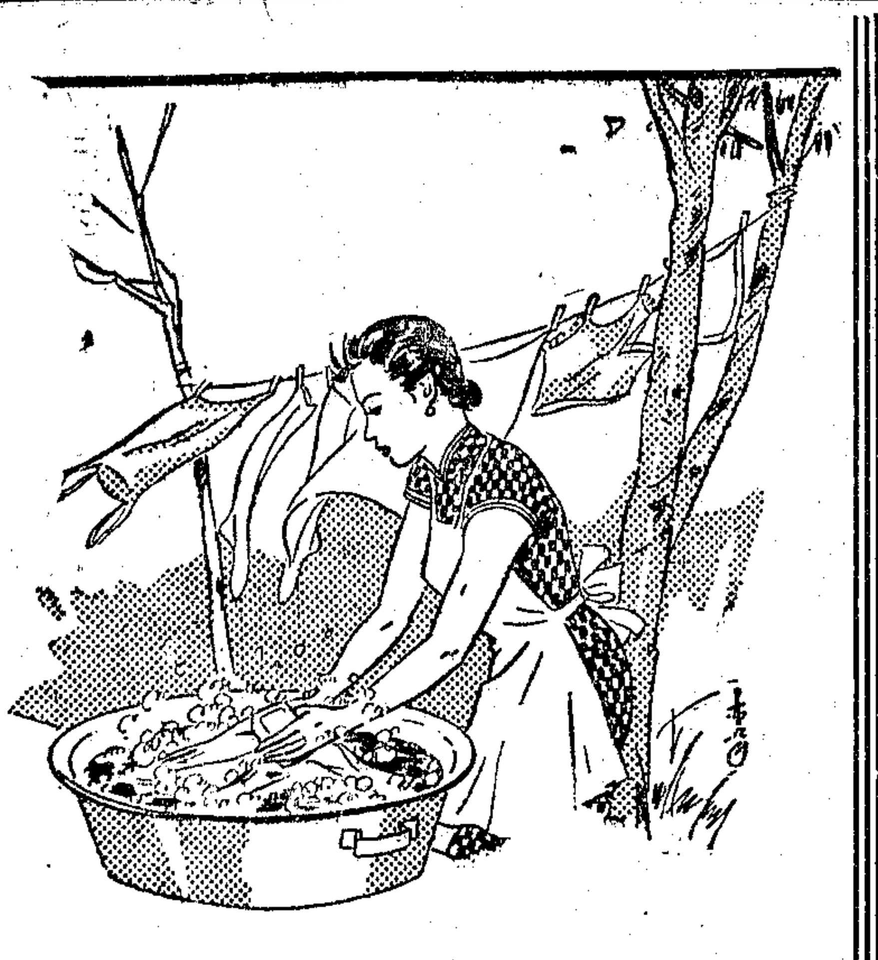
瓊樓玉宇高入雲霄

正式法國大菜 露天花園雅座

午餐 三元二角 五元五角

晚餐 七元 十元

每晚表演 鄧國慶技術團 怡目賞心

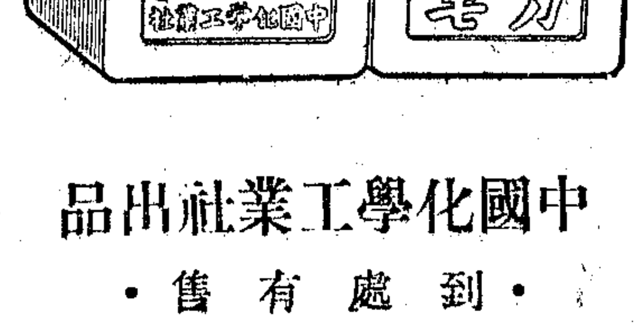


十全十美之家用皂

箭刀皂

經洗耐用 十分合算

據事實證明・箭刀皂比普通洗衣皂經用一半・而品質純淨・不傷衣料・尤能受人歡迎・



中國化學工業社出品

・到處有售・

(劍506)

ELECTION

瑞士名廠出品

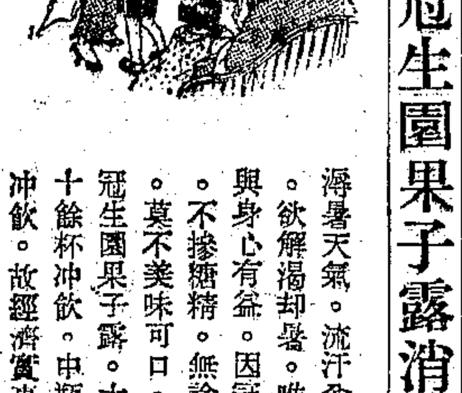
牌子老 品質好

南京路抛球場 亨達利

依力克申錶

酷熱天氣

飲冠生園果子露消暑解渴



溽暑天氣。流汗愈多口渴愈甚。日常家居。欲解渴却暑。唯有飲冠生園果子露。最與身心有益。因冠生園果子露。配料眞實。不摻糖精。無論用冷開水或沙濾水冲飲。莫不美味可口。一杯入肚。身心自涼。冠生園果子露。大瓶每瓶四元半。可分二十餘杯冲飲。中瓶每瓶三元。可分十餘次冲飲。故經濟實惠。兼而有之。

總店：南京路四四五至四五七號 電話九七〇一四號

各大公司藥房食品店南貨店家家有售

世界書局新書

英漢對照 應付人的技術 卡耐基著 王維菴譯 二·七〇

本書已往只有原本或譯本，分別購買，實屬太費。現在有對照本，一本可抵二本用，眞是經濟之至。且句句對照，倘作英文自修，有無師自通之妙。

分類詳解 四書讀本（分三冊） 實售六·七五

本書依照內容性質，分爲篇章段落，並用白話詳解。每段末更附本段內容問題，及自省要點。如此編制，實屬創舉，不僅使古書近代化，而且閱讀檢查，均感便利。用作學校教本，或家庭自修，最爲相宜。

國語三千字通 楊凱著 實售二·四〇

作者係教育部所聘，專教華僑之國語教師，本書即爲其平時所用之教本。字字注音，由單字，而複詞，而連句，方法新穎而易學。

論語與做人 袁定安著 實售二·四〇

上編詳述論語學說，下編分論論語人物，博引詳採，別開生面。讀此一書，勝讀論語百遍。

時代的青年 趙宗預著 實售·八〇
力行的哲學 趙宗預著 實售·八〇
奮鬥的人生 趙宗預著 實售·五〇
處世與修養 聖輔譯 實售·五〇
給苦學青年 詹文滸著 實售·二〇
效率增進法 張光復譯 實售·五〇
說話的藝術 裴小楚著 實售·五〇
成功的秘訣 張光復譯 實售·五〇
青年與領袖 趙宗預著 實售·五〇
人是堯舜 胡山源譯 實售·二〇

霍桑探案 袖珍叢刊 程小青著

1 珠項圈　2 黃浦江中　3 八十四　4 輪下血　5 裹棉刀　6 恐怖的活劇　7 舞后的歸宿　8 白衣怪　9 催命符　10 矛盾圈

小說月報

第十一期 業已出版

炳亮於寂寞的孤島文壇
此時此地之唯一讀物！

歡迎長期訂閱

小說月報 一卷在手 消盛暑·度長夏·寓進修於消遣·爲樂無窮·獲益非淺

各期缺書，都已再版竣事，請從第一期定起，以窺全豹 電話九七六九一 定書

·陣容堂堂無敵·小說篇篇精彩·

十一期內容一斑：夏敵觀山水圖……（銅圖）　暮春之夜……御西　無變之村……天笑　南將三元記……趙景深　鍛鍊……[illegible]　重圍……陶冶　精……錢今昔　荷芬蘭燦宗隨筆……秦瘦鷗　蕣後……夏娶　野薔微……青鋒　阿巧……新知　小紅……沈許　淡水（上）……汝惠　賢妻……陳亮　邂逅……徐卓呆　張公館……李洛　蘇州雜割……周瘦鵑　梨園新紀……鄭過宜　騷鵡萊際……程小青　劍氣術……顧明道　趙玉玲本紀……張恨水　換巢鸞鳳……包天笑　今人詩文錄……呂剡吾輯

學生文藝徵文：我的媽媽……楊璇　荊軻的餘恨……江洪

聯華廣告公司謹啓 上海寧波路四七〇弄四號

東方日報

·出版十年·發行人：鄧蔭先(…)·包羅萬象·應有盡有·

國內外人物介紹最珍奇！世界消息！
每天一篇：特寫
每日閱讀可以增知識廣見聞
科學醫藥常識 地理歷史考據 風土人情素描
懷素樓綴語 無所爲齋雜談
隨筆散記 精彩絕倫
館址：上海牯嶺路人安里十二號 電話：九六二九九
翔實迅速 惟我獨尊
學生閱讀可作課外參考
陣容堂堂無敵
本埠如擬訂閱請向送大報報販或報攤接洽清晨可以送到！
每天祇化費一角四分，看十二部名貴小說！

八月一日起新添六大巨著：
鍾吉宇——南荒女俠（奇情）
汪景星——北國英雄傳（武俠）
田舍郎——風流孽債（香艷）
王小逸——三不管（熱情）
徐大風——七艷妃（宮闈）
南宮刀——迷湯西施（舞場）

（原）（有）（小）（說）（照）（常）（刊）（載）
包天笑：桃源艷跡　鍾吉宇：油瓶女兒　周天籟：亭子間嫂嫂外傳　王丞梁：黨會秘記　紅綃：蕭手魔王　倪光路：柳暗花明　芳君：紅杜鵑　吉言：齊諧外史

一個字不浪費：每一篇有價值：

力報

●小型報之巨擘●

風格至上 趣味第一

八月一日起新增三大長篇
大戶人家 冬雷著 一篇混帳 荒乎其唐
合歡草 蘇廣成著 野草閑花 吐艷生香
英英日記 秋雨校正 舞人生活 奇影怪狀

●四大特點●
篇幅最大 文字最多 內容最精 印刷最美

一份報 讀力報 勝讀他報數份

●原有長篇十二部● 篇篇精采輕鬆
●散文小品文字● 句句諷刺潑辣

轟動文壇 萬人爭誦 李樂山先生精心巨作 反啼笑因緣 比「啼笑因緣」勝過十倍 讀者公認 空前佳著

金融商業 專家編輯 內容精采
電影戲劇 藝人藝事 比衆翔實
舞市新聞 舞國動態 報道迅捷
賽狗專欄 表格清晰 預測準確
看過力報 有口皆碑 未看力報 請購試閱

每份一角 各報攤均售

最近新出 張恨水言情長篇

秘密谷

哀艷·奇趣 非常熱鬧
全部二冊 特價二元四角

秘密谷：是今之桃花源　本書述一對奇怪的愛侶　一個洋裝革履　二十世紀的時代青年　一個寬袖長裙　十六世紀的古代美人　一頁戀愛史　因此引起種種糾紛　用幽默風趣筆調　爲恨水別開生面之作品

張恨水君其他傑作
夜深沉 種種誘惑 層層壓迫 弱女子如何禁得起？好男兒終也受不住！ 二冊特價四元
似水流年 二冊特價三元八
歡喜冤家 二冊特價四元
秦淮世家 二冊特價三元六
啼笑因緣 四冊特價五元六
現代青年 三冊特價五元七
新斬鬼傳 二冊特價二元五

李涵秋君代表作品 廣陵潮再版出書 十冊特價十三元五

上海唯一專賣小說書店 **百新書店**
總發行所 四馬路 分發行所 棋盤街
電話購貨 九四七二九 專差送書

消夏特刊

由讀書說到消夏的讀書方法

夏天日長，正是最好的讀書季節，雖則感到讀書興趣的人，無論在那一個季節裏，都在極端地增加他們讀書底享受的。然而讀書也得有適當的方法，方能使你獲得眞正的讀書的利益。據美國一個年輕的哲學家亞得勒——他是芝加哥大學提倡文藝復興的一個努力者，在美國的讀書界，具有極大的聲望——最好的讀書方法，需要的是利用寫的工作，以下就是他的理論和方法。

購買一本書，只是你擁有書籍的序幕，除非你把書中的材料變爲你的一部份，實際上你就不能說你是擁有那一本書。如果你要吸收書中的材料，那末就需要寫的工作了。這一種書寫的工作，有幾種優點，就是：

一，可以使你在讀書時清醒著。

二，因爲眞正的讀書實在就是思想的工作，思想就需要用寫或講的方法表達出來。

三，經過寫的工作以後，你可以把書中的材料放進你的頭腦。使你正如面對着作家，在作最投機的談話，這就是讀書的至樂。

自然這裏所說的是比較需要思索或是求解答問題的書，普通的小說和消閒的書籍，志在消磨時間，可以隨便閱讀。至於以書寫的方法讀書，可以分爲幾種：

一，利用文字下面劃綫的方法，把緊要的地方劃出來。

二，在文字的旁邊，就是書中空白的地方劃綫。

三，用星形或其他符號，註在重要的地方，使將來翻閱的時候立刻就可以看到重要的部份。

四，在文字旁邊的空白地位，註上號碼，使全書重要的幾點，順着次序記錄起來。

五，在文字的旁邊註明頁數，表示在某一頁上，也有同等的討論。

六，把重要的字句圈起來。

七，在空白的地方，寫出自己的問題，可能時再註上答案。

經過這種工作以後，不但書中的材料，變成了你的一部份，即使是你的書，因爲你曾經費去許多精神，也不願意輕予出借，而願意牠始終成爲你的所有物了。·李思華·

夏令十樂

陳念雲

日如火，炎暑鬱蒸，蹐處斗室，百無聊賴，但他人如此，吾則不然；蓋人世之樂，正復無涯，會心之人，自能得之。爰作夏令十樂。

東方未白即起，登曬臺，觀旭日上升，或漫步街頭，呼吸新鮮空氣；斯時也：清風拂面，胸襟爽然，樂之一也。

以空玻璃瓶數隻，貯白開水，投水缸中，作一日之飲料，清涼澄潔，既能解渴，又合經濟衛生，樂之二也。

早餐既罷，見報即讀，事無大小，一一盡收眼底，若有愜心之作，三復誦之，既長見聞，亦長智識，樂之三也。

出外辦公，安步當車，行行重行行，低唱進行之曲，雖路途較遠亦不以爲苦，樂之四也。

午餐既畢，赤日當空，偷忙裏之閒，作片刻休憩，似睡非睡，靜心靜氣，百事拋開，一身輕鬆，恍如處身冷氣間，樂之五也。

工畢返家，如釋重負，泡熱水一盆，以藥皂遍擦全身，宿垢盡去，氣爽神清，樂之六也。

浴後小坐須臾，晚飯即陳於前，以涼開水淘熱飯，溫而不冷，佐以蘿蔔乾，醬乾菜，咀嚼之餘，味勝珍錯，樂之七也。

飯後納涼高處，或聽小兒女歌唱，天眞爛漫，嬌憨可愛，或聚二三知己，譚天說地，得意忘形，樂之八也。

睡前作日記一篇，讀心愛書籍數頁，或詩文數章，衷心鬱悶，一掃而光，樂之九也。

斯時身體已涼，眼皮乾澀，登床就寢，自問無負於人，無負於己，體泰心安，酣然入夢，樂之十也。

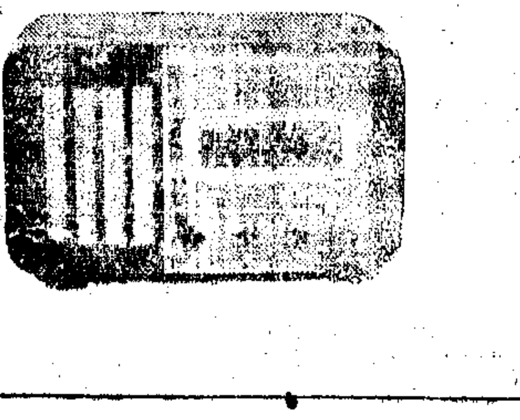
冷氣布

陳麗華

「冷氣布」這個名字是誰替它題的，因爲各大建築，各大戲院，舞廳……一入炎夏，都有冷氣的裝置，但是在普通的家庭裏？有了一隻電風扇已經算很好了，而況電費又貴，很不上算。那麼只有勞動雙手，以扇子來代替，不過那很費力，所以我們最好能省錢省力，使身體感涼快。因此筆者想出一個方法，雖然比不上冷氣，但其減熱的功效卻也不小，好在省錢省力，落得利用利用。

假使在炎熱的中午或下午，你在地上噴些水，不多一會就乾，這便表明有一部分水要被陽光（熱）吸收去的，要是沒有這一部分水，顯然的它（熱）便要吸收我們體內的水分了。所以我們不是更要覺得熱了嗎？那麼我們的「冷氣布」，就是根據這個道理造成的：方法簡單得很，只要用一塊臉便宜的布，把它在水裏浸濕，然後將它像窗布一樣掛在窗口或陽光照得着的地方，你坐在這浸濕的布幕後面，可以任意做你所要做的事，因爲這「冷氣布」一方面可以代窗帘或簾子，一方面又代替你體內的水分，陽光既不易射進來，室內又感覺風涼，有時，偶然有一陣涼風吹過，你「冷氣布」也隨風飄動，就有許多小小水滴向你吹來，更覺涼快了。

良友老牌收音機



工精料美 音質清楚 連續開唱　省電經用 售價低廉 絕少妨碍

廣播五燈機 二百十七元起
長短波五燈機 二百六十二元起
短波保收 重慶 香港 各大電台 莫斯科等 倫敦 柏林
式分 小型 中型 大型 地式 數十餘種 歡迎參觀試聽 電唱 落

收聽金融行情或家庭娛樂請用

上海良友無線電廠啓 北京路祥生汽車行隔壁永康里電話九〇九〇九

張裕

葡萄酒·白蘭地

宴會必備 消夏妙品

上海發行所 新世界西首·電話九一二二三·隨叫隨送
各大公司 各洋酒號 均有出售

簡訊

⦿消夏良友　北京路永康里良友無綫電廠出品良友老牌收音機，工精料美，電省價廉。現值外滙漲結，舶來品因水脚等成本關係，一致飛漲，各界人士，僉以良友老牌收音機，效用既與船來品無異，而代價獨當，故皆樂於購備，公認爲家庭娛樂消夏良友云。

⦿攝影的應用　當你底愛人珍重接到了你的玉照時，一定會把所有的精神目光，集中在這一幀照片上，這時候，你底容貌，態度，手朵姿勢，都印入對方底腦海了。不健忘的話，一定會記得王昭君的故事，如花如玉的昭君，不是在毛延壽的惡劣的鈎勒之下，而犧牲了幸福嗎？攝影貴在像眞，假使技術不精，設備不良，那當然不會有滿意的照片。夏日炎炎，百無聊賴，日長如年，唯一的慰藉，兩地相思，最好能贈以優美相片，永留爲紀念。爲便利諸君考慮那一家攝影最完美，最理想起見，還要可以介紹你一家技術高超，設備精良的南京路王開照相館。

⦿余製水晶牌紗襪溽暑暢銷　針織專家余穉猷君在滬經營針織事業，迄今已三十餘年。其中如黑貓牌蟬翼襪及開襟襪等，尤蜚聲中外，口碑載道，最近更發明水晶牌紗襪一種，純潔光滑，透明輕爽，發行以來，已能打破任何紀錄。

⦿依力克申錶　瑞士出品依力克申各種手錶，品質名貴，式樣雅觀，機件精細，定時準確，皆與衆不同，深爲世界各國所推許。中國各埠各大鐘錶店，均有出售，當此世界風雲緊張，來貨不易，凡愛好依力克申錶者，幸及早購置，以免向隅。

一星期家常菜單

華英女士

夏季的花卉中，自以荷花爲第一高品，而青翠的荷葉，亭亭玉立，使人賺了眼目清涼，連心裏也涼快起來。這荷葉不但可以供人觀賞，也可在夏令食譜中占一席地。荷葉包粉蒸肉，不是一樣最時髦最腴美的食品麼！你把五花猪肉切成長方塊之後，用鹽·糖·醬油浸上兩小時，然後拌了炒米粉，包了鮮荷葉，放在碗中，再把原浸醬油澆上去，入鍋蒸二三透，即可取食；肉塊既不膩，而清香撲鼻分外可口，你倘要講究一些，不用肉而用雞，那就更覺鮮美了。

星期一：青椒炒肉絲　糖醋鹹帶魚　絲瓜燒豆腐　油條黃豆芽
星期二：番茄牛肉湯　紅燒鯽魚片　青菜炒粉絲　葱花蘿蔔絲
星期三：乾菜燜肉片　扁荳炒鱔絲　油炸紅莧菜　紫菜毛豆湯
星期四：番薯牛肉餅　乾煎鳳尾魚　京冬菜粉皮　醬瓜拌芹菜
星期五：糟滷肺頭湯　鹹蛋蒸肉餅　甜醬炒扁豆　雪菜燒豆腐
星期六：荷葉粉蒸肉　清炊鯽魚湯　紅燒捲心菜　麻醬拌茄子
星期日：燜雞翼　蝦炒蛋　素十景　茨豆芽

天廚食譜（八六）

（一二三）大家如意（姚明炯擬稿）

預備：黃荳芽　茄子　筍尖　豆油　醬油　蔴油　味精　鹽　糖

製法：把茄子蒂去掉，切成輪刀塊，放水浸着，黃荳芽去根洗淨，筍尖用熱水泡開切絲，將黃荳芽先在熱油鍋內炒至半熟，即把茄子由水中撈起，攪入，趁手加入筍尖和適量之醬油，鹽，糖及味精等，待煮至全熟後，再略滴些蔴油即成。

明炯按：「如意」菜就是黃荳芽，這大家都早已知道的，「大家」係取音於大茄，今取此二種皆富含營養而價值低廉的蔬菜，合煮成一肴，因戲易其名曰「大家如意」，唯望愛吃此菜的人，都能大家如意啊。

（一二四）毛豆子羹（衛芳芳擬稿）

預備：毛豆子　火腿　豆腐　蔴油　鹽　淨白麥粉　味精

製法：火腿切成細丁，豆腐劃成小塊，將水煮沸後與毛豆子一同傾入煮熟（毛豆子保持其青綠色爲佳），趁手加入適量之味精，鹽，蔴油及用水溶化之麥粉漿澆入調和濇膩，即成一味富於營養之鮮艷佳餚也。

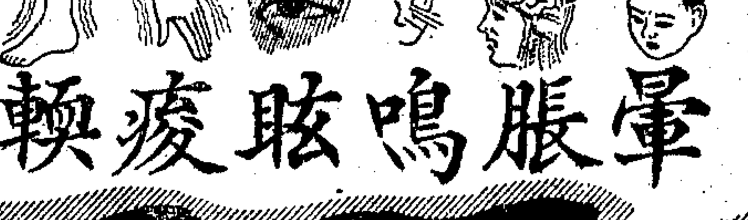
諸君：如欲購買「味精」，「天廚醬油精液」，及油，鹽，醬，醋者，請撥電話「四四五九四」，當即專差送奉，不取送力。

白雪香水

去垢辟穢 清膚殺菌 流香滿室 歷久不散

上海永和實業公司出品

熱天最痛苦



暈脹鳴眩痠輭

若要避免 請速購服

腦腎丁

藥力偉大 絕對可靠

總經理 上海魯吉行　藥房均售

痔疾救星

痔痛難熬 痔癢難忍 治痔藥品 惟此最靈

請即內服「驥製化痔丹」
功能：祛濕熱 止痛癢 解血毒 消痔核 通大便 清腸胃 愈脫肛 治痔漏 去膿血 根除痔疾 功效出衆

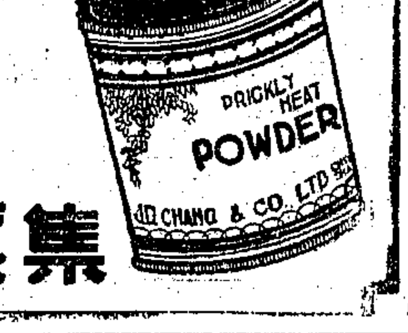
外搽「驥製惡痔去管膏」
功能：消炎 退腫 止痛 止血 收斂 防腐 殺菌 去膿 去管 解毒 清涼 滋潤 各種痔疾 均可治療

如能內服外搽 雙方並進 斷根尤速

上海山西路寧波路口 瓣香盧藥房 電話購貨 九一六五二

集成痱子粉

西天包愈 不靈還洋



集成大藥房

蟾蜍蚊香

一盤燃點 蚊蟲絕跡

老九綸 電話九二五〇〇
上海最高綢府
每日發售各種式樣花色萬千特種犧牲品
花色貨大批陳列 秋季新裝好機會
初秋衣料　花色最多　顏色新穎　價格獨賤
憑以往之精神向前猛進
大廉價
執綢業界權威獨樹一幟
綢緞呢絨棉布新裝皮貨
料貨各品當令花色件件名貴件件合用包你稱心
注意逐日更換

大光明
今天日夜獻映 二時半 五時半 九時一刻
琳苞麗 銀幕情侶 勞合瑙倫
十三號碼頭 Pier 13
咖啡西施手段圓滑　碼頭偵探本領高強
偵探奇情巨片 全部精彩
薛爾薇雪耐　亨萊鮑茄
江湖艷史 另有一個天地
怒火情燄共燃熱血紅淚交流
他們在黑漆的環境裏奮鬥爭取自由光明　一個混世魔王一個風塵奇女

南京 電話
今天榮譽獻映 二時半 五時半 九時一刻
陽台上桃色夢銀波裏喜臨門
POT O' GOLD　加映五彩短片
姻士都華 合演 寶蓮高黛
一斗金 歌舞自由熱化　笑料流線型
小夥子大賣新噱頭　熱女郎巧弄俏冤家
瓊斐納德 合演 佛蘭支通
軟綿綿嬌音！水汪汪眼睛！紅膩膩香唇！
解語花 巧設相思局　錯尋鴛鴦盟
女人隨身法寶　男子失魂落魄

國泰 電話七二七五七
今天日夜獻映 三時 五時半 九時一刻
華納公司超特出品 獲得最高評價 趣情鉅片
曼兒奧蓓朗　但尼斯毛根　麗泰海華絲
They're all Affectionately Yours 三大明星合演
看他可憐且許他再作夫妻以觀後效
前妻嬌媚後妻愛　左擁右抱美人兒
魚水重歡 新型四角戀愛
少年雙方爭奪兩個新女子各自逞能
聖俠盜盒

大華
今天日夜獻映：二時半 五時半 九時一刻
克拉蓋博　史本塞屈賽　麥唐娜
演技千鈞合演不朽鉅片
◀全新拷貝▶
SAN FRANCISCO
舊金山 大地震 大崩裂 大火燒 大混亂
詹姆斯史都華大傑作 海蒂拉瑪
丈夫竟可臨時雇用！老婆原來掛名而已！
飛來艷福 時來運來 女人送來
大華影訊 八月十五日截止 全年三元 定閱一年贈送絲襪化妝品全份 過期六元

金門
今天日夜三場 二時半 五時半 九時一刻
費文麗 哀艷鉅製 **勞勃泰勒**
天荒地老 海誓山盟 生死別離 香消玉殞
限映日期 勿用優待券
WATERLOO BRIDGE
魂斷藍橋 亂世佳人 異曲同工
傾心相愛 千遍萬遍 含恨訣別 永遠淒涼
（各場戲券上午預售）

今天日夜開映　下期開映
電話：一七一〇〇　今天三場 二時 五時半 九時一刻
左娜麗 合演 李却葛林
風塵艷姬 緊張熱烈妙趣鉅片
一丈青 俠情張勇武鉅片
電話：九四一一〇　今天三場 二時 五時半 九時一刻
璐珊琳羅賽 合演 史都華
劇壇外史
三房間
電話：八五二〇五　今天三場 二時 五時半 九時一刻
泰隆鮑華 林達妮兒 合演
寶劍留痕 香艷武俠奇情鉅片
再生緣

平安
冷氣開放 三時 五時半 九時一刻
劍底鴛鴦

經濟專刊 第三八三期

英美凍結中國資金與上海匯市

孫禮榆

七月二十六日英美下令凍結中日資金以後，引起中日經濟上極大的反響，尤其上海外匯市場，經此變化，完全改變面目。昔日資金隨意逃避，投機交易毫無限制，今則惟由貿易而生的正當交易為可能。雖交易之自由並未完全取消，但較其程度不啻雲泥之差。回顧自上海發生黑市以來三年半間，政府想盡辦法，維持匯價，終以無法杜絕套匯及阻止投機，不能竟其全功。最近中英美平準基金開始工作後，曾議傳將統制貿易，然而中日資產未經凍結，則即令統制實施，徒使黑市中再生黑市，不能完全填塞罅隙，識者思及上海匯市統制之匪易，冀求英美之凍結中日資金，如大旱之望雲霓。今獲實行，其裨補於上海匯市不可勝言，然而英美為顧全本身商業利益及國際關係，不能澈底厲行，則尚以為憾焉。

限制辦法

英美雖云凍結中日資金，但其方法與對歐洲各國者大異，尤其美國辦法更為鬆懈，僅能稱之為資金運用執照制度，決不能謂真正的凍結，茲將兩國限制辦法解說如下：

美國凍結中國資金辦法，規定於實施訓令第五十八號及第五十九號中。前者規定准許貿資美匯的貿易性質：（一）須為善意的進出口，（二）不得為中國以外封鎖國家或其人民及東三省人民所經營或委託代管的貿易，住在中國者除外，（三）不得為有關中國以外封鎖國家或其人民及東三省人民利益的貿易，住在中國者除外。先就第一條件而論，所謂善意者，頗具伸縮性，究竟何者為善意；何者為惡意；甚難解說，若指供給日本軍需者為惡意，而日用品貿易為善意，則軍需與日用兩種物品本無顯然區別，不足以為識別標準；況善意進口商品，一轉手間仍可成為惡意者；判別更感混亂。故此一條件的不澈底，甚為明顯；至於第二第三兩條件，規定貿易經營者及得益者的性質，排除日本利用中國作為轉口地，固屬甚當，然而住在中國的封鎖國家人民除外，則日本人仍可利用中國作轉口地，亦屬彰彰甚明。故此二條件亦不足排除日本對美的間接貿易。第五十九號訓令中規定准許美匯交易的金融機關及准給美匯的貿易區域：前者指定為大通花旗等英美蘇荷各國銀行十四家，日本及軸心系銀行不在其內；後者指定為美國，美洲共和國，大英帝國，蘇聯，荷印等五區，日本及軸心國與其佔領區均不在內，此自發給照會者本意而言，無非欲維持對華貿易而斷絕對日經濟及軸心的商業關係；然而上海本身已與日本經濟發生交流的關係，美國即令不與日本直接貿易，亦因上海的從中連絡，不能避免與日本的間接貿易，所以綜觀美國限制辦法，除投機交易外，非惟奢侈品交易不受抑制，即日本在滬的中外貿易，亦可暢行無阻。美國凍結辦法寬弛如斯，非吾人始料所及。

英國凍結在華資金辦法，據匯豐銀行發表，已於三十日接奉訓令，在滬各英商銀行，凡中國國內各國所有或中國以外之分行，華人所有之英鎊存款，債券及現金，悉應封存，惟對中國及英鎊集團區域的進出口貿易仍予資助，並准繼續進行某種匯兌交易。依此規定而言，即中國與英鎊區域的貿易受嚴格的限制，各國人民的英鎊存款亦不能依匯率提取法幣，此較美國之單純限制投機而不凍結存款者，嚴厲多多，再觀日來實際情形，進出口貿易的結售英匯均甚不易，英匯幾成有行無市的狀態，雖由不明詳細情形致此，但亦因限制嚴厲使然。較之美國，似覺差強人意。

凍結的影響

現在上海匯市以美匯為主，美國凍結辦法雖不甚澈底，但已是產生鉅大的影響。溯自民國二十七年三月，發生外匯黑市以來，因貿易的入超，日方的套取，資金的逃避及投機的盛行，平準匯價決非易事；中英平準基金曾因歐戰發生而遭失敗，國家喪失外匯不可勝計。歐戰發生以後，資金逃避之風稍戢，匯價得以穩定，然而上海游資充斥，難免再有掀風作浪之日，中英美平準基金雖得支撐局面於現時，但亦不能確保效果於永久；維持匯價的對策，政府既[illegible]，放棄黑市則必致內地受其影響。[illegible]此次英美凍結中國資金，即為資金逃避之大禍患，上海匯市的猖獗，英美兩國應使中國確定其外匯政策，促進實施資金凍結。[illegible]

美元存款之辦法，亦足促進在外資金的回流，在華各國人民提取其美元存款之際，僅按比率收取法幣，為增加供給，在法幣方面言；為從美匯方面而言，是即為出售美匯，當有裨益，更足增強法幣的需要；或有一部分為平準會所吸收，況售出美匯，足以鞏固其信用；雖然凍結消息傳來以後，匯價曾見猛縮，今已縮在五元之內，但此實由浮空補進及進口商與假借名義的投機商猛扒所致，此後循規推行執照制度，結匯者須提示其貨物定單，則匯價當可平復。

且此次限給外匯辦法，與中國主動的外匯統制不同，如前所論，若政府視人視貨酌給外匯，則未獲外匯者，必以重價搜購外幣存款，而釀成另一黑市，然而此次凍結辦法限制的外幣存款，在其本國的使用，未能獲得正式准許，外匯者即會搜購外幣存款，亦無用處；故凍結辦法的施行，實為中國解決在滬的外匯統制問題。

至於正當的國際貿易仍可通行無阻，日本雖得藉此相當套取英美商品，但上海物價亦可不虞缺乏。依理而言，上海物價不應過分高漲，但因囤積居奇者利用凍結消息，故意誇大其影響，致造成物價飛騰的現象，將來貿易恢復正常狀態，當有回平的希望。

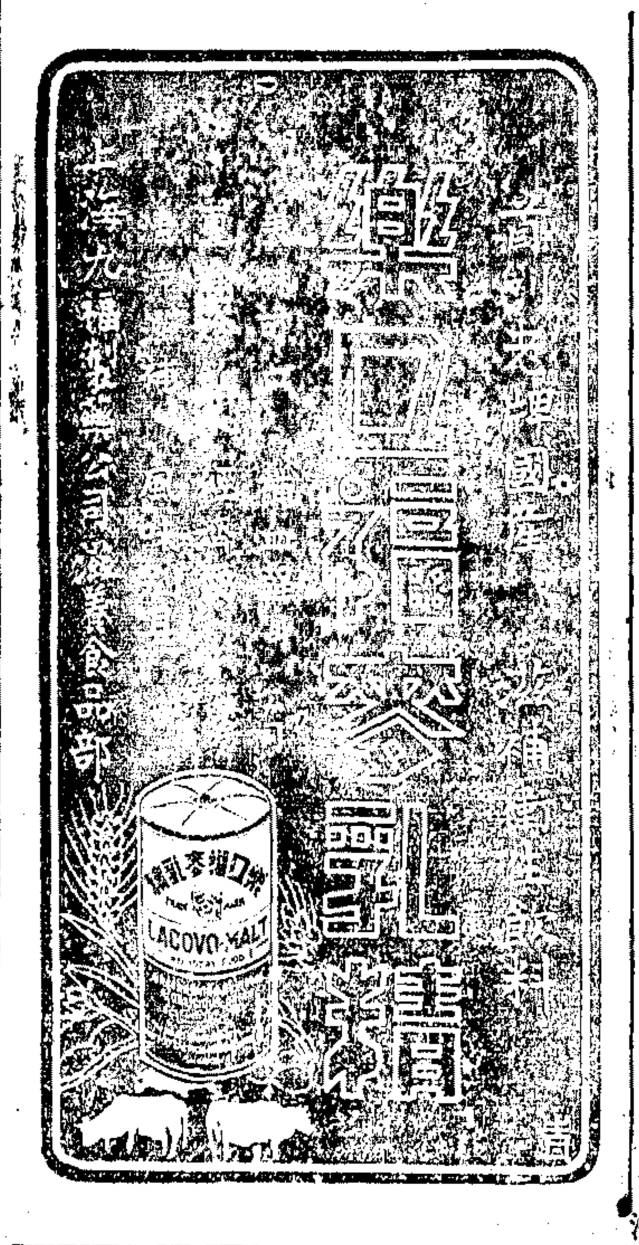
進一步的希望

英美凍結中國資金，對於中國雖已有良好的影響，但究因限制辦法過寬，未能獲得預期的效果；尤其美國限制辦法疏漏過大，不能完其制裁之功。吾人在茲凍結實施之際，希望英美與中國政府密切合作，百尺竿頭更進一步，庶幾英美可達其制裁的目的，而中國亦得享受凍結的全部效果。然則進一步限制辦法維何？厥惟全部凍結中國資金資產，聽憑中國政府支配；放棄上海[illegible]

華商 永昌股票公司
專營代理買賣華商股票

股票種類	買價	賣價
華商電氣		8.30
新新公司	28.00	
中法新股	30.50	31.00
中西藥房	80.00	
商務印書館	98.00	
寧紹商輪		14.00
永安公司	21.50	
南洋烟草	23.50	24.00
達豐染織廠		275.00
三友實業社	22.00	
民誼藥廠	20.75	21.25
交通銀行		89.00

投資穩固　出讓簡便
九江路證券大樓四樓二四五號　電話九六四八九　九〇二五二



美荷禁油與日本作戰力

楊峩

石油是現代戰爭機構中的血液，但日本的作戰所需，卻十九仰給美國與荷印。據「油與瓦斯」雜誌說：一九三九年份，日本的石油及其製品消費共五八〇萬噸，（其中還包括用進口原油為原料的製品在內），但本國所產的不過四四萬噸，僅佔七％；此外不足九三％的需要，全部依賴進口。當時美國供給他一六〇萬噸，荷印供給他五四萬噸。此時美國已管理石油出口，日本雖已竭盡其增產之力，但所得仍若是之多；是見美國如果實行禁運油類至日本，立可制日死命。現在美國已於八月一日正式下令禁止機器油等運往外國了，荷印亦於英美凍結日資後發表令文，中雖未提及日本，但事實上顯然把日本的油斷絕了。那末日本還能支持多少時期？這是一個有趣的問題。

▲平時消費的八八·六％仰給輸入

中日戰事一起，日本就停止發表石油的統計和國內生產情形，所以要攷察日本今日的供需實況是很難的。但是他平時的材料，也可以供我們參考。

日本石油會社根據昭和十一年份（一九三六年）製成的一張日本石油供需統計表，今還是公開發表的那些統計中最新的一種。他們把進口原油的精製品和國產原油精製品合稱為國產品，因之昭和十一年的日本石油供給總額內，國產的便佔百分之四十三左右。事實上國產原油及其製品合計也不過百分之十模樣，有如次表：

（A）日本國產原油之製品		[illegible]
日本原油		[illegible]
（A）小計		[illegible]
（B）進口原油之製品		[illegible]
進口原油		[illegible]
（B）小計		[illegible]
以上總計		[illegible]

（A）佔總計百分率　（B）佔總計百分率
（註）每三單位作一噸。據「內外石油統計」算出

▲百分之八八·六

對平時，日本的需要量是這樣，但一到戰時，那末他的需要就要激增了。不過一噸石油，據估計：工廠機器，汽車，飛機，軍艦，漁船，商船等，在平時，一四%；戰時，佔百分之八八·六，無法輸入，就要停頓……

現代大戰中，機械化軍隊需要更多的燃料。第一次世界大戰時，每個普通師團約當四千匹馬力；而現在要抵到十八萬七千匹馬力；每個機械化師團，則要抵二百五十萬匹馬力。據法國報載：德軍侵法時，每個戰車師團每日消耗的油達一千五百噸，每個空軍師團每天消耗的汽油達一萬八千至四萬噸；因之全軍每天的汽油需要不及量，德軍一千六百噸之多。日軍的配備雖不及德軍，但是他戰時的石油需要也必較平時激增，那是毫無疑義的。

日本戰時的進口情形，如依美國方面的調查，略如下表：（單位美金千元）

美國	進口值	[illegible]	[illegible]
	%	[illegible]	[illegible]
荷印	進口值	[illegible]	[illegible]
	%	[illegible]	[illegible]
其他	進口值	[illegible]	[illegible]
	%	[illegible]	[illegible]
石油進口合計		[illegible]	[illegible]

這裏不僅指出了日本戰時對於石油需要之大，同時更明白指出了日本的依賴於美國的比率竟然也可以增加到一般人很奇怪為什麼一九三八年六月的石油運到日本，美國是不把它禁止？但是到了一九三九年的戰血液同時禁運日本。現在美國已把作戰的油運進口止了。而且在美國禁油輸日一天，我們有許多理由可以相信美荷二國此次的協定廢止了[illegible]

[illegible]

債市新聞知識

——滬江大學商學院「商業新聞」教材——

張一凡先生講　陳慧君筆記

政府於收支不敷時，往往以借款或發行公債彌補之。政府發行公債，有短期性質的國庫券，有長期性質的公債。短期國庫券之期限，普通在一年以內，以租稅收入為擔保，用以調劑國庫收支之不平衡；長期公債則用以彌補財政之赤字，或為建設事業而發行。[illegible]

[illegible]

（下期續完）

上海華商證券交易所第七號經紀人
裕興證券號
代客買賣 華商股票
地址 江西路四二九號 大陸商場二樓
電話 一九六一二

商業新聞

金菜粉絲齊漲

金針菜近以到存較稀，而銷胃至為活潑，因此市勢步緊，日前所到浙江菜八十一包，昨已開出，較高者為一百八十八元、次至一百八十元、徐州菜一百八十五元行盤，高莊新金菜售二百十元、次至二百元至一百九十五元、徐州菜一百九十五元、普通一百八十五元。

龍口粉絲邇來貨底見薄，又值去化轉活，價乃逐步向上，初由二百四五十元，升至二百七十元，昨又升至二百八十元矣。

美印棉價俱跌

紐約棉市，因買戶缺乏，及多頭了結，與紐奧侖棉市疲軟而跌，收盤結果，較之上日價各跌二十三至二十七磅音不等。孟買棉市，初因期貨商售出及多頭了結而跌，繼因空頭抵補稍漲，收盤結果，較之上日價各縮跌一·二五至五羅比，又今日開盤預測，價各再看跌二羅比半。

又訊、去年九月一日起至今年八月九日止，印棉統計錄左、（每包四百磅）

孟買共上市	三，八六一，〇〇〇包	
又	存	一，二六三，〇〇〇包
加拉基共上市	一，二四四，〇〇〇包	
又	出口	一，二五五，〇〇〇包
又	存	一六六，〇〇〇包

紫銅創最高峯

紫銅之產地、本屬美日兩國、然日本所產者、最近自用不夠、故無貨來申、刻市上流通者、大多來自美國、其牌號有「T」字及「TC」兩種、惟最近月餘以來、因美國已禁止出口、且本埠存底又告單薄、故日後現貨恐有斷檔之虞、查該貨昔時之唯一用途、乃製造銅元類等物、但自戰事發生以還、銅元既告絕跡、而軍用品之需胃即起而代之、故刻市之紫銅銷路、軍用品亦其中之一、惟市上現貨匱缺、故標準屢出高峯、閱昨市菜洋行分頭搜羅、被搜者有十噸光景、同業喊價每噸八百五十元美金、而洋行會還價八百元、最後八百二十元成交、（上開乃「T」字牌貨交易皆以美金計算）、「TC」牌喊價為八百元美金、但市上無貨、

火柴洋燭售盤重昂

日用品市況、買氣又趨緊俏、蓋各方及本街去路甚健、閘戶仍有染指、賣買較前趨盛、致價重高、計美麗牌火柴每箱八百六十元、鳳凰牌八百二十元、二等雞牌七百元、三等六百二十元、岡本肥皂每箱五十四元五角、白雞茨皂四十七元、黃祥茨皂四十三元、箭刀皂四十五元、白禮氏帆船洋燭三十五元五角、鵝牌燭三十三元、

金銀花到七百元

金銀花近以存底日見單薄、市價乃逐步向高峯邁進、前盤開過五百八十元後、昨又猛提至七百元之空前新高價、前後漲度已達二百餘元、

呢絨夏銷落令

呢絨夏銷、邇來已可謂過時落令矣、毋論中裝西裝料、目下齊無添進之意、回顧門莊剪銷、夏令貨刻亦絕少走動、觀乎一般跑街攬客買成交者、大多數咸皆秋冬貨、而視秋冬貨行情、旬日來標準屢續步漲、最近來尤見俏漲、異乎尋常、

糖與蔗糖（中國之部）（五）

高劍農

前已說過：波斯人大概在公元六世紀時已竟會製造白沙糖，埃及人在公元八世紀時已竟會製造冰糖。這種精煉蔗糖的技術在我國是什麼時候開端和怎樣進行了呢？糖霜譜上雖說有「甘蔗所在皆植」；獨福唐，四明，番禺，廣漢，遂寧有「糖冰」而遂寧為冠」的話：我們可以斷定這「糖冰」就是那用蔗汁煎熬成的糖塊，絕不是現在我們所說的「冰糖」；不過那時製造出來的糖霜已竟是製糖工業上的一種進步。不能不說有「淺白色」的了，不能說是那時所產「奇」……」一宋和初——公元一二〇〇左右——王灼的糖霜譜又說：「可知到那時出產的蔗糖果「奇」到不能考據的地步。要是按照法國大百科全書的話：我國是蒙古人在一二五〇年左右，征服了東歐，而建立了金國，欽察汗國。——他們已滅亡了……才從埃及聘請製糖技師來以從事製糖工業的的改進。這話大概自有它的根據，不過從中史上不能證明了。濟初劉繼莊在所著廣陽雜記上說：「嘉靖以前，世無白糖，——世宗二年以前，——閩人所熬皆黑糖也。嘉靖中，一糖局偶值屋瓦墮泥於漏斗中，視之：糖之在上者色白如霜，味甘美異於平日；中則黃糖，下則黑糖也。異之！遂取泥壓糖上，百試不爽。白糖自此始見於世。」……」這樣看來，是我國人一直等到公元十六世紀中葉才會製造真正的白沙糖了，比較起外國來要晚多少年啊？嚴格的說，這種「屋瓦墮泥」偶然而又偶然的事情，我不敢斷其必無！然而這十六世紀中葉已竟是我國海禁大開和葡萄牙人通商頻繁的時候了；——葡人於一五五七年已租得澳門——我老是疑惑我國這時製糖業的進步，就是不是直接從他們學來的法子。

市價

卅年八月十日　星期日

匯兌

◉海外各國匯兌（九日電）

英對美	四元〇二分半
美對英	四元〇三分半
英對滬	三辨士〇六二五
美對滬	五元一角一分
美對日	無市
英對日	無市

證券

◉紐約股票（九日紐約電）今日股市、因國外政治消息與謠傳頗盛、頓呈恍惚不定、故市況下游、

	最高	最低	收盤
名牌	[illegible]	[illegible]	[illegible]
實業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
鐵道	[illegible]	[illegible]	[illegible]
公用	[illegible]	[illegible]	[illegible]
債券	[illegible]	[illegible]	[illegible]
物品	[illegible]	[illegible]	[illegible]

雜糧

◉美麥　九日芝加哥電、麥市因隨其他市之疲軟、與套頭賣買而跌、

	收盤	比上日
九月份	[illegible]	低[illegible]
十二月	[illegible]	低[illegible]

紗花

◉外棉▲美棉　八月九日電

		比上日
十月	[illegible]	跌[illegible]
十二月	[illegible]	又[illegible]
一月	[illegible]	又[illegible]
三月	[illegible]	又[illegible]
五月	[illegible]	又[illegible]
七月	[illegible]	又[illegible]
現貨	[illegible]	又[illegible]
▲印棉 平果爾	[illegible]	跌[illegible]
奧姆辣	[illegible]	又[illegible]
白羅溪	[illegible]	又[illegible]

▲又、印棉今日開盤預測價　平果爾　奧姆辣　白羅溪　[illegible]

南北貨

徐州菜　濟江菜　江北菜　淮北菜　陳金菜　高副耳　四川耳　洞口耳　南邱耳　航空耳　漢年紅　漳紅棗　又　又　又　頭二　滄州紅　鄒府紅　濟南紅　長平棗　博棗　又　高莊　高統手　膠子（粗）　濟魁子　徐中子　桐城子　寶應子　明光子　大連子　臨淮子　南合子　六莊子　香茲子　手揀子　東昌桃　提莊桃　南湖桃　冷水桃　又　白湖桃　五香杏　龍口粉　京冬菜　榨菜　臨台粉　白皮菜　又　山楂片　百合片　項頭元　天標元　天四元　大原元　冷氣元　又　水東元　揀莊枝　冷氣枝　南海枝　新閩竹枝　陳閩竹枝　[illegible]

益豐公司　北京路二號　電話一〇六三三
業務：美國股票　華商股票　美國物品　外滙標金　眾業股票　公債紗花

請飲 屈臣氏 汽水

解渴生津 佐饌佳品

金城 北京路貴州路口 電話一二一四 價目 一元二角 一元半 二元 捐運

今天二場：三時 八時半

二大巨片 同時開映

主演 周璇 白雲 舒適 龔稼農 龔秋霞 韋梅紹 陳萊芳 演

國華歌唱電影巨片 三笑 張石川 鄭小秋合導 十名歌 傳遍全國

歌聲淚痕 名歌五支 偉大場面 吳村編導 國華佳作

化一次代價看二部巨片 擁擠之狀 非可言喻

國聯 愛多亞路四四七號 定座電話96261

天天滿・場場滿 今天四場 二時半・五時正・七時正・九時一刻 一元・一元二・一元四(對號)(連捐)

胡蝶 尤光照 王獻齋 沈徵駿 宣景信 高占琳 孫非敏

梅熹 徐莘園 顧梅君 顧月閒 嚴工上 嚴英 蕭英

—一姓氏筆劃多寡爲序— 數十大明星合演 (一人兼飾兩角)

有聲拷貝 空谷蘭 全一次映 彈硬陣容 贈券停用 彈硬巨片

金都 電話四〇三三一號 冷氣開放

今天三場 下午二時半 五時半 九時一刻

繼續客滿 男女戀愛經 夫妻聖情鑑 鄭小秋導演 國華哀艷刺激巨片

白雲 周曼華 徐風 徐天任 慕容婉兒 呂玉堃 馬笑儂

借分飛

滬光 電話八四〇五六 每場得滿 每場極早

今天三場 二時・五時半・九時半(上午售票)

全新拷貝 胡蝶 姊妹花

大苦要二閣邪 寶得命寶得氣 宣景琳 鄭小秋 顧梅君 徐莘園

胡蝶人扮姊妹角同時現一演出・精彩一戲萬分・淘 鄭正秋編導作

贈券停用

新光 電話九〇四二〇 冷氣開放 清爽舒適

今天四場 二時半・五時・七時・九時一刻 座價：一元二角 一元五角 二元(連捐在內)

每場 軋得滿又滿 陳翼青導演 申曲影片

主演 施春軒 全體合演 贈券停用

連唱帶做 活潑逼真 一活到頭 刮刮叫

本地人看 閣瑞生 本地實事

上海對白 吃花酒 賭銅鈿 麥田裏 西炮台 人命 眼前報

前後左右聽得明白 上下遠近看得清楚

上午十時起開始售票 早買票 頂牢靠

辣斐劇場 地址辣斐德路拉都路西 上午十時開始訂座 日場三時◆夜場八時

今天祇演夜場 請定座速

邊城故事 黃宗江飾老曾 —是個有朝氣的漢子 正義感的青年 林榛飾青哥媽 —淳民動作維妙維肖 石音飾糟鼻子 —化裝神妙演技細膩

佐臨導演 吳仞之佈景

連日客滿 請速定座 花園劇場 巫風督習

上海劇藝社演出

中國旅行劇團 最後一場 假座 天蟾舞台 公演四幕大悲劇

曹禺編劇 唐槐秋導演 雷雨 孫景璐小姐飾四鳳 唐槐秋先生飾周樸園

中旅最後一次 再演不決 年內

上午十時開始定座 電話九〇五六〇 九〇五六一

票價 二元 一元 一元半 半元

儲麟蓀醫院

地址 霞飛路一八二七號 福開森路電車站口 電話七九八二八

病房 自四元起至四十元止

門診 上午七至十二時三元 中午十二至二時免費 下午二時至六時一元

門診X光透視及驗血痰大小便等免費

怎樣服侍小少爺

希望貴家長注意

方修

不知費了多少的情面和唇舌，終於我被一位父親的朋友介紹到一家「公館」裏去做「家庭教師」；心裏很高興，但高興中卻柔着害怕的成分，因爲我還是一個初出茅廬的小伙子呢！而現在卻要去教四個孩子的書，從小學一年級的到初中二年級的程度，實在很費勁。

第二天，是「上任」的日子，我特地換了一雙「羅宋皮鞋」，冒着强烈的太陽，向「公館」走去。

走進公館的大門，便是一個天井，幾位「少爺」正在嘻嘻哈哈的溜跑冰鞋，見我來了都陌生地向我霎霎眼，然後又自管自的玩去了。一個最小的還將他的三輪脚踏車嘟嘟嘟的踏到我面前向我看看，然後才掉轉車屁股，滿意的開回去。穿過他們的「大操場」，便是客堂了，我在客堂裏孤獨地坐了半個多鐘頭，「老爺」纔懶洋洋的一路伸懶腰伸出來了；帶着無氣力的沙沙聲，和我簡單的寒喧着，然後把他幾位少爺給我介紹了一下，便慨嘆地搖搖頭：「唉！不成器，不成器，都頑皮的了不得！以後要請先生多多的教導教導纔是。嚇！」

我謙虛地說了些客套話，覺得內衣都汗濕了。

第三天，因爲九點鐘就要上課，我纔七點三刻就跑去了，打算今天把他們的課程分配一下；誰知在客堂內等到十點鐘，還不見幾位少爺「駕到，」我眞有些發急，老實說一句，到現在早飯還沒吃過呢！旁邊一個娘姨向我說：「你下次來遲點好了，少爺每天要到十一點半才起來呢！晚上看戲到一點鐘才睡！」

十二時了，幾位「少爺」方才「大駕降臨，」最大的脚上還穿着溜冰鞋；第二個和第三個傘着檯球和板，一路拍進來；第四個仍舊騎着那輛車子，「大隊人馬」，一路乒乒乓乓的「殺」進來，可是竟沒有一個帶書的，這眞叫我爲難了，拿什麼去教這羣頑皮的孩子呢？於是我向他們問：「你們的書都沒買嗎？」

「書嗎？」最大的回答：「爸爸說過幾天呢！」「那你們上學期讀的書呢？」「老早撕掉了！」「我還有一本呢！」一個小的說，隨即嘟嘟嘟的把車子從客堂裏踏進去，好一會又出來了，遞給我一本書，我接過翻開一看，天哪！原來是一本什麼俠的連環圖畫。

分班了。弄了好半天纔把他們的級次分好。可是那個大的卻硬要讀初中三，並且還很響亮的說：「我上學期是初二呀！」

「我上學期是五年級呀！我現在要念初中一！」

「我是……呀」嘩啦，嘩啦，把我的頭腦都鬧昏了，結果，把他們各升一級，纔都愉快而滿意的拉開嘴笑了。

「好了，現在我來試試你們的程度！」我說着就寫一個極簡單的字問那個最小的而要讀三年級的孩子，「這是什麼字？」他搖搖頭不耐煩地說：「你沒教我呀！」然後再問別的，四年級，初中一，初中二，三個都是同樣的回答，而且坐不到一刻鐘，就都溜出去玩耍去了。

××××

書買來了。大的買了許多精裝的原版西書，和許多參攷辭典，小的除了課本外也買了許多小學升學指導，模範淡文詞典之類的東西，這眞使我頭痛，叫我一天三個鐘頭之內到底先教那一樣好呢？

每天，老樣子，大少爺二少爺三少爺把那些厚厚的書本齊裝在一起，縛在四少爺的脚踏車後面的地下；由四少爺嘟嘟嘟的拖進「書房，」後面小的跟着大的走，到了房裏，便大伙兒往沙發上一倒，亂糟糟的坐在一起。於是大少爺便提出許多的問題來：「先有鷄還是先有蛋？」「放出來的屁，爲什麼是臭的？」「撒出來的糞爲什麼是黃的？」「………？」問不完的問題！二少爺和三少爺便吵着要我講笑話，說故事，還要和他們比賽乒乓球！第四個要我講給他聽，還要我和他比誰的手掌大，誰的腿細。……到了星期日，大的便拖着我上電影院，小的卻又要我陪他逛公園……眞把我鬧得頭昏腦漲！但如果得罪了他們，馬上就把少爺脾氣使出來：「不上學了！」還對我是莫大的威脅！……

這樣一天一天的過去，行嗎？

難得糊塗

逍遙

當然好用

店夥：這裏是找頭，一塊錢。

顧客：（指鈔票）這張票子好用嗎？

店夥：好用，好用。

顧客：眞的？

店夥：當然。

顧客：唔！（走了）

一等於二

愛子：一塊肉我不吃（賭氣地跑出去）！

爸爸：給你二塊好了。

媽媽：來呀！這不是二塊嗎？（一刀把肉切成二片）多大的！

愛子：（跑進來伸長脖子一看）好！以後我天天要這樣的二塊的。

琁宮 電話三六九六五 座價 一元 二元 三元 準八時開幕

第廿五天客滿！

姚克編劇 費穆導演 清宮怨

注意 本星期四・五每日下午五時至七時民主電台（一四四〇）播送本劇全部劇詞務請注意收聽

八國聯軍進京城，七旬太后逃性命。光緒帝被囚瀛台，珍貴妃打入冷宮。

優待學生職業青年憑證購一元券對折 購三元二元座券者紀念扇一把 天風劇社演出

美杜 電話七七〇八〇 二時 七時半 九時一刻 七角 一元半 一元 三元

秦愛麗 孫繼鮑 雷香 歌壇玫瑰 中文字幕 加映 天明 幸運魚

皇后劇院 南京路口 福州路 電話九一〇〇一〇 日夜二場 日場二時半 夜場八時一刻

特價 三元 二元半 一元 三角 ・火速定座・ 上海滬劇社

今天日夜兩場 半以上八金數人餘資動百千 備耗以餘員成爲泥首

風波亭 電影觀衆，話劇觀衆，人人愛看，平劇觀衆，申曲觀衆，個個贊美！

綠寶 新都 新新公司附設 日場三時半 夜場八時半 座價 一元半 二元 冷氣開放 今天公演

張惕子編導 新型喜劇 換巢鸞鳳 根據英國名劇改編 （訂座電話九四四四四）

文化申曲 施春軒 今天公演（二集）日夜演 孟麗君 （定座電話九〇六三七） 二點八 點一刻 卌分 一元半 一元八角

秋海棠 秦瘦鷗

十一 夜半歌聲

「爸爸，現在你總可以放心了吧？從此我決不再做這樣的傻事，費了力又惹你生氣！」

「怕沒有這樣容易吧？」秋海棠是很知道那個倘老二在平空失去了這顆未來的搖錢樹以後會怎樣着惱的，因此心裏還覺得老大放不下，惟恐停一會孟掌櫃的跟倘老二兩個人要鬧上門來。

梅寶卻一些不覺得有什麼可以担憂的，便很興奮地自去料理小狗子和他兄弟倆的飯食了。——這幾天田裏正在收棉花，他們要吃的東西都得歸她做好了送去。

直到晚上她跟秋海棠回進房去休息，她還是一個毫無心事的人。學戲的一件事，好像根本已經忘掉了。然而人的心有幾個能夠像她這樣天眞無邪的，不然這世界上委實也要顯得太清靜了！

她才走進孟家，便覺得情形有些不對。

「好，你來了嗎？」倘老二鐵青着臉，第一個向她這樣說。

梅寶知道光是說話一定不成了，便立刻把孟家的小內掌櫃拉到一邊去，輕輕地告訴了她自己打算過幾天送十塊錢給倘老二的計劃；孟大嫂原也是個十足的外行，而且心性粗豪，聽了當然以爲很對。但倘老二卻怎肯就把一塊到口的肥肉吐出來呢？

他堅持着不要一個錢，祇用許多極粗暴，極蠻橫的話威迫梅寶；——他簡直已變了另一個人——要她繼續跟自己學戲，同時孟老掌櫃的也在旁說了許多埋怨梅寶的話。梅寶雖然很清楚地知道這是毫無憑據的事，而且當初又是孟大嫂起意把她拉過來的；但孟家三四個人都異口同聲的責備她不該毀約，她是一個十五歲的孩子，當然有口難分了。

大家足足議論了一個多鐘頭，梅寶担心他父親也許已醒過來了，祇得向孟大嫂哀求，希望他們過一天再談。（一八一）

卡樂克司牙粉 CALOX TOOTH POWDER 好萊塢明星思物 全世界仕女愛用 藥房公司均售 McKESSON & ROBBINS 美國麥克生大藥廠出品

螢光燈與普通燈的比較

仲遜

螢光燈較鎢絲燈省電，確是事實，一只四十支鎢絲泡熱得燙手，同樣一只螢光燈，按之不覺其熱，用句術語：鎢絲燈的四十瓦特電能，祇一小部份變作光能，其餘悉變了不需的熱能了。我曾用測光儀量驗各燈的光亮强度，發現一只四十支的螢火燈大可抵得過一只七十五支的奇異鎢絲燈的，螢光燈光源面積大，陰影減少，光色柔和，無閃耀傷目之弊，這都是牠的顯著優點，不過同時也有牠的劣點。附件既多，損壞修理之機會也隨之增加，燈泡取價太昂，中號泡管價約美金五元，若以十八元合美金一元，將值國幣九十元，奇異燈泡不過二元一只，兩兩相較，相去不可以道里計，燈的位置，宜於固定，時時移動，固屬不便，震撼場所，更易損壞，鎢絲燈泡絲斷則壞，炳若觀火，此則不然，敗像並不十分顯露，窺探不易，這樣說來優劣問題就在燈泡的壽命上了，燈泡的壽命雖有長至四五千小時，短至數百小時者，平均可用二千五百小時，若平均每燈每日啓用六小時，那末每燈可用一年半之久。

談傭工介紹所

張國賢

一般薦頭店，現在都稱爲「傭工介紹所」了。

聽說：這傭工介紹所，對於傭工是越老越歡迎，所謂老也者，是老資格「老口」之謂。老了比較有能力得多。「原戶頭」一銷路是被呆，因爲上海人家都用比較玲瓏一點的，免得纏清。「原戶頭」是卻從鄉下來的，然而有些樸實人家卻喜歡「原戶頭」，取其老實些，其實他們不久就可變爲「滑頭」的。

傭役介紹所，所得的介紹費，是隨着工錢比例計算，照最近他們公會的定章：大概僱主和被僱者各出二成，……上海人所謂最有「穿頭」的，則要算奶娘了。

編者按：據最近的市面：凡娘姨大姐工錢三元以上，介紹費每元東家出五角；下手（被僱者）二角半；另外還要保單費五角，（如用奶媽則爲一元）由東家付出。凡奶媽則先付工錢一月，介紹費每元計一元二角；下手六角。由此看來介紹所對於奶娘最爲歡迎。但介紹一個奶娘手續也很麻煩，有些東家是很認眞的，譬如要奶娘驗身體，驗血，差一些的就不要。

在此人浮於事之秋，傭工介紹所可謂人才濟濟；然而一般中產之家主婦大都親自洗手作羹湯，請致不起了。

這在介紹所看來，自然會影響着他們的營業的；不過呢，還是用不着人家擔心：好許多「老口」傭工，當她（或他）被介紹到東家去的時候，她會先問東家外快如何？看看東家的家寬大不？賭場好不好？人多不多？「稱工標準」如何？一不如意，她竟然拍拍屁股就走；那時候介紹所當局還有一碗麵錢落。

花濺淚 劇壇名著 搬上銀幕 早有定評 如虎添翼

劇場以劇團貴？！ 劇團以劇場貴？！

大滬 奉當局諭在特別戒備期間暫停開映

浙東 北京路浙江路東首 電話92534 越劇總統 筱丹桂 張湘卿 賈鳳霞 今天日戲 梁祝哀史 今天夜戲 馬寡婦開店 新編全部 太平公主 十五夜演

平濟利路二百號 源源轉 電話81867 著名領導 全體老生 滑稽 邢湘 袁仙 麟金 筱凌 范瑞娟 任鴻飛 施福 筱奎 周雲 特請 今天日戲 康素貞 後本 團圓 今天夜戲 失釵想思 精彩之一 明天日戲 妻黨同惡報 明天夜戲 孟麗君 林遊上宛 電扇涼爽異常 電話定座專差送票

大中華 大舞場 四馬路中大華座 定電話九〇九〇一號 新鐘 日夜二八時半 座價一元 二元 五角 元五角 上午定座專差送票 （以姓氏筆劃爲序）王雅琴 王筱新 沈筱英 筱文濱 筱月珍 （文濱劇團全體） 每天日夜兩場 照常 月影情絲 筱文濱監督 邵濱孫編導 即孤島恩仇 殺兄救父 殺母之仇 我救我者，即我仇妹；我愛我者，即天有恩，恩仇難報再世

永安天龍樓 東部電影場 今日開映 新華公司滑稽巨片 王老虎搶親 明日開映 歐陽予倩 韓蘭根 月娟 殷秀岑 王獻 遇險記 大京班 全班文武合演 名藝員 （日）伍雲召 洗浮山 瓊林宴 趙家樓 （夜）開山府 穆桂英

大聲舞台 今天兩場 時間二時 四時 二角 三角 半角 王元龍領銜主演 太平天國（全部） 二本 鐵公雞

金榮 康悌路 新鐘點 三時 五時 七時 九時半 李麗華 梅熹 歷史戰事巨片 英烈傳 英雄美人為國效忠 殺聲震天 天後映 雙珠鳳

西海 北山西路 新鐘點 二時半 四時半 七時半 九時半 上下一律四角五分 兒童一律二角二分八（加捐） 偉大歷史特殊巨片 袁美雲 梅熹 王元龍 大傑作 西施 臥薪嘗膽 處心積慮 若論沼吳 功第一 黃金只合鑄西施 生聚教訓 發憤圖強

九星 福煦路 節約新鐘點 今日三場 二時 七時 九時一刻 主演 卻爾斯勞頓 偉大哀感恐怖巨片 黑海人妖 "JAMAICA INN" 鐵腕控制 羣盜 甘言欺弄弱女 明日開映 鶯燕雙飛

光華 今天兩場 三時 八時 四角 五角半 半 加捐 金山 胡萍 談瑛 劉瑛 合演 新華恐怖巨製 正續兩集 一次映完 夜半歌聲 一聲尖叫 滿室陰影 心膽俱裂 汗毛直豎

亞蒙 白爾路太平橋 （新鐘點）三時 五時一刻 七時 九時半 天天軋足 場場客滿 徐莘園 韓蘭根 顧梅君 姜秋霞 張明琇 （合演） 科學偵探 陳查禮大破隱身盜 鈔票門 飛票會 火速購 科學電光

浙江 今天開映四場 三時 五時 七時 九時半 新鐘 座價 六角 八角 連看不怨 維新 多利 喬奇 領銜主演 驚險緊張 神怪巨片 下集 神怪劍俠傳 强霸軟禁 暗無天日！ 眞假劍俠 玄妙莫測！ 下午二時開始預售各場戲券 比上集更緊張更危險！ 最後二天 請早購票

恩派亞 八仙橋 電話八二〇六一 三點 七點 九點半 夏令三場 國華古裝哀艷巨片 四角・六角 周璇 舒適（主演） 蘇三艷史 青樓落劫 紅粉沉冤 雪海浮萍 黑獄殘喘 下期開映 殭屍復仇記

明星 地派路〇五三 電話九〇三三 星期一至星期六 三時半 七時半 九時半 三場 星期日（四場）三時半 五時半 七時半 九時半 四角 五角半 （另附娛樂捐） 再度合作 勞萊 哈台 主演 滑稽到極點 色星高照 自不量力 瞎攪女人 妙人妙事 明天起開映 丹鳳朝陽

中央 六馬路南路口 電話九七〇二八號 時間 二時半 五時 七時半 九時一刻 座價 樓上下 一元 九角 七角 六角 樓上 連捐在內 藝華影業公司 歌舞艷裝巨片 岳楓導演 李麗華 張翠英 鄭重 殷秀岑 主演 新茶花女 洞房花燭夜 薄命斷腸時 下期起開映 金山 周璇 胡萍 主演 狂歡之夜（全新拷貝）

滬西 新開路池浜路 今天三場 三時 七時半 九時半 四角 五角半 （加捐） 國華諷刺社會鉅片 周曼華 呂玉堃 周起 慕容婉兒合演 新美人計 笑話百出 天噱地噱 （下期映） 勞勃蒙高茂萊 高梅出品 米高梅主演 熱血雄心

卡爾登 昌興公司 今天日夜四場開映 時間 二時半 四時半 七時一刻 九時半 座價 一元 七角 角五角 連捐 凱絲玲赫本主演 小婦人 "Little Women" 注意 今日最後四場 明天開映 乳鶯出谷 預告 不日開映 潛艇第一號

辣斐 辣斐德路貝勒路口 電話八一二〇 請早買票 時間 一時三刻 三時一刻 五時 七時一刻 九時一刻 價目 八角 六角 空前奇觀

維多麥丘 卡洛蘭蒂絲領銜合作 蛟龍爭鬥 火山噴裂 爪牙殘殺 裸逐強合 大地震 水陸塌崩 巢穴沸騰 狼林生香

洪荒時代